

Josep  
Ferret,  
pratenc  
de l'any  
1989



## GUERRA PER LA TORRE DE CONTROL DE L'AEROPORT

Una sentència judicial  
desautoritza el  
precintatge de les  
obres, ordenat per  
l'Alcalde, que es  
censurat  
pel Ple Municipal

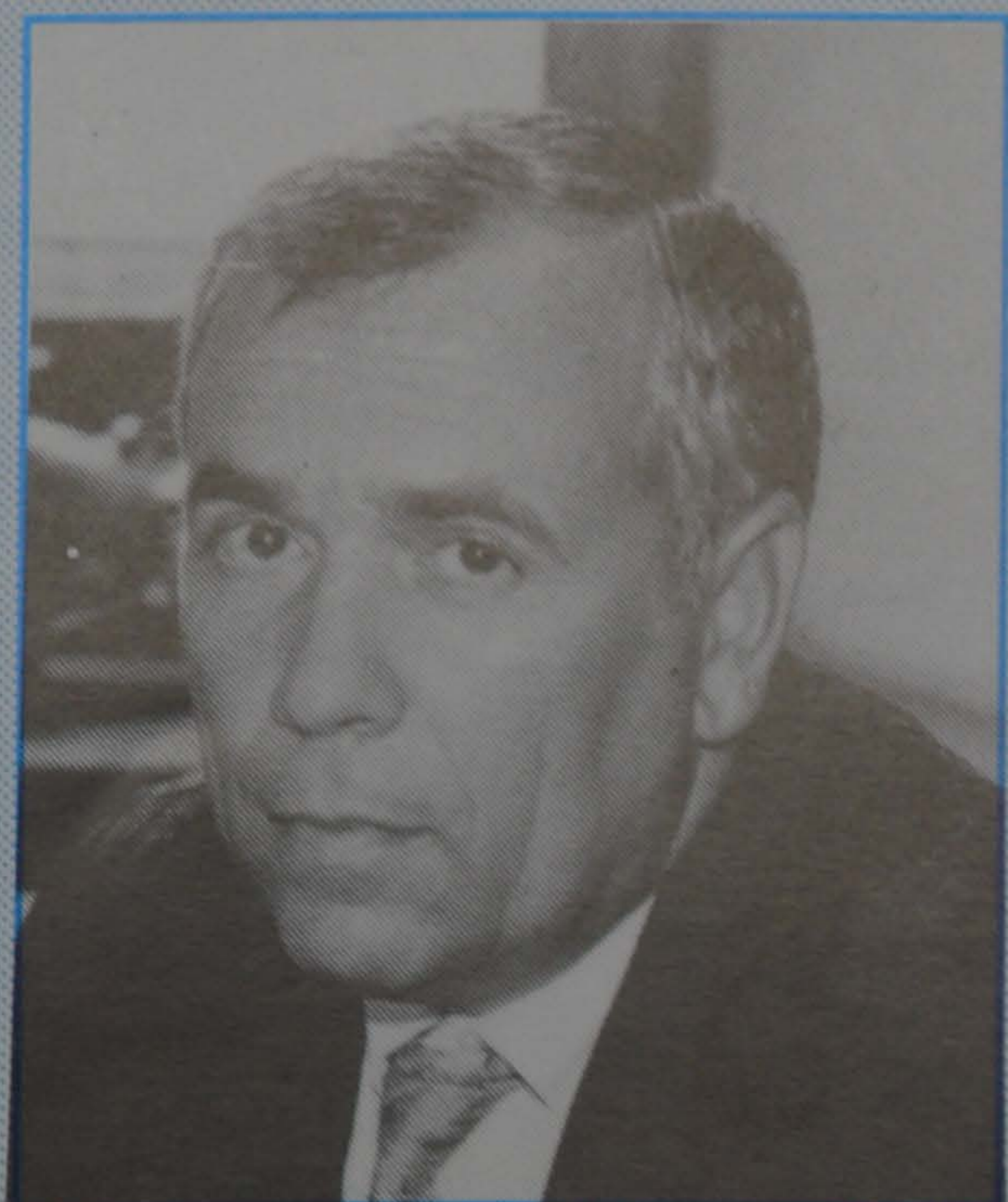


**Els portanveus  
del PSC i CDC  
també tornen  
a ser candidats  
a l'Alcaldia**

**PSC - PSOE**

**Joan Serret**

"Tejedor ha propiciat una situació de despotisme total"



**CiU**

**Pere Baltà**

"Cal resoldre la dicotomia d'El Prat ciutat o suburbi"





## TALLERES Y REPARACIONES **EL PILAR, S. L.**



### AGENCIA OFICIAL PEUGEOT TALBOT

AV. MONTSERRAT, 237 (ESQ. REMOLAR) - TEL. 370 58 53  
**TALLER MECANICA Y PLANCHA**  
 c/. GAVA, 21 - TEL 379 57 39



# AUTOMOVILES GUILLERMO



- SERVICIO TALLER OFICIAL
- VENTAS
- RECAMBIOS ORIGINALES
- INSTALACIONES Y VENTA AUTO-RADIO Y ACCESORIOS EN GENERAL
- CARGA AIRE ACONDICIONADO

## ¡NUEVO!

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT, 212-218  
 TELEFONO 370 44 01



## PUERTAS Y FERRETERIA

# FERRIZ, S.L.

C/. Alcalde Ferrer Monés, 51 - Tel. 370 87 55 (2 Lineas)  
 FAX 370 97 57

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

### VENTA:

PUERTAS LISAS Y BLINDADAS  
 MOLDURAS MACIZAS Y RECHAPADAS  
 AGLOMERADAS, MELAMINAS,  
 CHAPAS, LISTONES, MACHIEMBRADO  
 CARPINTERIA EXTERIOR, COLAS,  
 BARNICES, CERRADURAS SEGURIDAD  
 Y SOBREPONER  
 HERRAJES Y MANETAS PARA PUERTAS  
 ETC.

## Una qüestió d'autoritat

Hem plantejat reiteradament la qüestió de la inseguretat ciutadana a El Prat. Hem escrit que a casa nostra és el principal problema. La denúncia de la trista realitat de la delinqüència i el tràfic de drogues ha estat present a les pàgines de DELTA des de les primeres edicions.

A la nostra ciutat el tema de les drogues i la delinqüència no és una argumentació desestabilitzadora, tot sovint en boca de nostàlgics d'altres temps, més aviat es tracta d'una preocupació que comparteix la totalitat dels pratencs com quedà demostrat en una recent enquesta entre el veïnat.

Finalment s'ha constituït la Junta Local de Seguretat Ciutadana. Ha estat necessari un acord de la totalitat de la Corporació exigint mesures contra la droga, perquè al cap d'onze anys de democràcia es donés un pas en positiu que institucionalitzés les propostes de solució de tan lamentable qüestió. S'han comès errors al llarg del procés, sobretot s'ha permès un procés de degradació social de certs barris, que potser serà difícil frenar. Hi ha qui es pregunta si

s'ha fet tard. Mai no ho és si es sap restablir l'autoritat. I això és important perquè bàsicament la situació actual és conseqüència de no haver-se exercit l'autoritat.

No es va exercir l'autoritat quan ja abans de la democràcia grups de gent incontrolada van invair els habitatges de la darrera fase del procés de construcció de Sant Cosme i, en lloc de treure'ls sense contemplacions, se'ls va legalitzar la reivindicació d'uns drets que només tenien la força moral dels fets consumats. No es va exercir l'autoritat quan es va premetre la venda il·legal de la major part d'habitatges. No es va exercir l'autoritat quan es va cometre la negligència de delegar en els membres d'una associació de veïns -que no tenia cap competència legal en aquest sentit- el control d'una comunitat, fent i desfent segons la seva voluntat, com si per damunt d'ells no hi hagués la voluntat del conjunt de ciutadans que democràticament desideixen qui volen que els governi.

Són errors que estem pagant prou cars, que han creat a nivell de tota la ciutat una clara sensació d'incom-

ditat i la convicció de que, malgrat actuacions policials espectaculars, un sector d'El Prat s'ha convertit en refugi de delinqüents, narcotraficants i proxenetes. La taca es va escampant el criteri de que "si això no es para, aquí no s'hi podrà viure" també s'extèn.

De fet, Sant Cosme té una veritable sangria de qualitat social, perquè tot aquell que pot se'n va del barri. Això agreuge encara més la situació, perquè representa la victòria d'aquells que es troben a gust a l'ambient de la marginació. Aquesta ciutat té condicions per planificar-hi el futur de tots els que ens sentim integrats en ella, hi haguem nascut o no. Però si a l'horitzó de la ciutat que es veu venir si això no s'atura, l'aquí no s'hi pot viure" s'extindrà al conjunt de la ciutat; el mal aleshores sí que serà inevitable.

Fent-nos ressó de la veu del veïnat, demanem l'autoritat que és imprescindible per redreçar aquest procés, precisament l'autoritat que no s'ha exercit, i desitgem que aquesta nova Junta de Seguretat Ciutadana sigui el primer pas.

### Josep Ferret i Pujol "Amic d'El Prat 1989"

Durant el mes de desembre, a partir de la celebració de la Fira Avícola, es procedí a la votació per escollir "l'Amic d'El Prat 1989".

Aquest guardó que anyalment atorga l'entitat Amics del Prat, es concedeix a una persona física o jurídica, en reconeixement a la seva tasca cultural, professional, esportiva o d'altre caire, de revelància pel nostre poble, i s'escolleix per votació entre els socis d'Amics del Prat.

Enguany, la persona més votada ha estat en Josep Ferret i Pujol, en reconeixement a la seva tasca de recerca en la recent història local, prou coneguda a través de les planes del "Delta" i també com expert reconegut a nivell de tot l'estat, en temes d'aigua.

Fins avui s'ha concedit aquest guardó a persones tan diverses com en Josep Mayol, la Germana Maria Sans, en Moisès Llopart, el doctor Jaume Codina, o l'Escola F.P. l'Illa de Banyols entre d'altres.

Aprofitem l'avinentsa per felicitar al bon amic i destacat col·laborador de "Delta" en Josep Ferret i Pujol, per tan merescut reconeixement



# Delta

LLOBREGAT

EDITA

ASSOCIACIÓ CULTURAL  
"DELTA DEL LLOBREGAT"

CONSELL EDITORIAL

President Director

Jaume Monés i Albet

Sots-Presidents

Josep Maria Canalías i Balletbó

Alfred Garcia i Vela

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danís

Redacció i Administració

Pau Casals, 47, baixos

Telèfon 379 05 33

Fotocomposició i

Trames Fotogràfiques

La Impremta, Servei Secretaria, S.A.

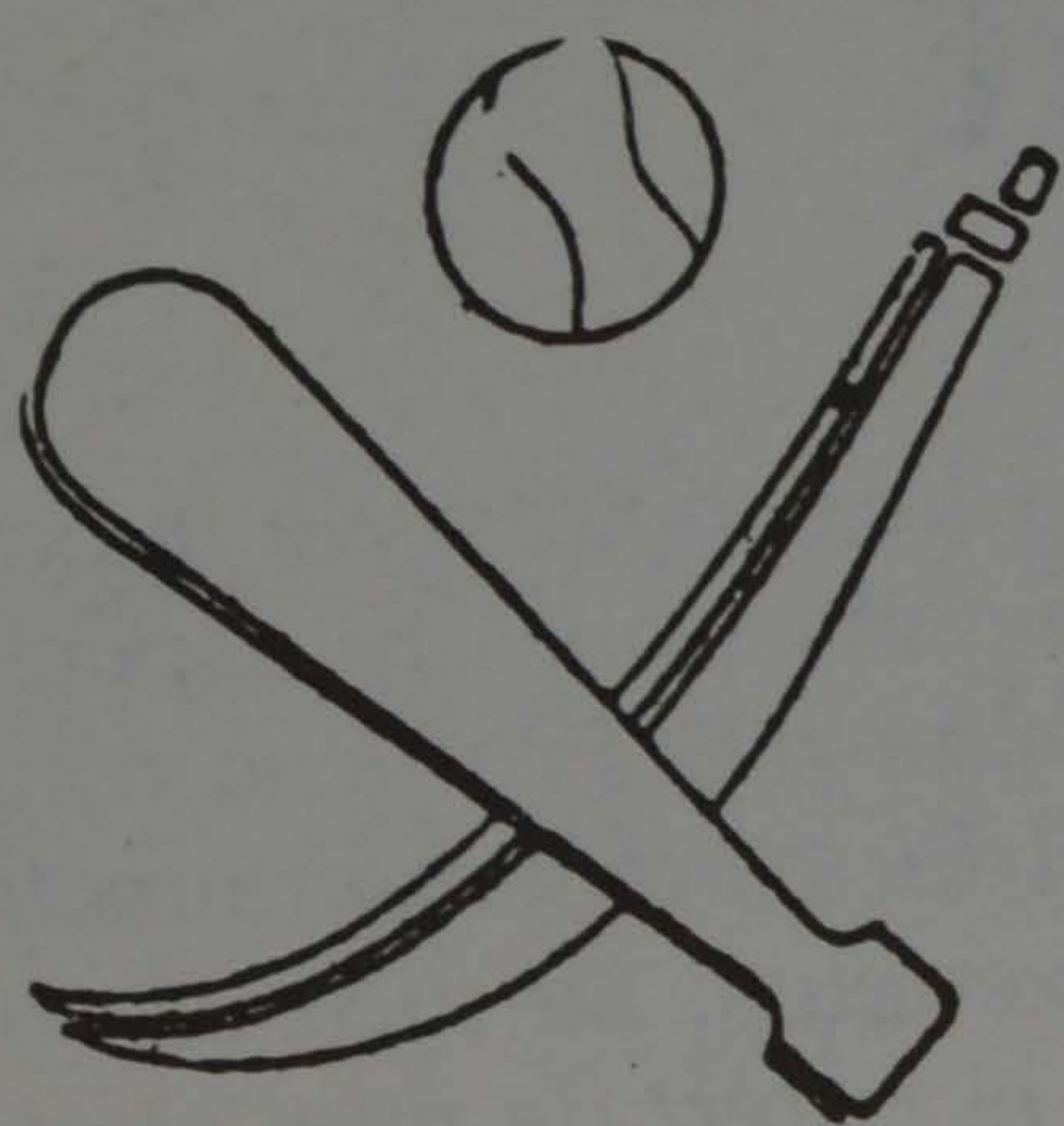
Castella, 27 - El Prat

Imprimeix

Impremta Comercial Prat, S.A.

Pau Casals, 161 - 163 - El Prat

DLB 43419 - 1977



## RESTAURANT - FRONTON

COMIDAS TIPICAS  
CAZUELA VASCA

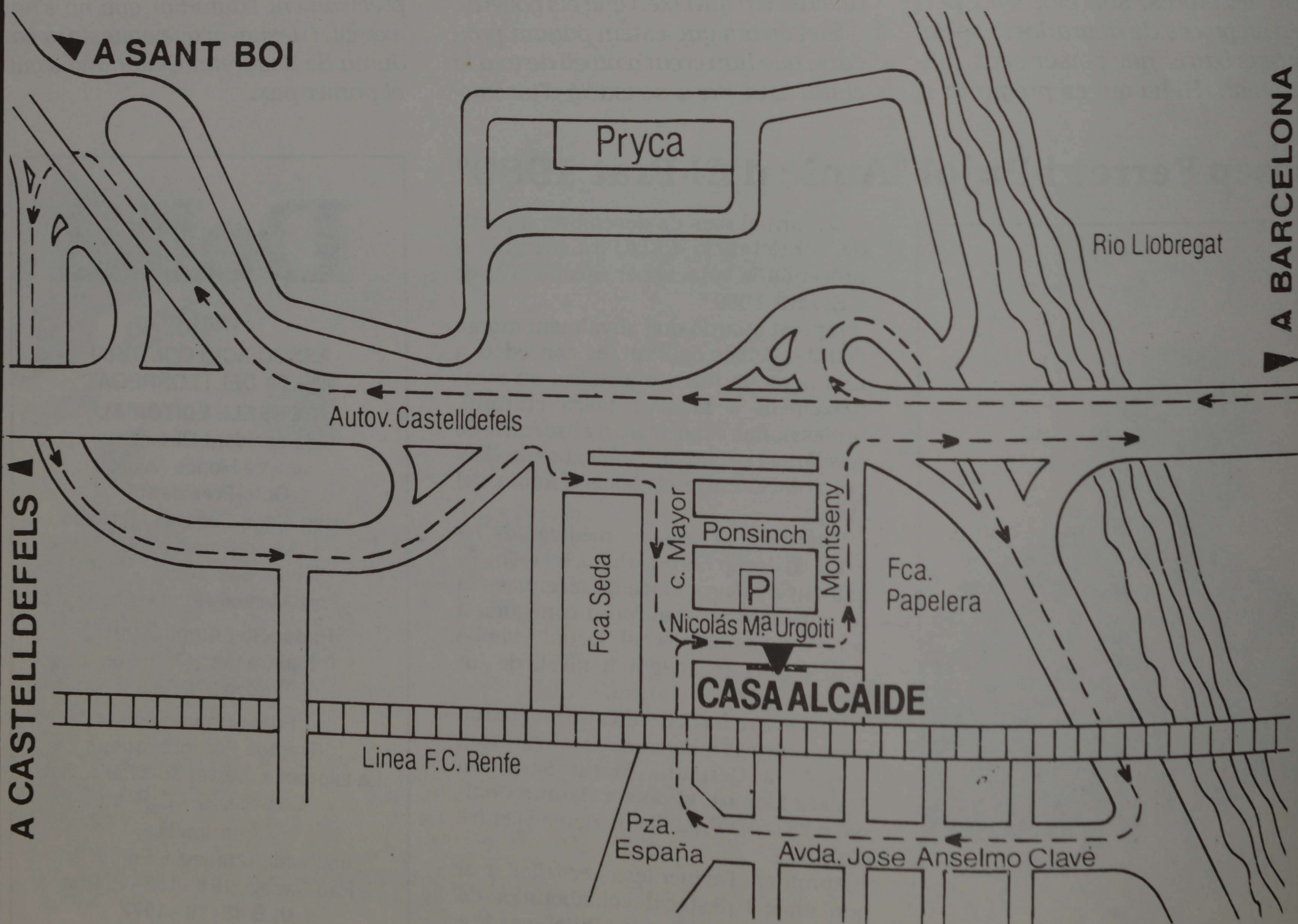


# CASA ALCAIDE, S. A.

(DESDE 1.929 A SU SERVICIO)

Nicolás M.<sup>a</sup> Urgoiti, 16  
Teléfonos 379 10 12 - 379 40 08

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



## El pleno desautoriza al alcalde

### La nueva Torre de Control del Aeropuerto, motivo de polémica

El pleno del Ayuntamiento desautorizó al alcalde, Lluís Tejedor, de IC, a emprender cualquier acción legal contra el Ministerio de Transportes por la construcción de la nueva torre de control que se está realizando en el aeropuerto de El Prat.

El pasado día 5 de febrero, el alcalde anunció públicamente que el Ayuntamiento pensaba demandar al Ministerio de Transportes, después de que la Guardia Civil impidiera que unos funcionarios municipales hicieran efectivo un decreto de la alcaldía que ordenaba paralizar las obras de la torre de control, al carecer éstas de permiso municipal.

En opinión del alcalde, el emplazamiento de la torre de control en cuestión producirá un impacto negativo sobre la flora y la fauna que se localiza en el mismo entorno de la zona de reserva natural del delta del Llobregat.

Lluís Tejedor, tras asegurar que el Ministerio de Transportes había vulnerado la ley, se permitió anunciar que el Ayuntamiento de El Prat ejercería las acciones legales que correspondan, incluso ante las instancias comunitarias competentes y que el Ayuntamiento estudiaría la posibilidad de denunciar a dicho Ministerio por delito ecológico.

La desaprobación municipal al alcalde, prosperó gracias a una moción socialista que se aprobó en el transcurso de la última sesión ordinaria, celebrada el 7 de febrero.

Votaron a favor de la moción, los 8 concejales del PSC, los 4 de CiU y el no adscrito, Manuel Moreno, (el representante del PP, Pau Vilà no asistió), frente a los 11 representantes de IC que votaron en contra.

En la moción aprobada, se censura la gestión del alcalde, respecto a las relaciones que en nombre del municipio ha mantenido con el Ministerio de Transportes en el tema de las obras de remodelación del aeropuerto, al tiempo que se le acusa de no saber defender los intereses municipales y de actuar sólo con fines electoralistas. "En el futuro,

será el pleno municipal el que adoptará todas las decisiones en lo concerniente a las relaciones entre el municipio y el aeropuerto", se precisa en la moción.

Por su parte, Lluís Tejedor, justificó su postura, manifestando que "desde que dieron comienzo las obras de remodelación, el Ministerio de Transportes tiene tanta prisa que no le interesa que nadie meta las narices en el aeropuerto" y que para conseguirlo, "incluso se vale de la Guardia Civil", apostilló.

El alcalde, no obstante, reiteró su propósito de "seguir defendiendo con firmeza la autonomía municipal, frente a la falta de voluntad política de las autoridades aeroportuarias.



#### Cuestión de "tarannà"

Pero en el crispado debate que, a raíz de la presentación de la moción socialista, sostuvieron los representantes del equipo de gobierno municipal comunista y la oposición, se ha vuelto a evidenciar la situación de soledad que aqueja actualmente al alcalde en el seno del Consistorio.

El alcalde no ha hecho otra cosa que ponerse por montera los acuerdos municipales, (actitud que le ha supuesto una demanda judicial) y sigue empecinado en gobernar en minoría el Consistorio

pratense.

Y lo más grave del caso es que esta situación no sólo se produce a escala municipal, sino que también ha trascendido a nivel institucional. Precisamente, en el anterior número de DELTA, informábamos del enfrentamiento del alcalde con el Gobernador Civil, Ferrán Cardenal y unos días después, Lluís Tejedor decidió convocar una rueda de prensa, (de las muchas que ha convocado en los últimos meses), en la que se constató la particular guerra que mantiene con el director del aeropuerto, Alfonso de Alfonso, situación que en nada favorece a la institución municipal que representa.

Esta circunstancia negativa ha sido duramente recriminada por la oposición municipal y concretamente, el portavoz socialista, Joan Serret, acusó a IC de "convertir el municipio de El Prat en un show permanente" e invitó al alcalde "a bajar del pedestal".

También el portavoz convergente, Pere Baltà, puso el dedo en la llaga y haciendo alusión a una oportuna expresión que se recogía en la moción, indicó que el problema del alcalde era sencillamente una cuestión de "tarannà".

Pere Baltà lamentó que en la reciente inauguración de la nueva terminal del Puente Aéreo, no hubiera una representación municipal y recordó la histórica llegada del President Josep Tarradellas al aeropuerto, "en donde fue recibido por la Corporación en pleno y no como acostumbra a hacer el alcalde que gusta de atribuirse toda la representación". Finalmente, el portavoz de CiU hizo una llamada para recobrar el diálogo con las instituciones.

A la vista del comportamiento político de Lluís Tejedor, observado últimamente, nos permitimos establecer un simil cinematográfico con la historia del sheriff del famosos western de "Sólo ante el peligro". Al menos esta es la impresión que desde los bancos del público nos ha inspirado la figura del alcalde.

**Manuel DOBAÑO**



AGENCIA DE TRANSPORTES  
SALVADOR, S.L.

Alcalde Ferrer Monés, s/n.  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06  
(93) 379 21 18  
(Part.) (93) 370 73 88

La Tienda de Pepi  
DROGUERIA - PERFUMERIA

Calle Montsant, 12-14  
Teléfono 379 49 53  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**DELCO** RECANVIS  
RECANVIS PER L'AUTOMOCIÓ

**HONDA**

**DELCO**  
motos



AV. VERGE DE MONTSERRAT, 101 - TELÈFON 370 15 11 - FAX 370 11 50 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ARA TAMBÉ T'OFERIM MOTOS, VINE I CONEIXERÀS EL  
TEU NOU SERVEI

**HONDA**

LA TEVA MOTO **HONDA** POT ANAR ACOMPANYADA DE TOTS ELS  
COMPLEMENTS QUE MÉS T'AGRADIN

**ADEMÉS**

SERVEI DE TALLER I POSTVENDA AL CARRER URGELL, 19 - TEL. 379 48 96

**DELCO**  
motos

**HONDA**  
IS  
No. 1

# La oposición emplaza al alcalde a presentar el presupuesto ordinario

En el transcurso de una sesión plenaria, celebrada el 19 de febrero, la oposición municipal impidió la enajenación de un solar, valorado en más de mil millones de pesetas, situado en el polígono "Mas Blau" y destinado a la construcción de una zona hotelera.

Además, la oposición municipal también desestimó la petición de un crédito por valor de 831 millones de pesetas, que junto a la cantidad anterior obtenida después de la subasta del terreno del hotel, suman cerca de 2.000 millones de pesetas.

Con este dinero, el equipo de gobierno municipal de IC, pretendía promover un plan de actuación para desarrollar diversos proyectos de infraestructura urbanística y de equipamientos municipales.

La propuesta de la operación crediticia provocó un tenso debate que se resolvió al aprobarse finalmente una enmienda del portavoz de CiU, Pere Baltà, que obliga al equipo de gobierno municipal a presentar a aprobación el presupuesto ordinario del presente año, que

incluya, en el capítulo de inversiones, el citado plan de actuación.

La enmienda fue aprobada con los 8 votos del PSC, 4 de CiU, 1 del PP y 1 no adscrito, frente a los 11 representantes de IC que votaron en contra.

El portavoz de IC, Josep Pérez Moya, calificó de "electoralista" la postura de la oposición y el portavoz convergente, Pere Baltà, definió como "kafkiana" la actual situación del Ayuntamiento.

Por su parte, el portavoz socialista, Joan Serret, manifestó que "el pleno celebrado hoy, es un fiel reflejo de lo que es el Consistorio: un absoluto y total desgobierno por parte de IC".

Como ya saben los lectores de DELTA, desde hace casi un año, IC gobierna en minoría el Ayuntamiento y en todo este tiempo los comunistas se han visto obligados a soportar el acoso de la oposición municipal, en forma de toda una serie de mociones, entre las que cabe destacar la demanda judicial presentada contra el alcalde, Lluís Tejedor, por incumplimiento de los acuerdos plenarios y, más recientemente, el pleno le



desautorizó a emprender acciones legales contra las obras del aeropuerto.

M.D.

## ÚLTIMA HORA

### Sigue la polémica en torno a la torre de control

El Tribunal Superior de Justicia de Catalunya ha desestimado la petición del Organismo Autónomo "Aeropuertos Nacionales", dependiente del Ministerio de Transportes, que solicitaba la suspensión de los acuerdos municipales de paralizar las obras de la nueva torre de control del aeropuerto.

La sala de lo contencioso-administrativo del alto tribunal respalda, sin embargo, al Ministerio y desautoriza el precinto municipal de dichas obras "por entender que el Ayuntamiento de El Prat carece de autoridad directa para imponer a la Administración Central la ejecución forzosa de sus propios actos", se señala en los razonamientos jurídicos de la resolución.

El alcalde, Lluís Tejedor, ordenó la paralización de las obras, el pasado 31 de enero y unos días después anunció su propósito de demandar al Ministerio

de Transportes por no acatar el decreto municipal.

La particular guerra que el alcalde sostiene con las autoridades aeroportuarias fue censurada posteriormente por el pleno municipal, noticia que recogemos en crónica aparte.

Pero el alcalde, que precisamente está demandado por incumplir los acuerdos municipales, no tuvo inconveniente en calificar públicamente de "fuego de artificio, sin ningún valor", la desautorización aprobada por el pleno.

Al margen de la equilibrada sentencia del Tribunal de Justicia de Catalunya, que por el momento deja las cosas en su sitio, se informó que la Dirección General de Aviación Civil ha desestimado la alternativa defendida por el equipo de gobierno municipal, de IC, de ubicar la nueva torre de control en una zona en la que, además de no degradar el medio

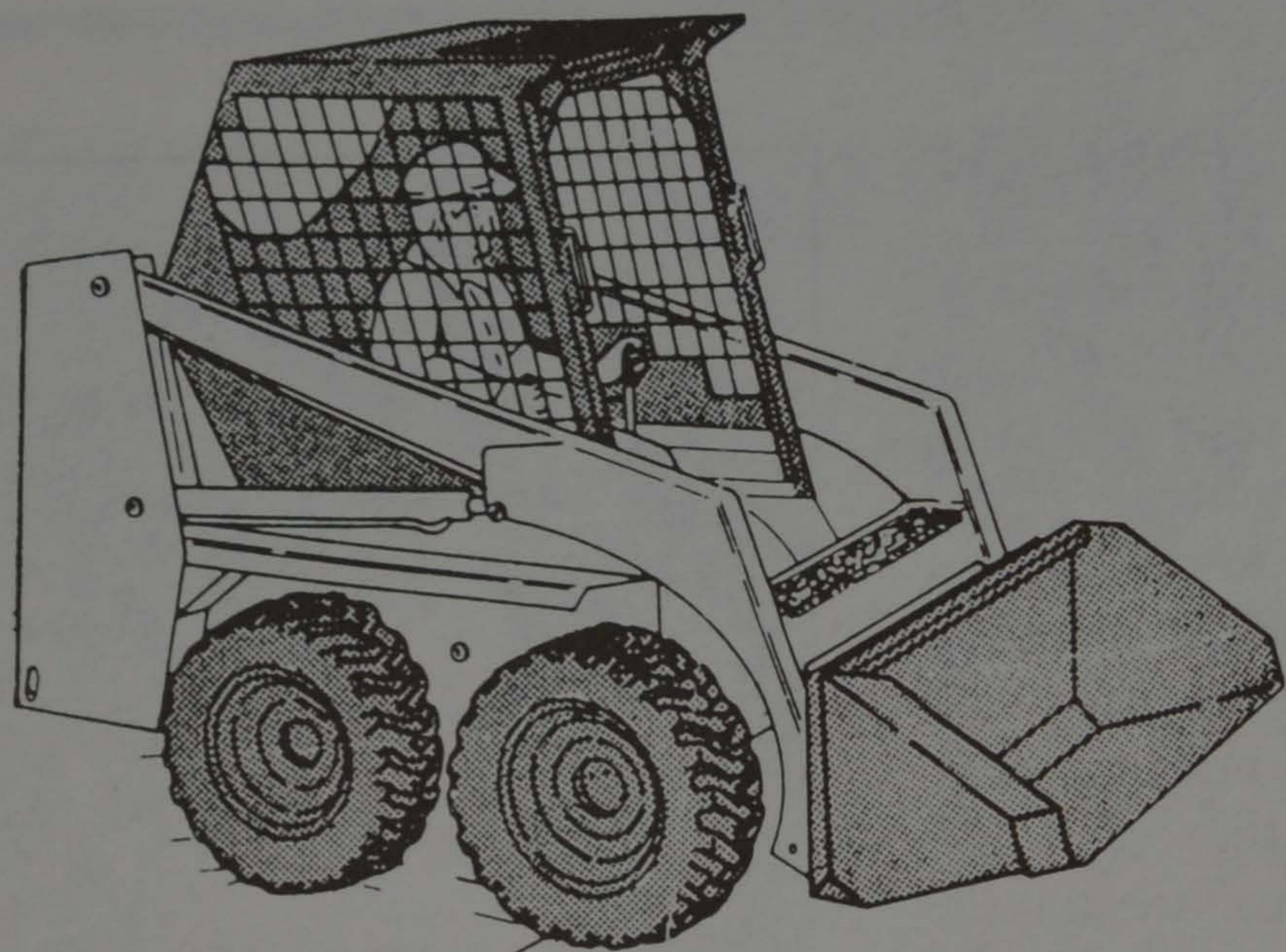


natural, sería compatible con la construcción de una tercera pista, según reconoció el propio alcalde en una de sus habituales ruedas de prensa.

-D

## CATALANA DE INSTALACIONES, CANALIZACIONES Y OBRAS, S.A.

INSTALACIONES Y REPARACIONES  
DE AGUA, GAS y ELECTRICIDAD



### ALQUILER DE BOBCAT 543

EQUIPADA CON:

**PALA, RETROEXCAVADORA Y MARTILLO  
COMPRESOR**

RIGUAL, 11 - TEL. 370 66 76  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

## CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA  
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:  
Castilla, 21  
El Prat de Llobregat  
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas  
diseñarán su cocina y  
cuarto de baño de acuerdo  
con sus gustos y necesidades



## Restaurante Parellada

Salón para banquetes y comuniones

Menú diario con gran variedad de platos

Domingos y Festivos: Paellas - Canalones - Pollos

c/. Rosa Ribas Parellada, 27-29, esquina Remolar  
Teléfono 370.32.06  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## Discoteca Halley

Gallart i Monés, 6 y 8 - EL PRAT DE LLOBREGAT

**AHORA TAMBIEN ABRIMOS LOS VIERNES NOCHE**

## Se constituye la Junta Local de Seguridad

El pasado día 12 de febrero se constituyó en el Ayuntamiento la Junta Local de Seguridad, con el objeto de establecer las formas y procedimientos de colaboración y coordinación de las fuerzas y cuerpos de seguridad que actúan en nuestro municipio.

Tanto el Gobernador Civil, Ferrán Cardenal, como el alcalde, Lluís Tejedor, valoraron muy positivamente la constitución de la Junta Local de Seguridad, que permitirá abordar la grave problemática de la droga existente en nuestra población.

En una rueda de prensa que, previamente a la firma del correspondiente convenio, se celebró a continuación en la sala de actos del Ayuntamiento, el alcalde destacó la normalización de las relaciones institucionales, asegurando que "aunque a veces fueron un tanto oscilantes, siempre han sido estrechas".

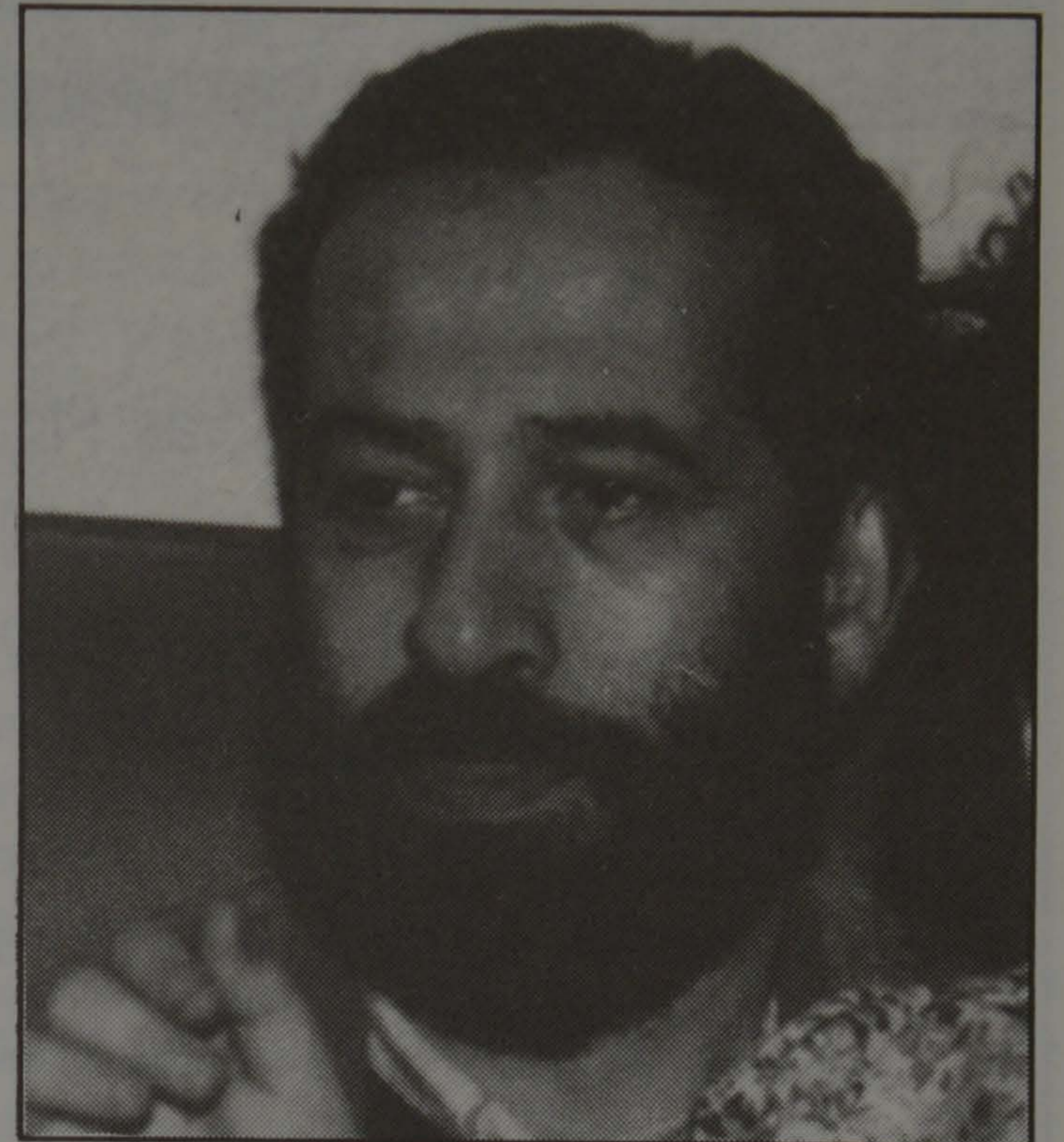
Por su parte, Ferrán Cardenal, declaró que el problema de la droga no solamente tiene un planteamiento policial, sino que se han de tener en cuenta otra serie de medidas, como las que se refieren a la prevención y rehabilitación de drogadictos.

El Gobernador Civil, que anunció que la constitución de la Junta Local de Seguridad no iba a suponer un aumento de efectivos policiales en la población, se mostró globalmente optimista con la problemática de la droga, ya que "la situación ha mejorado al disminuir el número de personas muertas por sobredosis de heroína en el transcurso del pasado año, con relación al anterior", si bien nos confesó particularmente que, sin embargo, se estaba observando un incremento de casos por consumo de cocaína.

A pesar de todo, Ferrán Cardenal, justificó su optimismo, basándose en el hecho de que cada vez más se aprecia un rechazo social como consecuencia de una determinada cultura antidroga y "de una concienciación social muy fuerte".

Nuestra población era la última, de más de 50.000 habitantes, en la que todavía no se había constituido la Junta Local de Seguridad y antes de materializarse se produjo un fuerte enfrentamiento entre el alcalde, Lluís Tejedor y el Gobernador Civil, Ferrán Cardenal.

M. DOBAÑO



### Jesús Camacho Martín Cabeza de lista del P.C.C.

El Pasado día 23 de febrero se celebró en la sede del P.C.C. de El Prat de Llobregat, un pleno en el cual se eligió por unanimidad a Jesús Camacho Martín candidato a la alcaldía de El Prat de Llobregat, por la candidatura del Partit dels Comunistes de Catalunya.

Histórico militante comunista, nació en Ayamonte (Huelva). De muy joven se afincó en El PRAT, trabaja en la Seda de Barcelona (RAYON) desde hace más de 20 años con la categoría profesional de Especialista. Ha pertenecido al Comité de Empresa durante muchos años, realizando una destacada labor en la defensa de los trabajadores y en la lucha antifranquista, trabajó en CC.OO. en la clandestinidad, cuando se legalizaron los sindicatos fue elegido para la dirección de CC.OO. en la Comarca del Baix Llobregat y responsable de organización de la Unión Local de El Prat.

En 1970 ingresó en PSUC, partido comunista, ocupando desde su inicio cargos de dirección en el Comité Local de El Prat y en el Comité Comarcàl del Baix Llobregat.

En 1981, en el Vº Congreso del PSUC defendió las propuestas comunistas y pasó a formar parte del PCC cuando la dirección eurocomunista expulsó a los dirigentes que defendían los acuerdos del Congreso. Desde entonces, Jesús Camacho se ha destacado por la defensa intransigente de las ideas comunistas y de oposición y denuncia de las posiciones reformistas del equipo de gobierno en el Ayuntamiento de El PRAT.

## Jornades sobre política municipal

Iniciativa per Catalunya va organitzar unes jornades sobre política municipal els dies 15 i 16 de febrer al C.P. Bernat Metge.

En l'acte de cloenda van intervenir-hi Cesc Baltasar, alcalde d'IC a Sant Feliu de Llobregat, José Pérez Moya, primer tinent d'alcalde i Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, a més dels portaveus de les diverses comissions de treball.

Cesc Baltasar va criticar la posició del govern espanyol en la guerra del Golf Pèrsic, un conflicte que va qualificar d'"ilegítim". A més, va afirmar que "ningú no pot garantir que no es traslladi material atòmic en sòl espanyol". Després de Baltasar, van prendre la paraula els portaveus de les comissions de treball que es van mostrar preocupats per la inseguretat ciutadana i es van ratificar en contra del desviament del riu i de l'ampliació de l'aeroport. Precisament

sobre l'aeroport es va presentar una proposta de cobrar un cànon per cada bitllet d'avió i que hauria de rebertir en la insonorització de les vivendes d'El Prat (possibilitat que ja va suggerir "DELTA" en l'editorial del passat mes de novembre).

Pérez Moya, el següent interlocutor, entre d'altres temes que va abordar, es va referir a la ubicació provisional de l'ambulatori que es situarà on s'instal·la la Fira Avícola, mentre l'ambulatori del carrer Girona estigui en obres.

Finalment va intervenir Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, que va dir que el programa d'IC per les properes eleccions "no el fan savis" i que el conjunt de propostes que el configuraran "ha de ser el resultat de crítiques, suggeriments i reflexions".

Imma JUNCA

### FINCAS PRAT

ORGANIZACION INMOBILIARIA  
FINCAS-HIPOTECAS

COMPRA - VENTA - ALQUILER  
PISOS - LOCALES - COMERCIOS



INFORMACION:

CARRETERA MARINA, 13  
TELLEFONO 370 61 61  
FAX 370 24 56  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### BELLEZA SALOMÉ

Depilación indolora y eléctrica con nuevo método rápido

Depilación con pinzas indolora  
Depilación a la cera

Limpieza de cutis - Masaje corporal, etc.  
Horas convenientes

Martí Julià, n.º 19, 1.º 1.ª Teléfono 3790802  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT





**SERVIMATICA-PRAT, S.L.**  
 INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

**INFORMATICA:**

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo  
 Programas (standard y medida), Papel continuo,  
 Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

**OFIMATICA:**

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,  
 Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,  
 Encuadernadoras, etc.

*CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT  
 SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA*

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57  
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



**Siempre mucho más a su alcance  
 en alimentación**

**CAL MIÀ**

**Fruta, Verdura, Congelados  
 Droguería, Bebidas, Conservas...  
 y ahora Carnicería - Charcutería**



Pompeu i Fabra, 13-15  
 (junto Instituto)  
 EL PRAT



**PELETERIA  
 CHRIS LORENT  
 BOUTIQUE DE LA PIEL**

**Grandes oportunidades en  
 Napa, Ante, Pekary y Peletería  
 Transformaciones y arreglos  
 Confección a medida**

**Diseños propios**

**La garantía de su prenda de piel  
 la encontrará en CHRIS LORENT**

**Disponemos de un amplio surtido  
 de complementos en Piel**

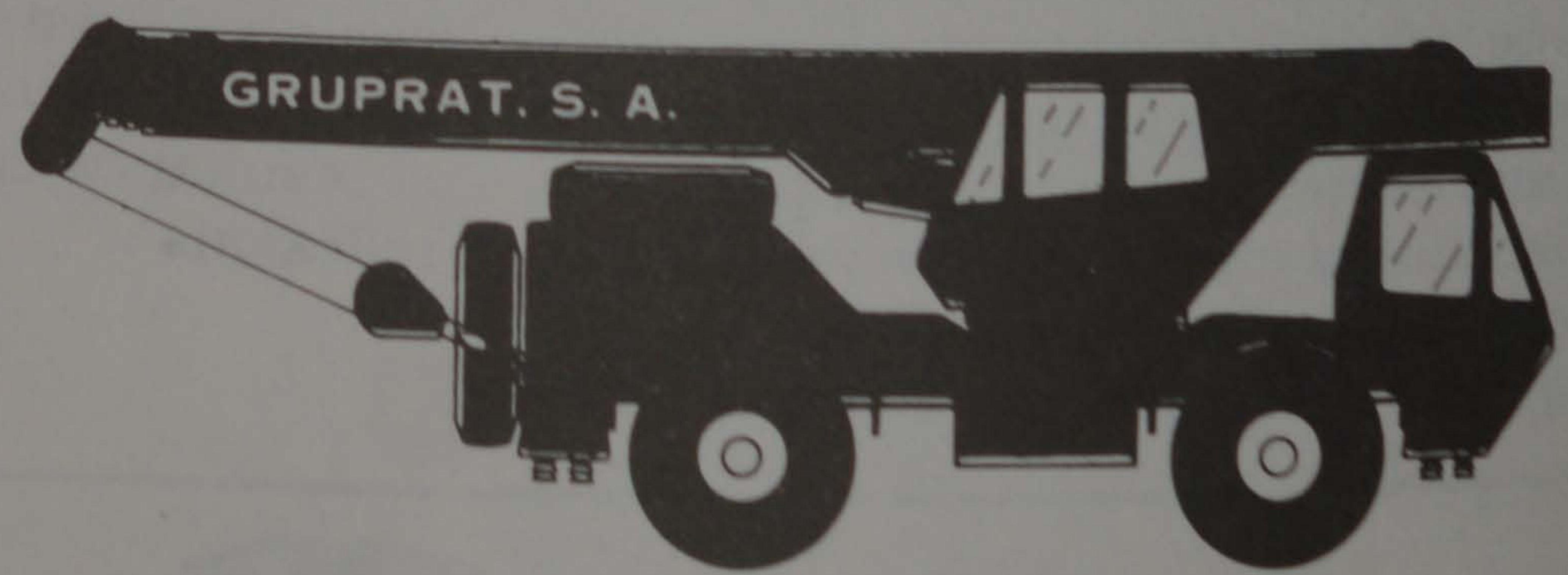
Rosa Ribas Parellada, 20-22  
 Teléfono 379 80 43  
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



SERVICIO TECNICO:  
 JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9  
 IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION  
**GRUPRAT, S. A.**

**3709001 - 3799321**



**AUTO-GRUAS HIDRAULICAS  
 MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT**

**3709001 - 3799321**

De petits hi havia un joc en que deiem: "De la Habana ha venido un barco cargado de..." i aleshores, mitjançant gestos i paraules mig en clau, s'havia d'adivinar el possible "contingut" del vaixell. Els temps canvien, i ara, s'huria de dir: "De Hong-Kong, via Marsella, ha embarrancado un barco cargado de..."

\* \* \*

**El carregament del vaixell xinès embarrancat a les platges pratenques, sabem que és "carga general de la Xina". Portarà xinesos, arròs, porcellana, estels...?**

\* \* \*

El portavoz socialista, Joan Serret, se mostrò particularment incisivo con IC en el transcurso de la última sesión plenaria.

Como ejemplo ilustrativo de su dura oratoria, transcribimos las siguientes lindezas, todas dirigidas al alcalde. Lluís tejedor y a su partido:

"El Ayuntamiento de El Prat, es la finca particular del alcalde". "Habéis convertido el municipio de El Prat en un show permanente". "Eres un irresponsable!" (dedicado a Josep Pérez Moya) y "Hemos sufrido en nuestras propias carnes vuestra negación al diálogo, no, me extraña que no sepáis dialogar".

¡Cómo está el patio!

\* \* \*

Por su parte, Lluís Tejedor, y sobre la polémica torre de control, se lamentó, en el mismo pleno municipal, que fuera la Guardia Civil la que precisamente impidiera el paso al aeropuerto de unos funcionarios

**municipales que se habían "colado" en sus instalaciones, según dijo el director del aeropuerto.**

¡Firmes!!..

\* \* \*

Lo que es cachondo es lo de nuestro querido director. Resulta que ahora en lugar de trabajar en el Banco Exterior lo hace en el Banco Interior. A eso se le llama tener visión política. ¿Verdad, Don Jaime?

\* \* \*

**El Conseller d'Indústria de la Generalitat, Sr. Antoni Subirà va comentar durant un sopar a El Prat que "en la meva vida m'han dit de tot, menys pota blava". El que no va precisar és el que li havien dit durant tota la seva vida. Esperem que coses bones, oi?**

\* \* \*

El alcalde aseguró patéticamente que en 25 ocasiones había llamado al jefe de gabinete del gobernador civil de Barcelona y que le hizo caso omiso y que desde hace cuatro meses estaba intentando hablar asimismo con el Ministerio de Transportes, también sin resultado positivo.

Verdaderamente, estos chicos socialistas son muy malos.

\* \* \*

Carlota Dobaño nos informa desde Checoslovaquia y desde Guinea Ecuatorial; Montserrat Aguirre desde Siria; Pere Baltà desde El Salvador;... Ya quisiera Antena 3 o cualquier otra emisora tener a nuestro equipo de corresponsales en el extranjero. ¿Verdad?

Un pajarito infiltrado en algún lugar estratégico, nos ha confirmado que el primer ciudadano de El Prat que lee y revisa el DELTA es Josep Pérez Moya. Y lo más grave es que se la facilita un "alto" responsable de la redacción.

¡El ojo de Moscú llega a todas partes!

\* \* \*

**El alcalde se queja ante el gobernador sobre la problemática de la droga en nuestro suelo, sino que encima va y nos contamina la Ricarda. Después dicen que no es cosa personal. ¡A que vamos a la Plaça Sant Jaume y le quemamos el chiringuito!**

\* \* \*

Los principales partidos que competirán en las próximas elecciones municipales, han decidido ganarse como sea el siempre disputado y apetecido voto femenino.

Y para ello, han anunciado que están dispuestos a nombrar responsables de prensa y propaganda a las siguientes damas: Manolita Sanz (IC), Dña. Adelaida (PSC), Ramona Duch (CDC) y Caridad Ribas (PP)

¡Menudo serial!

\* \* \*

**Nos gustaria saber quien es el individuo que hace colección de imágenes del niño Jesús. Si alguien sabe de algún coleccionista de este tipo de imágenes que lo notifique urgentemente a DELTA o a la Policía Local, pues ya es un cachondeo que cada año se lleve el que se instada en la plaza de la Vila. ¡El que quiera coleccionar algo que lo intercambie o lo compre, coñe!**

## LA TIRA





## MONTEPIO DE SAN CRISTÓBAL

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 253 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

# AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES  
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a  
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02  
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)



## REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CARRETILLAS ELEVADORAS

SERVICIO OFICIAL DE



FIAT



PIMESPO



Calle Tarragona, 152

Tels. 379 99 22 - 379 99 51 - 379 22 12 - FAX 370 37 56  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



## MOTO VAF, S. A.

MOTOCICLETAS NUEVAS Y DE OCASION  
DISPONEMOS DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS  
YAMAHA - SUZUKI - KAWASAKI - HONDA - CAGIVA  
DUCATI - DERBI - ETC.

**TALLER DE REPARACION  
ESPECIALIDAD 2 y 4 TIEMPOS  
MOTO LAVADO Y REPARACION DE  
PINCHAZOS**

C/. Centro, 52 - Teléfono 379 45 09

Av. V. Montserrat, 13 - Teléfono 418 39 53

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



El pasado mes de Febrero **DISCOTECA PIM PAM** celebró los carnavales, que a pesar de todo tuvieron una tremenda acogida, pues fueron más de 600 personas las que acudieron a la fiesta y pudieron comprobar como los "Muñecotes" (a los que vemos en las foto), se llevaban el primer premio. A destacar la colaboración de Pizzería Venecia y Restaurante Tres Puertas, que otorgaron el resto de los premios.

## Joan Serret (P.S.C.): "La actuación urbanística en estos cuatro años ha sido bochornosa"

Dentro de breves días Joan Serret i Boada, será nombrado candidato a la alcaldía por el P.S.C. Es la primera vez que los socialistas de El Prat repiten candidato en las municipales y este hecho demuestra cierta estabilidad en la formación socialista.

- Sr. Serret, ¿está Vd. de acuerdo que en la última legislatura están Vds. más unidos?

- Hemos dado muestras de seriedad en estos cuatro años, que no la habíamos dado en anteriores legislaturas, se me pudo criticar que la lista no era la mejor, pero trascurridos los cuatro años, puedo afirmar que la lista era la mejor que podíamos presentar.

- Dice que han sido muy serios, pero recuerde que les echaron del equipo de gobierno, acusándoles de todo lo contrario.

- Lo que menos me preocupa es saber si a nosotros nos ha beneficiado o no esta postura. Evidentemente, esta alcaldada del Sr. Tejedor ha propiciado una situación de despotismo total, del cual el ciudadano de El Prat ha salido muy perjudicado y esto sí que es preocupante.

- Si es Vd. breve, le ruego me dé datos concretos, pero por favor no me explique historias para no dormir.

- Los datos son muy sencillos y por no alargarme únicamente citaré los más relevantes. El tema del Artesano, harto conocido, no se ha resuelto en los cuatro años de legislatura y nos llena de vergüenza la actuación en el mismo. Ahí se han despilfarrado más de ocho millones de ptas. que no han servido para nada.

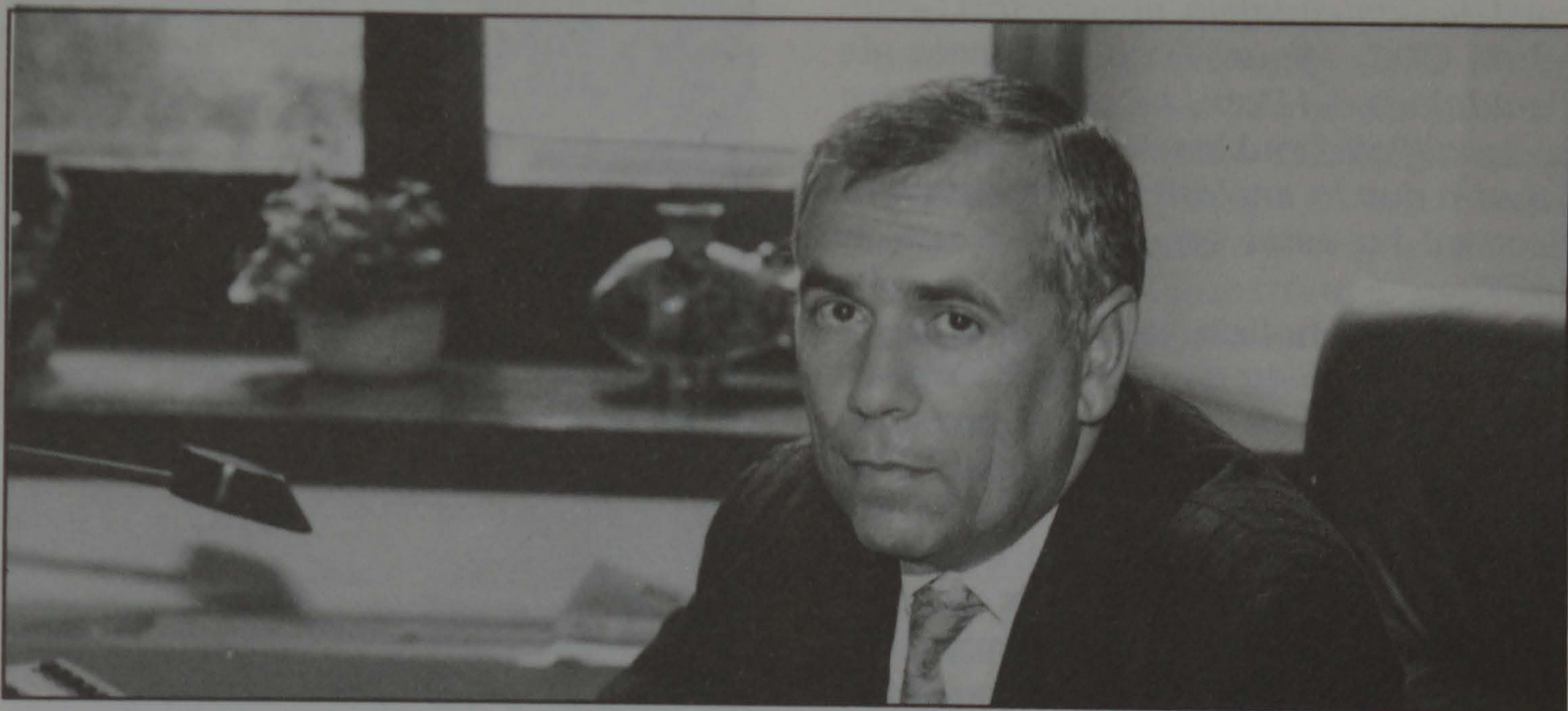
Las obras de las oficinas de la calle Centro no se han podido terminar en cuatro años. Obras que únicamente eran de acondicionamiento con un presupuesto de 48 millones de ptas., se llevan gastados más de cien.

Las parcelas municipales del polígono del Estruch todavía no se han podido adjudicar, a pesar de que hace más de un año que se podía haber hecho.

La actuación urbanística en estos cuatro años ha sido bochornosa. El técnico con más antigüedad del equipo lleva un año en la casa, y así no se puede planificar nada.

Y luego se trata de justificar la mala previsión diciendo que la oposición no les deja gobernar y por eso no se hace nada.

Pero existen otros vacíos municipales que vamos a explicar en la campaña. Para terminar, tengo que denunciar la incapacidad municipal para negociar con la Cruz Roja la continuidad de la ambulancia. En estos momentos estamos sin este servicio. Un hecho que no se repetía en los últimos quince años.



- Vds. por separado siempre tienen razón, luego pasa lo que pasa y el ciudadano le cuesta entender la dialéctica de unos y otros.

- Es normal que así suceda, porque el ciudadano no tiene la obligación de saberlo todo, pero los hechos están ahí. La piscina que tenemos es de la época de la dictadura. Ciudades vecinas tienen dos o tres centros cívicos. En El Prat, ahora comenzamos a construir el primero y son numerosos los detalles que estoy seguro no escapan al ciudadano.

- Es posible que Vd. tenga razón, pero me gustaría que me dijera que piensan hacer para mejorar la gestión que según ustedes es mala.

- En primer lugar, tendremos en cuenta la opinión de los ciudadanos tal como hemos venido haciéndolo estos años. Tenga en cuenta que hace cuatro años que empezamos a realizar unos cafés tertulia, desplazándonos cada quince días a un barrio para escuchar a los ciudadanos.

En segundo lugar, cambiaremos el estilo de gobernar y seremos los políticos elegidos por el pueblo los que gobernaremos, dejando a los técnicos que se dediquen a sus tareas, menos a las de gobernar.

En tercer lugar, administraremos con honestidad y con eficacia los casi cinco mil millones que se gastan todos los años en el municipio.

Finalmente pretendemos ser dialogantes con las instituciones autonómicas y centrales con el fin de conseguir contrapartidas que beneficien al conjunto de ciudadanos. En este sentido creo que será bueno que nos podamos sentar a negociar con espíritu positivo y si se trata de exigir contrapartidas al aeropuerto, pues las exigiremos. Si el ayuntamiento de Barcelona nos quiere imponer cualquier servicio, tengan Vds. en cuenta que nos defenderemos hablando el mismo idioma y no creo que Maragall nos imponga nada que no nos convenga.

Si de lo que se trata es de negociar, tenga en cuenta que precisamente soy

de talante negociador y jamás me quejaré de que no se me abran las puertas como ha sucedido en el pasado.

- Siempre se ha dicho que los socialistas no estaban preparados para gobernar. ¿Han aprendido en los años del cogobierno con I.C.?

- Los socialistas hemos demostrado que estamos preparados para gobernar, tenga en cuenta que además del gobierno del estado y de varios gobiernos autonómicos, estamos gobernando en la mayoría de municipios del estado. En El Prat, si los ciudadanos nos dan su confianza demostraremos también nuestra capacidad de gobierno. Honradez siempre y seriedad en la presente legislatura ya está demostrada.

- Precisamente, tengo en mis manos una encuesta en la que ningún partido obtiene mayoría, si bien Vds. conseguirían un buen número de ediles. En función a esta encuesta, es evidente que para gobernar tendrán que pactar con otra formación política. ¿Sucederá lo de la anterior legislatura que pactaron con IC?

- Si los ciudadanos nos dan su confianza votándonos más que a los comunistas, querrá esto decir que se vota por el cambio, y el cambio significa otro estilo de gobernar, y en estos momentos no veo a los comunistas intención de participar en cambios de estilo.

Es pronto para hablar de alianzas con cualquier formación política, porque podría ocurrir incluso, y esperamos que no, que formaciones perdedoras se unieran entre sí y gobernaran el municipio.

Aquí de lo que se trata es de cambiar el talante político que nos ha gobernado en los últimos doce años, y nos parece que es bueno cambiar sobre todo cuando el actual gobierno se siente incapaz de gobernar, y si repasamos los logros de los últimos cuatro años es francamente preocupante.

Tendremos que esperar al mes de junio para saber a ciencia cierta que política gobernará nuestro ayuntamiento.

## Pere Baltà (CiU): "Volem governar, que ningú ho dubti"

En un acte multitudinari celebrat a un hotel de Castelldefels, el Secretari General de CDC, Miquel Roca, presentà els alcaldables del Baix Llobregat, comarca que qualificà d'emblemàtica per al partit, degut a que la implantació i creixement electoral ha estat espectacular des de 1977.

La primera notícia pública de qui encapçalarà la llista de CDC a El Prat, es produí en aquell acte, on es presentà l'actual portaveu municipal, Pere Baltà. Fins aquell moment únicament s'escoltà la veu d'un grup de dissidents, que finalment abandonaren el partit per a formar una llista d'independents, mentre CDC elegia a Pere Baltà per una unanimitat que únicament tingué l'excepció d'un vot en blanc.

Es dona el cas que, precisament, aquest any es compleix un quart de segle des que Baltà va ser elegit regidor per primera vegada i, El Prat es convertís en el capdavanter del que més tard seria el "moviment de regidors democràtics".

**- Un quart de segle després de la seva entrada com regidor a l'Ajuntament d'El Prat, li queden ànims per a una nova reelecció?**

- Certament enguany fa vint-i-cinc anys d'aquelles eleccions que un grup de demòcrates vàrem promoure a l'entorn de la candidatura de Josep Ferret, a la que s'afegí en Miquel Corral, iniciant-se un procés impulsat per l'oposició clandestina que esdevingué el "Moviment de Regidors Democràtics". La meua designació va ésser de retruc i en un clar intent d'igualació d'aquella iniciativa aparentment local, seguint l'estratègia d'integrar a qui consideraven el capdavanter. Es van equivocar i el seu error produí després l'espectacular victòria de l'Assemblea Democràtica que guanyà les eleccions municipals del 1973, fent d'El Prat un cas únic en tot l'Estat. Han passat tantes coses al llarg d'aquest quart de segle que m'animen a seguir, sobretot quan els teus companys consideren que segueixes sent útil a unes propostes en les que creus.

**- Com a Portaveu Municipal de CDC a l'última legislatura, fagi'ns una breu valoració d'ella.**

- Des de la nostra perspectiva, ha estat fonamental la creixuda de la base electoral de CDC que es produí a les darreres eleccions, trencant la majoria absoluta comunista. Això ha condicionat els darrers quatre anys de gestió municipal, juntament amb l'obstinació comunista per seguir governant com si disposessin de la majoria absoluta, que ha estat la causa del trencament del pacte que tenien amb els socialistes, tornant a convertir l'Ajuntament d'El Prat en un cas insòlit on la majoria és a l'oposició.

**- Arrel de la ruptura entre socialis-**



**"Allò primer que cal fer és resoldre la dicotomia de si El Prat ha d'ésser ciutat o suburbi".**

**tes i comunistes, per què no es va presentar el vot de censura contra l'alcalde?**

- En primer lloc perquè mai la van presentar els socialistes que tècnicament podien fer-ho. Els quatre vots de CDC no donen per tant. Se'ns dirà que podíem haver donat el suport i presentar-la junts. La resposta és ben simple: la moció de censura només està justificada per una acció de govern desencertada. Socialistes i comunistes havien governat junts, CDC era l'oposició. En tot cas, haguéssim d'aprovar una moció contra ambdós grups, donat que nosaltres críticàvem l'acció de govern que ells compartien. També és cert que els socialistes es sentien presoners i era coneguda de tothom la picabaralla que es produïa al si de la Comissió de Govern, però això és difícil d'entendre. Per altra banda, les eleccions eren tan a prop que vàrem considerar que el més lògic era que el dilema es resolgués a les urnes. Aquest ha estat el criteri que s'ha imposat. A més a més, l'efecte moral d'un vot de censura es produí igualment i aquesta vegada amb tota la raó en aprovar el Ple portar l'alcalde al jutjat pel seu in-

compliment dels acords presos per la corporació.

**- Què prentèn CDC, ser el partit frontisa que ha estat fins ara o aspira a governar?**

- Volem governar, que ningú ho dubti. Si ens toca fer d'oposició, tornarem a fer d'oposició perquè així és la democràcia. Però som gent experimentada en la gestió i sabem que des del govern municipal podríem fer grans coses pel nostre poble, sobretot en aquests anys propers que seran decisius per El Prat.

**- En el supòsit que aconseguís l'Alcaldia, quins serien els primers reptes a afrontar?**

- Allò primer que cal fer és resoldre la dicotomia de si El Prat ha d'ésser ciutat o suburbi. La qüestió és urgent perquè aquest decenni de govern comunista ens ha abocat a la suburbialització, per la manca d'idees cara a la dinamització social i econòmica de la comunitat, per l'estroncament sistemàtic que han practicat respecte a les iniciatives que espontàniament sorgien de la comunitat i per la manca d'autoritat. Això és ben curiós donat l'autoritarisme dels que ens han manat, que ha convertit la nostra ciutat en una de les més perilloses. Si això no es rectifica estem abocats al suburbi. Una altra qüestió imprescindible és la racionalització de tota l'estructura municipal, avui malmesa com a conseqüència de l'inexperiència dels que ens manen i del seu sectarisme.

**- Com valora l'escisió que ha sofert recentment el seu partit?**

- Una conseqüència de l'important creixement de CDC a El Prat els darrers anys. Hi ha gent que pensa que no s'havia d'haver produït i ha optat per anar-se'n. Afortunadament té poca importància quantitativa i qualitativa.

**- Vostè fins ara no s'havia pronunciat, a pesar que al final l'han erigit en centre de la seva discrepància. Per què?**

- No m'havia pronunciat públicament per considerar-ho un "affair" interior del partit. Ara que ha deixat de ser-ho, també han quedat les coses clares, tant per l'elecció molt majoritària del Comitè Executiu presentat per la Presidenta local Ramona Duch, com per la meua elecció per encapçalar la nostra candidatura a les municipals, amb un suport tan unànim dels companys que sincerament no m'ho esperava. Penso que en el fons hi havia un vot de càstig als que no accepten les decisions que es prenen democràticament dins del partit.

**- Des de la seva condició de Diputat en el Congrés de l'Estat, d'on treu el temps per a compatibilitzar ambdues activitats?**

- Tants anys d'experiència de gestió pública, t'ensenyen a ser present on cal que hi siguis en cada moment. Després

## CANDIDATS A LES ELECCIONS MUNICIPALS

hi ha un altre secret que és molt important: formar equip amb un grup de gent eficaç. El Jordi Torren, el Jaume Monés i el Paco Olanda, i un Comitè Executiu que setmana rera setmana contrasta l'actuació del Grup Municipal, tots ple-gats fem una feina prou complicada.

**- Què opina de la situació de govern en minoria que pateixen els comunistes?**

- La resposta és ben senzilla: ells s'ho han buscat. El desgovern municipal, que s'ha agreujat el darrer any, és conseqüència només d'una bogeria política molt considerable.

**- Últimament, vostès i els socialistes han coincidit a l'oposició municipal. Enfront d'aquesta coincidència, on està el punt de discrepància amb els socialistes?**

- Primer vull aclarir que no és que nosaltres i els socialistes haguem coincidit a l'oposició, sinó que ells han vingut a l'oposició. Donant resposta a la pregunta en concret, penso que la discrepància ideològica és prou coneguda, sobretot en l'accent que cada partit dona al procés de normalització de la societat catalana, cosa que a nivell local té molta repercussió. Als plens hem tingut coincidències, però també discrepàncies, sobretot en els acords que tenien una repercussió electoral pròxima per la pre-

sència o la pressió immediata d'aquells que els demanaven. Nosaltres tenim una altra dimensió electoral: creiem que hem d'ésser coherents fins i tot dient no, si és inevitable. Si ens han de votar per un acte d'irresponsabilitat, millor que no ens votin. En contrapartida, quan creiem en una idea la defensem fins les últimes conseqüències.

**- La notícia que la llista socialista inclourà certs trànsfuges, als que CDC ha criticat durament, sembla fer difícil un pacte amb els socialistes després de les eleccions. Ho serà?**

- Faran mal en donar cabuda en les seves llistes a trànsfuges d'altres partits, cosa que la societat ja ha condemnat moralment. Però és el seu problema. Qualsevol decisió de CDC sobre pactes municipals no es prendrà fins després de les eleccions municipals. Això és el que ens sembla correcte. No tenim cap dret a intervenir en la vida d'un altre partit.

**- Veu una altra possibilitat de pacte, per exemple, amb IC?**

- Ho fan ben difícil, arrel de les actituds preses en l'incompliment dels acords aprovats amb el vot de la majoria consistorial. Però la possibilitat de rectificar no se'ls hi pot negar. Si han abandonat dogmes ideològics, per què no han de rectificar actituds?

**- A la polèmica del desviament del Llobregat, s'han unit la de la Fira a El Prat. Quina és la posició de CDC?**

- És coneguda la nostra posició ètica i contrària del tema del desviament del Llobregat. Nosaltres sí que hem recriminat la signatura d'un pacte entre els senyors Tejedor i Maragall que ha justificat el desviament, malgrat que després es vulgui amagar l'error darrera de la cortina d'una falsa i sobtada vocació ecologista. Respecte a la Fira, considerem lamentable com l'Alcalde de Barcelona ens la vol substreure, malgrat la decisió de la Generalitat i la Cambra de Comerç, proseguint aquell porciolisme que tant mal va fer a les comunitats de l'entorn d'aquesta Barcelona que també estimem com una cosa nostra, però voldriem que les decisions que allà es prenen tinguessin per les nostres comunitats el mateix respecte que sentim per la nostra capital.

**- Què pensa dir-lis als veïns d'El Prat quan els demani el vot?**

- Moltes de les coses que ja he dit en aquesta entrevista, però molt especialment que no baixarem mai la guàrdia en defensa d'El Prat i, si ells ho fan possible, treballarem des del govern municipal tan incansablement com ho hem fet sempre.

R

*foto film*

c/. Pau Casals, nº 125  
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

FOTO ESTUDIO  
CARNETS  
REVELADO  
FOTOCOPIAS



**RESTAURANTE**  
Especialidades  
EN PIZZAS  
Y PASTAS FRESCAS

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01  
El Prat de Llobregat (Barcelona)

*Confecciones*

*Leonor*

Gran surtido  
en lanas

Se dirigen labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - EL PRAT DE LLOBREGAT

# MOTOS BRINGUE



**Les ofrece los mejores precios en motos oficiales y de importación. Todas Marcas.**

**Con garantía y además servicio de asistencia en carretera gratuito.**

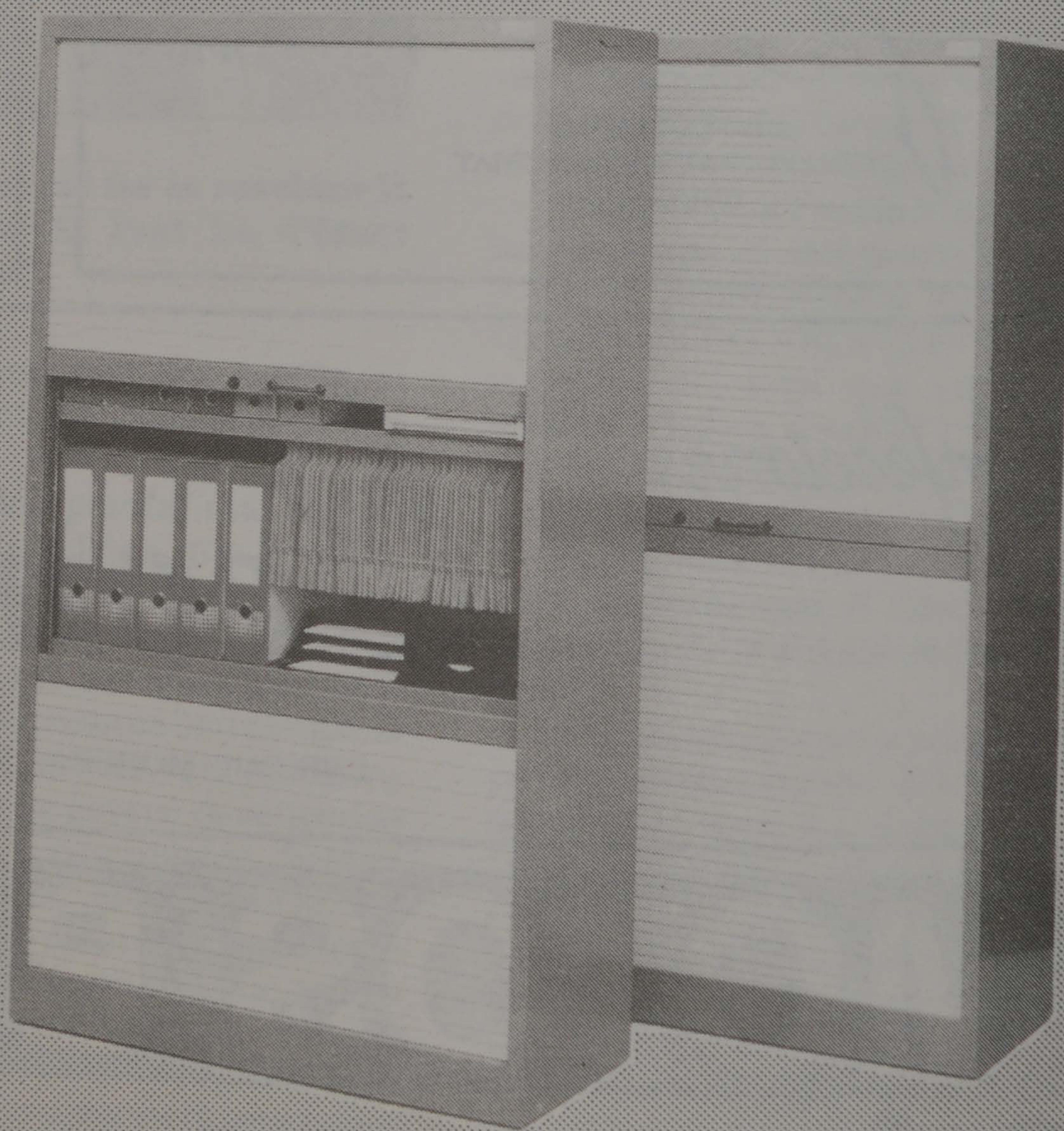
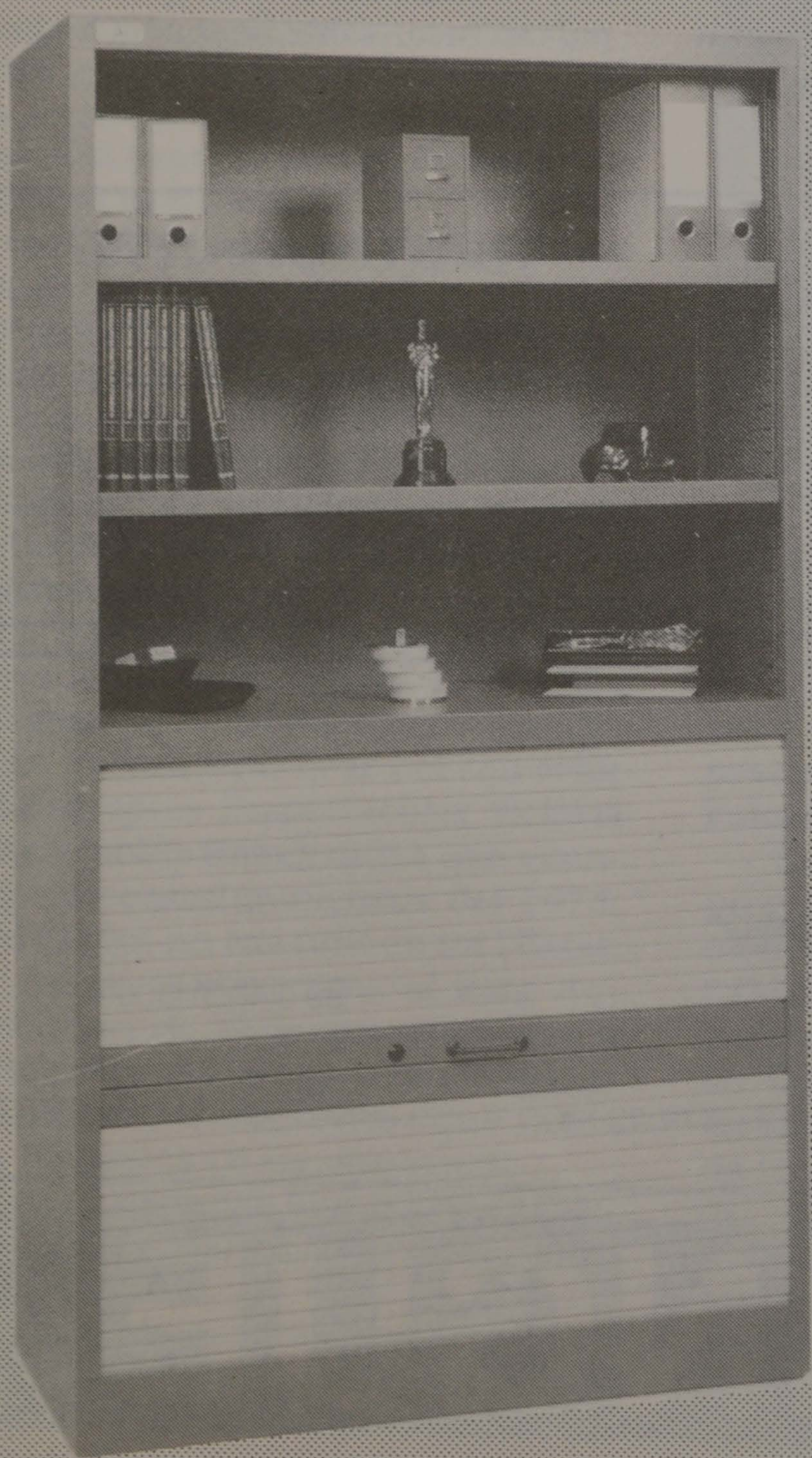
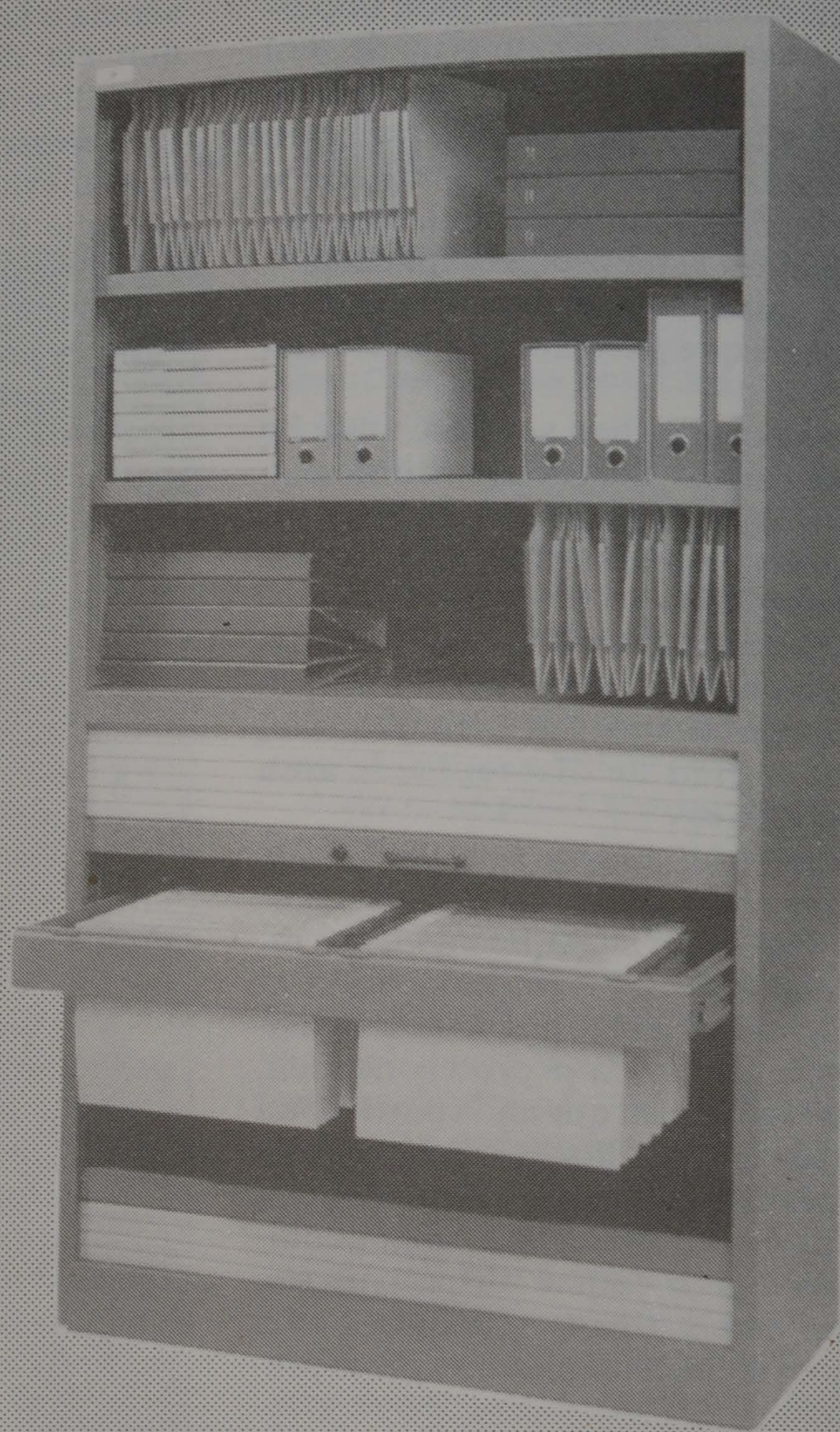
**Financiaciones sin entrada desde**

**"6 MESES HASTA 5 AÑOS" ¡DATE EL GUSTAZO!**

Ventas: Avda. V. Montserrat, 117

Taller Moto-lavado: Narciso Monturiol, 2

**ARMARIS**  
**PERSIANA**  
**D'APERTURA**  
**SIMULTÀNEA**



**SERVEI SECRETARIA**

Castella, 30 - Telf. 370 76 05 - EL PRAT DE LLOBREGAT

# El colectivo marroquí de El Prat entre la incertidumbre y el temor

"El conflicto del Golfo nos infunde verdadero miedo"

De unos años a esta parte hemos observado cómo se sucedían las noticias, cada vez con más frecuencia, acerca de naufragos en el estrecho de Gibraltar o de polizones a bordo de buques con la pretensión de llegar a las costas europeas. Todas estas personas tenían y tienen una cosa en común: proceden de la otra ribera del Mediterráneo, son de origen árabe, son habitantes de ese Sur pobre que busca la riqueza en el Norte.

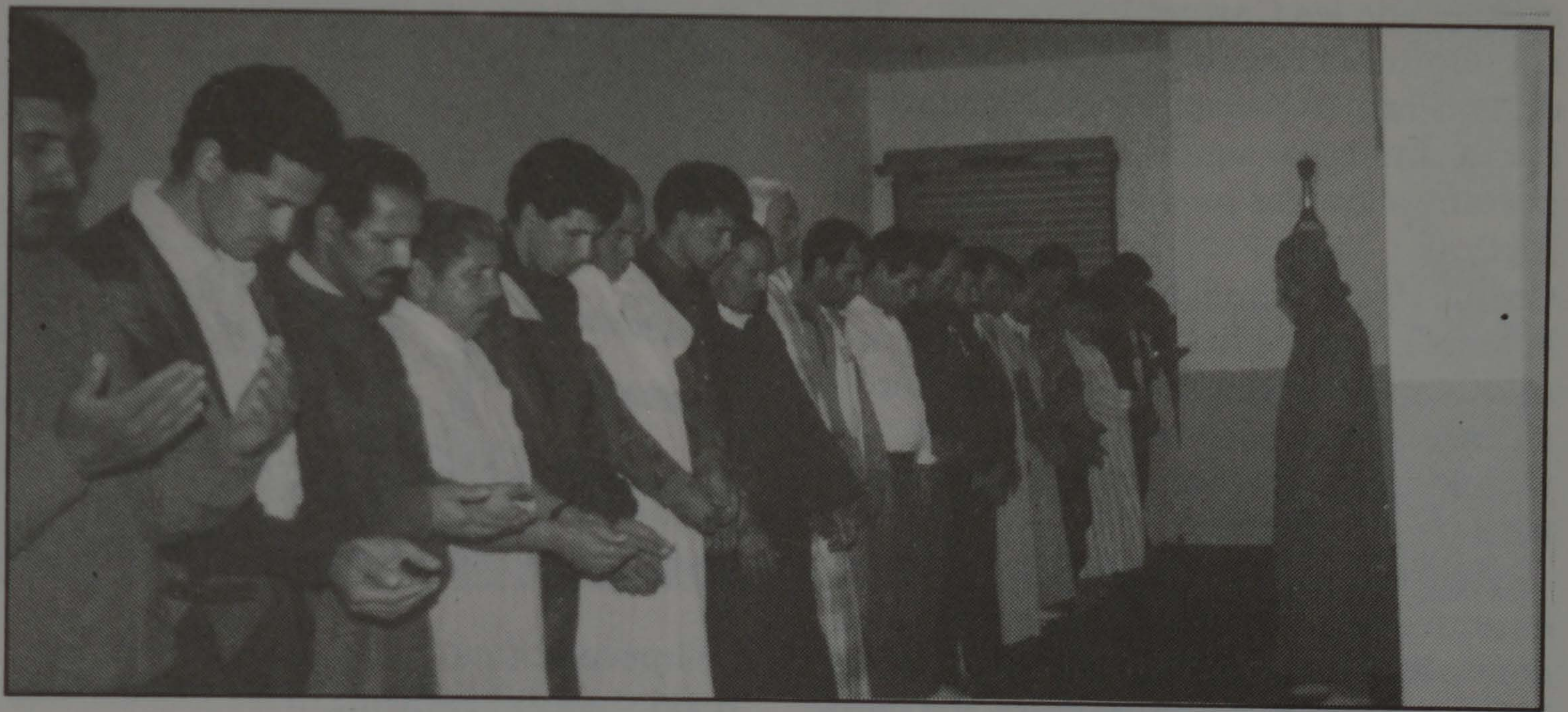
El Prat no ha sido una excepción, y en éstos últimos años hemos sido testigos de su llegada, y no sólo nuestro municipio, sino todo el Baix Llobregat. En la actualidad conviven entre los sesenta y tantos mil pratenses 250 personas de origen marroquí. Ahora, debido a la inestabilidad de la política internacional como consecuencia de la Guerra del Golfo, ven con no cierto temor, convertirse en el centro de las iras, si el conflicto se alarga y se extiende. Este factor les agrava todavía más su actual situación en nuestro estado, ya que muchos de ellos todavía no disponen de papeles en regla, y sólo unos pocos están nacionalizados españoles, una herencia recibida de sus abuelos como gratificación por su labor militar prestada en la Guerra Civil española.

Assad Mohamed Tamsandni y Said Laaraj hacen un poco el papel de representantes de la comunidad marroquí de El Prat, y nos comentan que la primera medida que han tomado muchos de sus compatriotas ante la nueva situación internacional, es no salir de sus casas (generalmente pensiones, aunque algunos ya disponen de pisos en alquiler) o salir lo mínimo, tan sólo para trabajar.

Acercas de su situación laboral hemos de decir que podemos encontrar marroquíes en profesiones como la hostelería, industria, pasando por la agricultura e incluso de taxista.

Una vez establecidos entre nosotros su principal preocupación, según nos manifiestan Assad y Said, es por un lado integrarse y por otro conservar su cultura y preservarla entre sus hijos, muchos de los cuales ya han nacido aquí.

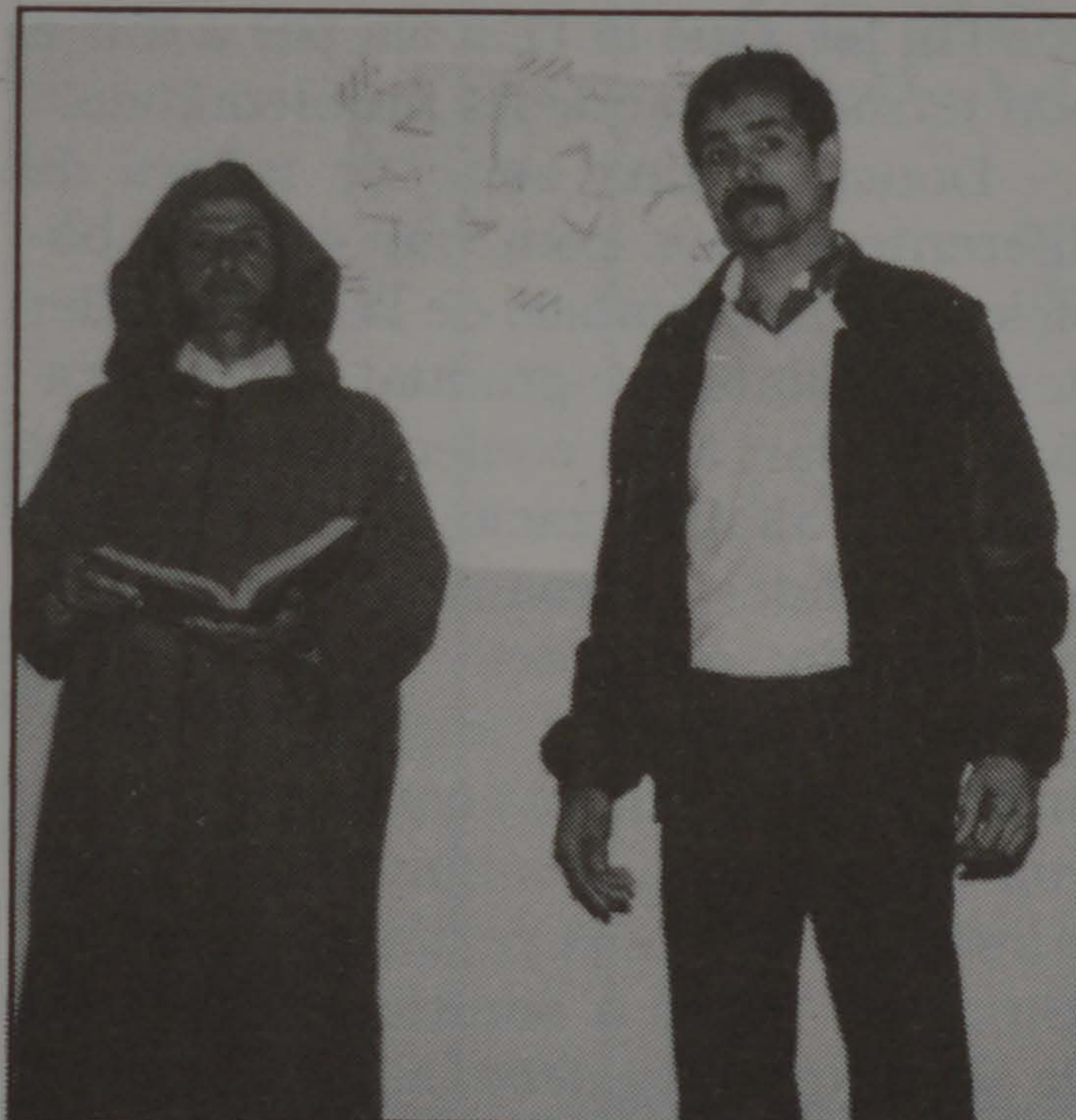
La integración es más fácil entre los más jóvenes. Un grupo de niños y niñas marroquíes están escolarizados en diferentes centros de nuestra población y asisten diariamente a las clases y comparten sus juegos junto con el resto de niños. Fuentes consultadas por DELTA en la Regidoria d'Ensenyament del Ayuntamiento, han manifestado que no es ningún impedimento que los padres de estos niños no tengan los papeles en regla todavía, ya que el Ayuntamiento, de acuerdo con los organismos internacionales en esta materia, cree que estos



niños también tienen derecho a una educación digna.

## Preservar sus raíces culturales y su religión

El resultado de esta integración entre los más pequeños, nos comentan, ha provocado que cuando han ido de visita a Marruecos para ver a la familia, muchos abuelos árabes no han entendido a sus nietos que hablan catalán y castellano. Para resolver este escollo lingüístico el gobierno marroquí ha enviado un maes-



tro que en la actualidad imparte clases de árabe entre los más pequeños. Assad y Said demuestran su gratitud hacia la Congregación de monjas de la parroquia, ya que éstas han ofrecido un espacio físico donde poder llevarlas a cabo.

Así mismo y para preservar la religión islámica, el año pasado fue inaugurada por el Cónsul General de Marruecos una mezquita en nuestra población, en el marco de la Fiesta Nacional, que culminó con la celebración del 29 aniversario de la subida al trono del rei Hassan II, al que Assad y Said le agradecen todos los esfuerzos diplomáticos que ha venido realizando su gobierno en pro de los emigrantes marroquíes.

El objeto de la mezquita es contar con

un local donde poder realizar sus oraciones e impartir las enseñanzas del Corán, y también como punto de encuentro para toda la colectividad árabe de El Prat.

Uno de los conceptos que diferencian la religión árabe de la cristiana es la muerte. Según nos explica el Imam (equivalente al sacerdote) de la mezquita, el musulmán no teme a la muerte mientras que el cristiano, sí. Así intentaron, y sin resultados, crear un cementerio exclusivo para árabes, ya que el Imam nos comenta que si un musulmán es enterrado al lado de un cristiano, éste le transmitirá su miedo. Otro rasgo característico mortuario, es la no utilización de ataúd para los entierros.

## El conflicto del Golfo Pérsico

La colectividad árabe de El Prat no ha creado nunca ningún problema a la policía ni desorden alguno.

Su principal preocupación ahora es la Guerra del Golfo. Respecto a sus posiciones frente al conflicto, afirman que es inevitable que la gente de Occidente confunda en el islamismo religión y política, y argumentan que si los estados árabes aplicaran las leyes del Corán, el mundo sería una basa de aceite. Piensan que Saddam no está autorizado a hacer un llamamiento en favor de la Yihad (Guerra Santa), y que con ella inician sus oraciones todos los musulmanes del mundo.

No descartan que el conflicto del Golfo altere las relaciones entre los pueblos árabes y Occidente, y están preocupados por las posibles represalias de las que pudieran ser objeto, afirmando tener conocimiento de algunas agresiones esporádicas que ya se han producido entre sus hermanos árabes de Barcelona.

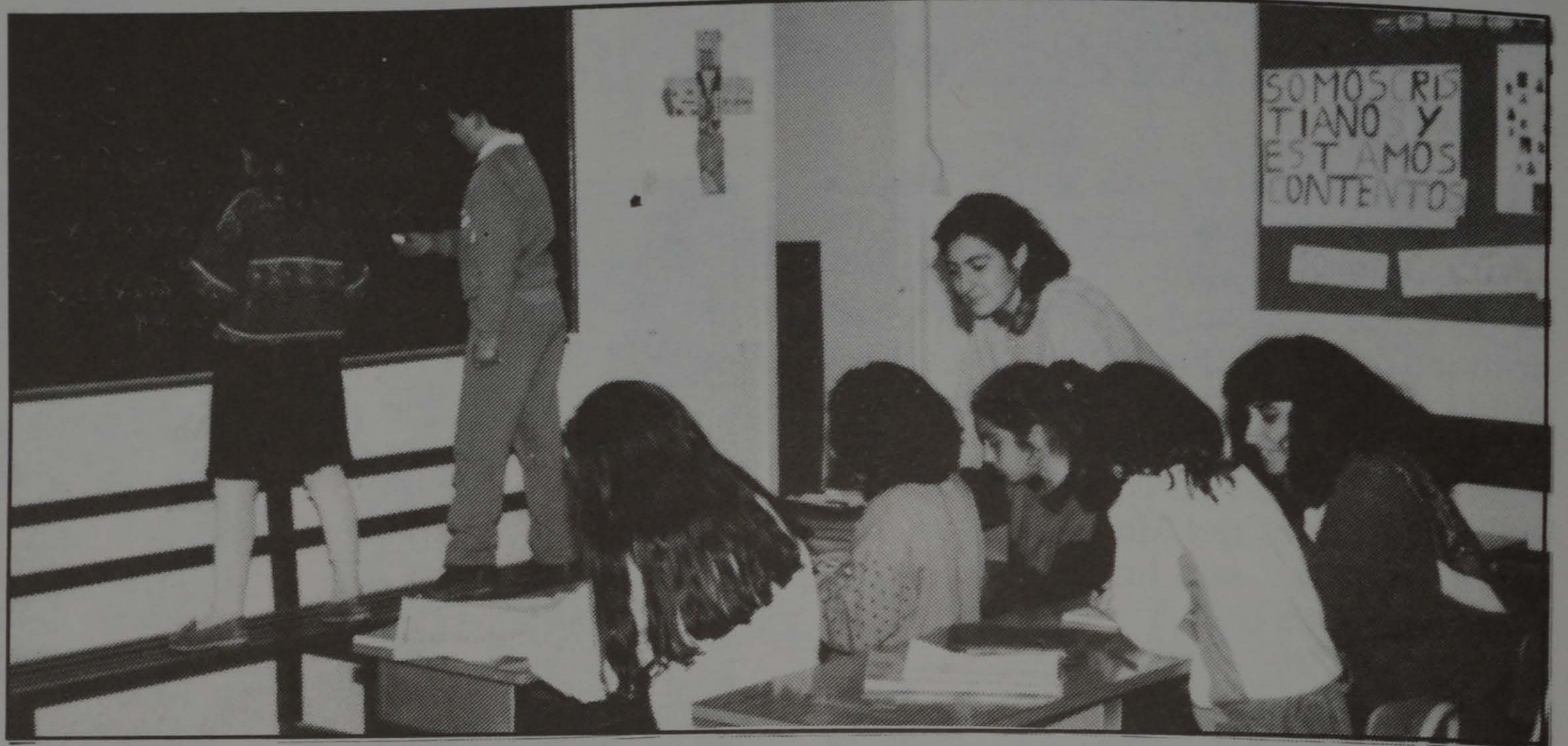
Sus cinco oraciones diarias desde la mezquita de El Prat dirigidas hacia la Meca, dicen, van encaminadas a la paz mundial.

Daniel GÓMEZ / Joan MATEU

# L'Escola de Promoció Social: Una gran desconeguda

La germana Francesca ànima mater de l'escola

Per tal de fer aquest reportatge-entrevista ens hem posat en contacte amb la germana Francesca Esquiús de la Congregació de les Carmelites Missioneres, Directora de l'Escola de Promoció Social de El Prat. Aquesta Escola pertany a l'obra interparroquial, això és que pertany a les tres parròquies existents a El Prat: Sant Pere i Sant Pau, Sant Cosme i Sant Damià i Nostra Senyora de la Mercè. També hi forma part la comunitat Cristiana del barri de Sant Jordi. Durant l'entrevista va estar present en tot moment en Joan Morte, secretari-tresorer de l'escola.



L'entrevistar a la germana Francesca és aquest tipus d'entrevista que tothom somia fer. És una persona molt agradable, culta, educada i simpàtica. La seva humanitat traspuja a través de tot el seu ser; la seva senzillesa i humanitat es fa patent a tothora. Al seu costat, en Joan Morte, reforça aquest equip humà, portant tot el pes de la feina administrativa. En Joan està entregat de cos i ànima a l'Escola. I amb aquests dos personatges, tan humans i tan senzills, encetem una sèrie de preguntes per tal d'esbrinar i poder donar als lectors una visió àmplia sobre l'Escola de Promoció Social del nostre poble.

**- Què és, què vol ser i què fa l'Escola?**

- L'Escola és una obra interparroquial en compromís social que lluita pel desenvolupament cultural-ocupacional de la gent més necessitada. En quant a què vol ser la resposta és més llarga. podríem resumir-ho en els següents objectius:

Aport en el procés de lliberació integral del ser humà.

Ajuda en la formació d'agents compromesos en el canvi social del sistema existent.

Mirada al futur en l'educació del temps de lleure.

Agent actiu d'educació a la solidaritat i de respostes de cooperació amb formes culturals i promocionals pràctiques.

Servei educacional per a adults, intentant descobrir el buit de l'educació de les persones que van abandonar l'escola sense titulació o que mai van poder assistir.

Educació per a la iniciativa i la transformació de l'entorn.

Lloc d'acollida i orientació laboral.

Sistema de formació de capacitats socials.

Una consciència crítica davant la injustícia i la desigualtat.

Una lluita per la superació de tota classe d'esclavitud, marginació o pobre-

sa.

Una oferta pel desenvolupament cultural-laboral continu.

Un espai obert a la gratuïtat-voluntariat.

En aquest moment la germana Francesca somriu, pensa i comenta:

- Potser sembla llarga tota aquesta enumeració. De segur que em deixo alguna cosa. No ho diré tot. Em deixo quelcom al tinter. Segur. Per acabar, però, l'última frase sobre el què vol ser l'Escola.

- Bé germana francesca, sembla l'hora de que contesti a la tercera pregunta que l'hi fet. Què fa l'Escola per a dur a bon terme tota aquesta problemàtica?

- Doncs fa una serie de tallers de diferents enfoc, com uns cursets bàsics per a la promoció de la dona; taller de manualitats; pre-graduat escolar; graduat escolar; tall i confecció, bordats a màquina; alfabetització, esplai i adults; arts aplicades; artesanía tèxtil; confecció a mida; orientació laboral; reforç escolar; modisteria; anglès; alemany; àrab; català... i alguna cosa més. El que vull que remarqui és també que tenim cursos de formació permanent del voluntariat. Torna a somriure, i afegeix: de segur que em deixo alguna cosa.

## La joventut, l'atur i la marginació: objectius prioritaris

**- Quins són els objectius i reptes que l'Escola té plantejades?**

- Primer la joventut sense estudis. La major part d'ells són condemnats a "ser mà d'obra" sense cap mena d'especialització. Esposats al continu atur, econòmicament dèbils i incapaços d'una realització personal. La realitat és avui tal que grups de "joves" no poden viure la joventut perquè són assumits i explotats pel sistema de producció. El temps de lleure es va convertint en una realitat palpable. Cada cop s'accedeix més tard

al treball i la jubilació tendeix a adelantar-se. L'atur i la reconversió sumen a molts, i no precisament en un temps de lleure agradable sinó en un temps forçat lamentable.

**- Parli'ns de la marginació**

- La marginació no és un problema de carències socials sinó que la seva arrel està en les estructures socials. No és quelcom innat sinó que és un producte referit al sistema econòmic, polític i social. Però no existeix marginació sense atur i analfabetisme.

**- Parlant de l'atur, Espanya ronda els tres milions d'aturats. Creu que hi ha solució?**

- L'atur, avui per avui, és una carència, un fet tremendament negatiu amb conseqüències socials, econòmiques i psicològiques que deixen "marca". Ens trobem davant d'un procés de clivellament del teixit social. Està emergint un nou "sector". Es tracta dels "excluits", que formen part de l'"altra" societat que no parla, no compta i no està organitzada. Sinó canvia la societat i les estructures actuals no, no hi ha solució.

**- L'analfabetisme és una altra "l'altre" social. A quin nivell es troba el nostre poble? Hi ha dades concretes sobre aquest problema?**

## El voluntariat i els mitjans de vida de l'escola

- L'analfabetisme no és un problema minoritari ni en regressió. La UNESCO calcula que els analfabets absoluts a nivell mundial s'aproximen a mil milions i que els funcionals són, sols a Europa uns vint-i-cinc milions, dels quals onze milions, pertanyen a Espanya. I la tercera part d'aquesta població analfabeta adulta resideix a Catalunya. A nivell d'El Prat, malgrat el gran servei escolar que hi ha, gran nombre d'infants no rep cap educació després dels 11 o 12 anys.

## REPORTATGE

- Germana Francesca, per acabar parli'ns de dues coses que crec que són importants: la formació del voluntariat i les subvencions de que viu l'Escola.

- Sobre el voluntariat haig de dir que és molt "maco". La germana Francesca Esquius riu com sols ella sap fer-ho, a l'acabar aquesta frase. En Joan Morte també somriu. Tots dos volen parlar d'un temps a l'Escola. Els nostres col.laboradors són persones que aporten llur treball en benefici de la comunitat i es tracta d'una actuació voluntària, no obligada, amb una gran sensibilitat a les necessitats del nostre poble.

Ara pren la paraula en Joan Morte per tal de contestar al segon apartat de la pregunta:

- Sobre la qüestió econòmica vivim principalment del fons que rebem de la Congregació de les Carmelites Missioneres, dels donatius d'algunes persones i entitats, res de l'altre món, però. També organitzem alguna rifa durant l'any i dels cèntims que deixen alguns cursets concedits per l'INEM, del qual som centre col.laborador. De moment, durant el període 90-91 no n'hi ha hagut cap.

- **I per cabar, què voleu afegir als lectors de DELTA?**

S'adelanta la germana Francesca per a dir:



- Vull fer constar que el titular de l'Escola és Mossèn Lluís Portabellà, rector de Sant Pere i Sant Pau i vicari episcopal i que a part d'enumerar a tots el voluntaris, que seria feina feixuga i llarga, vull fer constar a la germana Maria Rosario Goiria, professora i coordinadora, especialitzada en modisteria. Que em perdonin la resta de gent, però crec que no seria just oblidar a ningú. També vull dir que l'Escola forma part de la Federació del Voluntariat Català, de l'AEPA

(Associació Educativa Permanent d'Adults) i de les diferents comunitats cristianes de cada parròquia.

Creiem, modestament, que aquesta entrevista podria donar molt més de si. Sols volem acomiadar-nos emplaçant-los a DELTA per a tot el que vulguin, i desitjar-los que en aquest cel en que tant hi creuen, tinguin la seva parcel.la guanyada, pel bé que fan aquí, a la Terra.

**Miquel DOMÈNECH**



**ANTENAS COLECTIVAS  
PORTEROS ELECTRONICOS  
ALARMAS ANTIRROBO**

Av. Montserrat, 233-235 - Tel. 379 18 29 - EL PRAT

**ASESORIA CARNIAGO**



**ASADEM**

Declaraciones Renta - Aperturas Ayuntamiento  
Licencias Fiscales - IVA - EOS  
Asesoramiento Laboral - Asesoría Jurídica

Ctra. Marina, 71 bajos - FAX 370 77 11 - Teléfono 370 62 68  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

*Vedella de Girona*

*Carnisseria Montserrat*

*Mercat Municipal, 2-5-7  
Tel. 379 03 47 Prat de Llobregat*

**Guia de Serveis**

**flors  
company**  
SERVEI INTERFLORA

Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70  
Dir. Teleg COMPANYFLORS  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**optica  
PRAT**

Sección Lentes de Contacto  
Frederic Soler, 13-15  
Telèfono 379 46 93  
EL PRAT

**Asesoría  
Técnica  
Laboral**  
GABINETE JURIDICO - LABORAL - FISCAL  
ADMINISTRACION DE FINCAS

**MNA**  
MULTINACIONAL ASSEURADORA  
Jaime Casanoves, 102 104, Dept. 1.  
Telèfono 379 59 99

## Les nevades d'una dècada (1981-1990)

El Prat, per la seva situació geogràfica, no rep habitualment la presència de la neu. No obstant, la caiguda de nevades, no es pot considerar un fet singular o excepcional. La majoria dels pratencs recorden l'extraordinària nevada del Nadal del 1962. També al llarg d'aquest segle se'n han registrat altres de notable intensitat. El 27 de setembre del 1925, en va caure una de 30 cm. d'espessor. Les cròniques de la registrada el 15 de febrer del 1956 diuen que deixà "abundante espesor de nieve".

Durant els darrers deu anys (1981-1990), hem anat registrant les nevades que han caigut a El Prat. Nosaltres en tenim registrades set, repartides en els anys 1981, 1983, 1985 i 1987. Es dona la curiositat que totes elles caigueren en els anys senassos de la dècada, excepte l'any 1989.

A la Taula adjunta, consignem algunes de les característiques de les esmentades nevades.

Nevades caigudes a El Prat durant la dècada 1981-1990

Any	Dia	Mes	Horari
(1)1981	11	Gener	Matí
1983	10	Febrer	Tot el dia
1983	11	Febrer	Nit
1983	12	Febrer	Matí
1985	5	Gener	Tarda
1987	12	Gener	Tarda
1987	14	Gener	Matí

Observacions:

Espes.inf.a 1 cm.

" " " 1 cm.

Aprox. 3 cm.

Aprox. 6 cm.

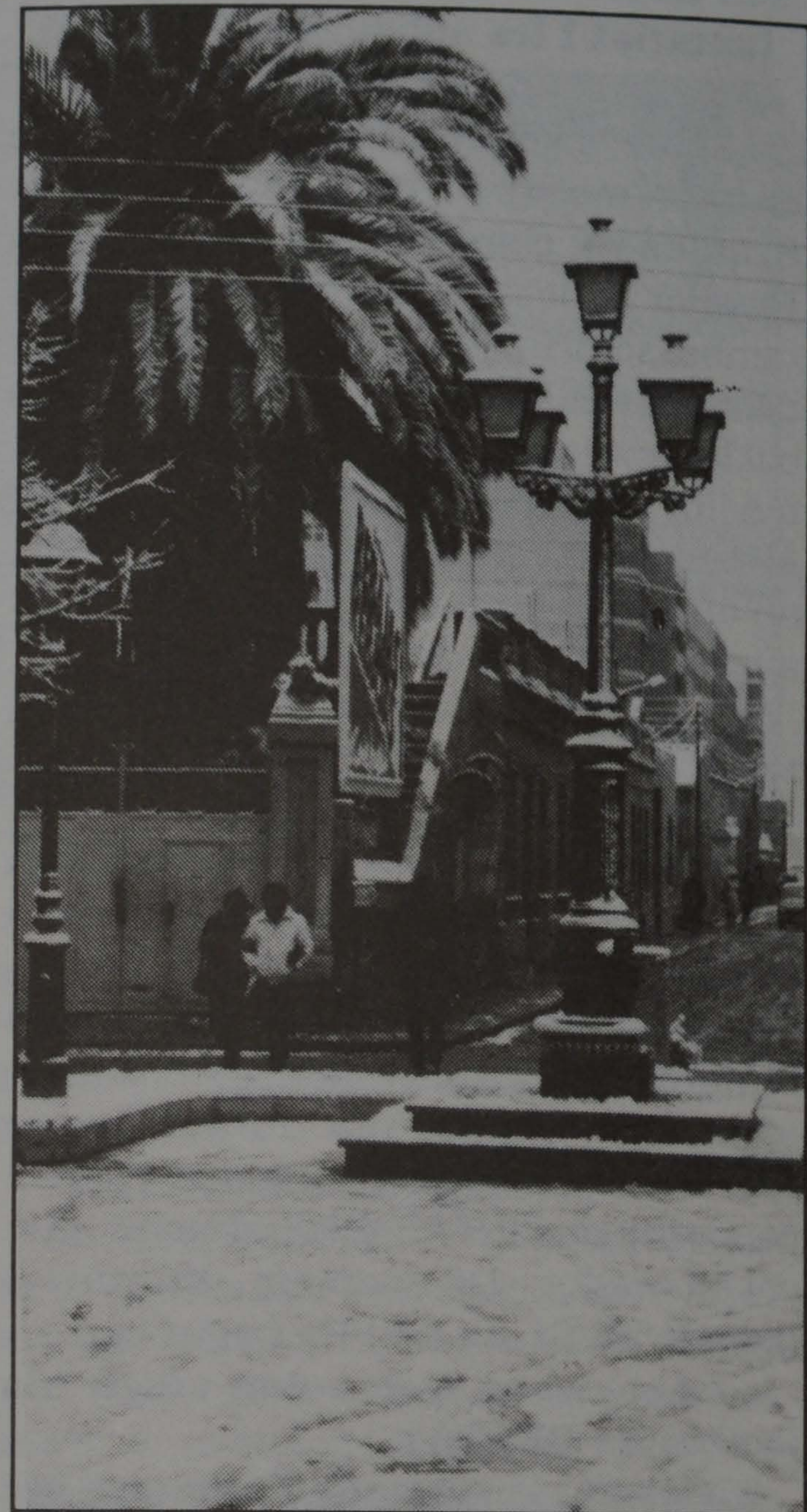
Aprox. 2-3 cm.

La pluja la desfer

" " " "

(1) Només persistí en forma sòlida a la zona costanera.

La més important de la dècada ha estat, per tant, la nevada caiguda el dia 12 de febrer del 1983, amb uns 6 cm. d'espessor. Finalment, per la seva significació, cal recordar la nevada caiguda al capvespre de la Nit de Reis del 1985.



Josep FERRET i PUJOL

## L'AVIACIÓ

### 1917- Els primers pilots aviadors formats a Barcelona (III)

Dos dies després, el 29 de Juny, diada de Sant Pere, reparat degudament l'avió, amb els mateixos Comisaris i quasi les mateixes persones presents de dos dies abans, es disposaren a fer la darrera prova als dos alumnes esmentats. A precés del mateix Bertrand, vam sortir primer nosaltres per a efectuar la prova d'alçada i d'aterratge amb el motor inactiu.

Vàrem fer el millor vol de tot el curs. Pujàrem a una alçada de 750 metres, vam donar dues amplies voltes al voltant del camp i del mar, després ens allunarem en direcció a Castelldefels. Quan vam calcular que ja erem a prou distància vam fer el viratge per a posar-nos de cara al camp i tot seguit paràvem el motor. El planeig des d'aquella alçada va resultar impressionant. A poc a poc l'avió anà acostant-se a terra, poc després traspassàvem la llinda de l'aeròdrom, i entrant just amb l'alçada exacta i la velocitat deguda, l'avió va tocar terra en la línia del cercle i quedà dintre. La prova era bona i per tant ja erem pilot. El primer a Barcelona.

L'entusiasme dels presents va ésser extraordinari. Tothom ens felicitava i

amb la major efusió. Brunet i Cabot (els Comisaris) ens confirmaven que havíem obtingut el primer títol, Hedilla estava satisfet com el que més i Rosillo no deixava d'abraçar-nos. Bertrand ho estava sincerament i ens felicitava una i altra volta.

Tot seguit, Bertrand es preparava per a fer la prova al seu temps. Que realitzà esplèndidament, amb un vol a 500 metres, un planeig de línia impecable i un aterratge perfecte, tocant i quedant degudament dintre del cercle reglamentari. Es renovaren les mostres d'entusiasme i les felicitacions. Tothom estava satisfet i consideràvem un gran èxit per a l'escola i pels seus professors l'haver fet els dos primers pilots i en el mateix dia. Poc a poc tothom va anar desfilant cap a l'estatge de l'Aero Club de Catalunya, on es faria una primera celebració. (1)

**Nota**

(1) A l'estatge de l'Aero es va trobar un telegrama del Real Aero Club de Espanya que, en resposta a un posat feia tres dies per l'Aero de Catalunya, indicava que en la prova d'aterratge amb el motor

parat, no era necessari tocar i quedar dintre del cercle de 100 metres. Per tant, digueren els Comisaris, la prova efectuada el dia 27 per Bertrand havia sigut vàlida. Això volia dir que, en contra del que es suposava, Bertrand ja era pilot des d'el dia 27 i que a nosaltres ens pertocava el segon lloc. I així van quedar les coses.

- Cosa que no era correcta ni molt menys. Els Comisaris van anular la prova d'aterratge de Bertrand, del dia 27, per no haver quedat l'avió dintre del cercle reglamentari. Cosa que va confirmar el telegrama del R.A.C. de E. Però no era precisament per aquest motiu, que devien haver anulat la prova, sinó per un altre mot més important que, ni els Comisaris ni els dos alumnes interessats coneixien els reglaments de la F.A.I. Aquests disposaven, que en tota classe de proves, concursos, examens, records, etc., la prova quedava anulada si l'aparell sufria desperfectes que l'impedissin de tornar a sortir seguidament en vol. Que fou exactament el que va ocórrer el dia 27 de juny de 1917.

Josep CANUDAS i BUSQUETS

Records i vivències de n'Anton Rafols i Nadal

## Assassinat a les fosques

*El senyor Anton Rafols i Nadal, ha tingut la gentilesa d'enviar-nos els seus interessants escrits relatius a la seva infantesa i joventut. Estem preparant una selecció d'ells en forma d'articles que ha realitzat el nostre col.laborador Josep Ferret, per a la seva pròxima publicació, el primer dels quals avui oferim.*

Un dia El Prat es va commoure. Els que quedem d'aquell temps ho recordem. (Era a finals de la dècada dels anys 10).

A Can Farrés es va presentar un dia un home conegut de la família; els hi va dir que al fer temps que no els veïa, perquè treballava i residia a Barcelona, havia pensat, en acabar de treballar, anar-los a saludar.

"Ben fet", li digueren. "Et quedes a sopar i dormir, i demà al matí pots entornar-te, perquè ara ja no passa cap tren".

Després de parlar-ne amigablement se'n van anar a dormir. Ell, però, no es va posar al llit. Anava amb el propòsit de robar-los, creient que haurien de tenir molts diners, per ser una de les cases de pagés més acomodades del poble.

Debia de fer algun soroll a les fosques, i el mosso de la casa, que s'anomenava Pere, va sentir-ho, tot anant a indagar el

que passava. El lladre, que anava preparat, a cops de martell el va matar.

El "dominguet" i la seva dona es van aixecar alarmats pel soroll i els crits que devia fer en Pere, abans de morir. L'home, deien, que va agafar l'escopeta i des del balcó, va tirar trets d'alarma. La seva dona va sortir fora, amb l'assasí corrent-l'hi al darrera. Donaren varies voltes al paller, el criminal li va donar alguns cops, però no va poder aconseguir-la.

En sentir els trets i que els gossos de les cases de pagés dels voltants es posaren a lladrar, va marxar, escapolint-se entre la fosca. Ell creia que no l'havien reconegut, tot havia passat a la nit.

Al poc temps van arribar els veïns a fi d'ajudar, creien que s'havia calat foc. Es trobaren, però, en aquella tragèdia.

No va ser difícil per a la justícia, saber qui era el criminal, hi estaven tots menys el que el dia abans havia sopat amb ells. El van detenir al lloc on treballava. Els seus companys s'estranyaren que se l'emportessin pres. Com cada dia havia entrat al matí a la feina, sense que li notessin res.

Encara recordo com si fos ara, el dia que el van portar per reconstruir els fets, al lloc que es produïren, això que ja fa més de 70 anys.

Venien de l'estació en direcció al carrer Major, lligat de mans i voltat de Mosso d'Esquadra. Jo estava al pas a nivell, davant de "Cal Faves". Tot el carrer estava de gent indignada. Segurament si no hagués anat voltat dels Mossos, no hauria arribat viu a la presó.

Els dies que li van fer el judici, familiars i molta gent d'El Prat anaren a veure'l. Tots aquells passatgers del mateix tren en que havia arribat aquell vespre, hi haugueren d'anar de testimoni. Tots deien que no l'havien vist, menys un que va dir: "Jo el vaig veure a dalt del tren abans d'arribar al Prat" (Aquest testimoni fa temps que va morir). Tot fa pensar que en lloc de baixar de cara l'estació va baixar per l'altra banda per passar desapercebut.

No va ser condemnat a mort, la pena va ser cadena perpètua, 30 anys. Entre indults i bona conducta, no va complir la pena assignada. Va morir a casa de la seva família, havien passat molts anys, quasi ningú el coneixia ni el recordava. La seva família no en tenia cap culpa.

"Si tens una plata de fruita i una es podreix, la llences, les bones es poden aprofitar."

Anton RAFOLS i NADAL

## CULTURA

### La Mediterrània escriu des de fa 5000 anys

"L'ABC Història de l'escriptura a la Mediterrània" és el títol de la nova exposició que acull la Sala 11 i en la que han col.laborat vuit ajuntaments: el de Badalona, Ripollet, Rubí, Sabadell, Sant Feliu, Sant Vicenç dels Horts, Santa Coloma de Gramenet i EL Prat. Són els mateixos municipis que l'any passat van presentar "Catalunya i la Revolució", l'exposició que commemorava el bicentenari de la Revolució Francesa.

Aquest nou projecte que ens presenten és més ambiciós i no abarca només un període curt, com pot ser el de la Revolució Francesa, sinó que arrenca de l'Egipte de fa 5000 anys i arriba fins els nostres dies.

L'exposició, composta per papirs i plaques romanes, il.lustracions àrabs i gòtiques, tinta i ploma, màquina d'escriure i inclús ordinador i fax, vol fer un repàs de tots els materials on escriuen i escriuen els homes i tots els instruments que usaven i usen per escriure-hi.

Per dur a terme aquest projecte ha estat necessària la col.laboració de prestigiosos museus com el British Museum de Londres, la Biblioteca Nacional de París, el Museu del Caire, entre d'altres;

i les cessions rebudes per part de col.leccions particulars, entre les que destaquen, Joan Brossa, Javier Mariscal i un llarg etcètera.

Com a curiositats, fer esment d'una reproducció de la "Pedra Rosetta", on figura un mateix text escrit en jeroglífic egipci, àrab i grec, trobada a Egipte per un soldat de Napoleó i que va permetre desxifrar els jeroglífics, no resolts fins aleshores. I també un plafó on es recullen les transformacions de la lletra "A" en diferents aspectes gràfics.

A l'acte inaugural assistiren Josep Pérez Moya, qui es congratulà de l'èxit aconseguit per l'exposició "Catalunya i la Revolució", confeccionada pel mateix equip de la present, i amb l'esperança que aquesta nova torni a ser un èxit, en Lluís Tejedor, batlle d'El Prat i Joan Serena, Coordinador General d'ABC, qui declarà que després de 5000 anys dels primers jeroglífics, ara tornen a ells quan usem rètols que indiquen que no es pot fumar o quan fem servir la "P" pels pàrkings o una creu per a les farmàcies.

L'exposició "ABC Història de l'escriptura a la Mediterrània" es podrà visitar fins el 16 de març.

Daniel GÓMEZ

### Por el amor de Dios

**Direcció:** Pep Molina, **Intèrprets:** Pepe Rubianes, Cristina Dilla, **Lloc i data:** Casal Municipal de Cultura (22-2-91)

Pepe Rubianes va presentar divendres 22 al Casal de Cultura el seu últim muntatge titulat: "Por el amor de Dios". Una obra que encara no ha estat estrenada a Barcelona, - ho pensa fer el proper dia 6 de març al teatre Goya-, però que ja va tenir una preestrena a la decena edició de la Fira de Teatre al Carrer de Tàrraga.

La novetat de "Por el amor de Dios" és l'aparició per primer cop en un muntatge de Rubianes d'una actriu, Cristina Dilla, que fa de "partenaire" de l'actor gallec.

Com ho destaca el títol, l'amor és l'eix central de l'obra, un amor personalitzat en la parella universal d'Adam i Eva extrets dels Gènesis i traslladats al segle XX.

Tant Cristina Dilla com Pepe Rubianes s'enfronten a un escenari buit, només una cortina negra de fons i una encertada il.luminació acompanyen els actors. S'ha de considerar meritori, doncs, l'esforç dels protagonistes per omplir l'escenari amb esquetxos graciosos però que potser no ho eren tant com els va riure un públic, majoritàriament jove, que omplia de gom a gom la sala.

Imma JUNCA

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

^ **CITROËN** ^

**TALLERES J. GARCIA, S. A.**

Catalunya, 59 - 61  
EL PRAT



**MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL**

**AUTOMOBILISTA**

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 líneas)  
08036 - Barcelona

- » DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- » RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Ferran Puig, 72 - Teléfon 379 18 02

Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)  
EL PRAT DE LLOBREGAT



PELUQUERIA UNISEX

**LA BOHEME**

PON MODA EN TU PELO  
TE ESPERAMOS

Pasaje Pintor Pau Picasso, 38, Local 7 - Teléfono 370 55 12

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

C/. Castella, 53  
El Prat de Llobregat

Tels. 370 87 56 - 478 12 34  
FAX. 370 87 56

*Neón*  
alarcón

**RÈTOLS**

**LLUMINOSOS**

## Masies d'El Prat



Masies com la de Cal Dan han deixat d'existir els últims anys

L'exposició "Masies del Prat" que podem veure aquests dies a la nostra ciutat ha passat abans per l'Exemple barceloní. La casa Elizalde ha acollit 36 fotografies de les 75 que hi ha al llibre "Masies del Prat" durant tot el mes de febrer.

L'autora d'aquests documents gràfics és Colita, artista de 50 anys que ha fet més 30 exposicions fotogràfiques. Colita va treballar entre desembre del 87 i principis de l'any 88 en les fotos que ara podem veure. Quan va començar a disparar hi havia al prat 88 cases de pagès. Avui només en podria fotografiar 71.

Les masies del Prat han passat a la posteritat -en la categoria de document històric- amb la publicació d'un llibre de nom massa evident. L'Ajuntament n'ha fet 3.000 exemplars i, per donar facilitats, el ven també a 3.000 pessetes. A més de mirar-nos-el podem llegir una mica: hi ha textos de l'inevitable Ignasi Riera, la Marta Pessarrodona, així com dels històrics Irma Fabró, margarita Gómez i Desideri Díez.

Molts dels visitants de la mostra de Colita a la Casa Elizalde de l'Eixample han vist els rostres i paisatges que hi ha com qui mira un descolorit cromo de les Xocolates Torras. Alguns dels fans de la fotografia -que és filla del barri més quadricolat de Barcelona- reclamen un ¡Bravo! descarat quan signen al llibre de visites de l'exposició. Un llibre que també recull "brillantesses" com aquesta: "Colita, tú me enseñaste a dominar las luces y las sombras", o bé aquesta altra: "És un verdader homenatge a la nostra masia que està a punt de desaparèixer. Miquel Pujol".

No estaria de més incloure una llibreta de registre a les exposicions que facin a El Prat. Sobretot quan n'hi ha una que ensenya les mil cares de l'escriptura a la

Mediterrània (el color negre que hi veieu no és petroli, és tinta xinesa).

Hi ha un detall comú a moltes de les fotografies de Colita a LES MASIES DEL PRAT: siluetes d'avions en un cel sempre clar i net d'ocells. Fan com un desafiament a les teulades de les cases més altives, però sempre hi són. Luthansa o Aviaco, Iberia o British. Tothora presents.

### Els pratencs de Colita

Després de veure l'exposició hom asseguraria que els ulls de la gent de pagès del delta són especials. Potser tenen aquesta qualitat perquè els seus propietaris viuen els dies clarament i oberts. A cal Víctor s'ho miren des de dalt com qui no veu el detall d'intel·ligència rural que és posar-hi barana al carretó perquè no caiguin les caixes. A Cal Misses hi ha dos gossos més grans que l'amo, amb la sola presència ja els fa parar quiets. Els de Can Comas llegeixen La Vanguardia el diumenge, qui sap si sota un sostre més antic que el diari. El pou de Cal Monès dona el seu fruit a la mestressa, ulls a la galleda per no esquinçar el dipòsit. La palmera de Cal Mariano ara fa de torre de control; l'avió, a dos pams de terra. Cal Joanet enllà, la Terlenka i Collserola. Coneixença pròpia de la gent de pagès, la de cal Joanet del Tivís on dels bidons buits en fan jardineres. La iaia de Can Comas sembla que digui: "Colita! Què hi fas tu aquí?" La fotografia, amb l'enyorament murri que ens amaguen les ulleres, s'ho manega per a que en la foto de Cal Tereseta no hi veiem l'anunci del Danone. Només aquell qui estima allò que la càmera s'emporta seria capaç de fer-ho.

Manel VERENGUER

## Artistes de Sants per la pau mundial

Durant quinze dies, del 2 al 17 de febrer, han estat exposades una trentena d'obres, pintures i escultures, a la Sala 11. Sota el tema "Els Drets Humans i anti apartheid" el Col·lectiu d'Artistes de Sants ha volgut expressar així el seu rebuig cap a les injustícies.

Aquest col·lectiu artístic i cultural, que aplega a uns 150 membres, està compost per pintors, escultors, dibuixants, ceramistes i un llarg etcètera. Sensibles a tota acció solidària en favor dels menys afavorits, col·labora amb d'altres col·lectius com l'Ateneu Popular de Sants, la Casa de Nicaragua, els Amics de les Nacions Unides, etc.

L'objectiu de l'exposició, ara que estem patint la Guerra del Golf, és enfrontar a aquest ambient bèl·lic una cultura pacifista, per tal de fer respectar els drets de tots els éssers humans i l'entorn natural. Segons manifesten, es tracta d'arribar a assolir el que ells anomenen "L'Art de Fer Pau".

Daniel GÓMEZ

## El carnaval suspès

Tot sembla girar entorn el conflicte del Pèrsic, i al igual d'altres ciutats com Barcelona i Venècia, i d'altres pobles de Catalunya, l'Ajuntament d'El Prat va decidir suspendre els diferents actes per celebrar el Carnestoltes. Així, el Consistori, demostrà la seva protesta per la guerra de l'Orient Mitjà.

Tot i aquesta suspensió dels actes oficials, uns pocs centenars de persones es van congrega dissabte a la tarda en la ja tradicional rua, exhibint les disfresses pels principals carrers del poble.

Ja de nit, petits grups de persones disfressades es dirigien cap a festes particulars o cap a d'altres organitzades per alguna discoteca. Cal assenyalar però, que la suspensió dels actes oficials va deslluir la celebració i que el nombre de gent disfressada era inferior a l'enregistra durant anys anteriors.

Daniel GÓMEZ

## CRISTALERIA - METALISTERIA

# MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL  
TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO  
TERRAZAS - BALCONERAS  
GALERIAS - MAMPARAS BAÑO  
Y VENTANAS GRADUABLES

Ferran Puig, 70  
Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

CENTRO DE  
BELLEZA



# ISNE

Penedès, 117 1.º 4.ª  
Tel. 370 87 41

EL PRAT



*Les ofereix su  
colecció 90 - 91  
en Prendas de Piel  
Diseño y fabricación  
propias y además sus  
complementos en  
Géneros de Punto  
y Ropa señora  
y caballero*

Avda. Montserrat 31-33  
370 79 57  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

## AYATS S.A.T.

- ★ Balanzas Analíticas y de Precisión
- ★ Balanzas para Joyería
- ★ Básculas Industriales
- ★ Básculas Dosificadoras

Lleida, 21-23 - Tel. 370 95 05 - Fax. 370 81 57

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

### FUSTERIA I DECORACIO



IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Esports  PEDRO  Esports

Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus  
Accessoris, Reparacions  
Esquers vius per a pesca  
Tramitacions, Permissos, Llicències

Pau Casals, 34  
Telèfon 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)



ORGANIZACION INMOBILIARIA  
COMPRA - VENTA  
HIPOTECAS ALQUILER

FINCAS PRAT

VENTA TERRENOS INDUSTRIALES  
EN DIFERENTES POLIGONOS

CARRETERA MARINA, 13  
TELEFONO 370 61 61  
FAX 370 24 56

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Reparació i venda de pneumatics  
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

## P. i J. PUIG, S.L.



Madoz 11

Telèfon 379 13 98

## Quelcom més que un polígon

Tot el terreny que hi ha a les afores d'El Prat vora el Llobregat, podia haver estat perfectament un lloc adient per construir cases unifamiliars. Una zona de les dites residencials.

És bastant extens, molt aprop de Barcelona ciutat i al seu costat no hi han fàbriques contaminants i si algunes cases de vivenda unifamiliar i un bon jardí. Llavors, per què es fa un polígon industrial?

Doncs es fa per la senzilla raó de la importància que posseeixen els vots a les eleccions municipals. Construir vivendes residencials significa que els possibles habitants tindrien un poder adquisitiu alt, ja que el preu de venda seria bastant elevat a la mitja d'habitatges d'El Prat. I, per desgràcia, un poder adquisitiu alt significa un volt de dretes. Tenint en compte que tots els equips de govern de les alcaldies tenen com un dels seus objectius la seva continuació com a tals, és lògic que a El Prat no es recolzi aquest color de vot. Per tant, més val construir un polígon industrial a on els treballadors no tenen vot de dretes i, a més a més, per si les mosques, ben segur que no tindran lloc de residència al municipi.

És una llàstima que el poder adquisitiu condicioni el vot i, per tant, un possible millorament de la vida municipal. Seria molt més agradable conviure amb una zona industrial, això és clar. Però també seria bastant desagradable un canvi de govern municipal per un vot mal entès i malassenyat.

**Ernest CASA RIBÉ.**

## Un paso peligroso

Me dirijo a este medio, la revista Delta, ya que es el más cercano que tengo para hacer una denuncia que me preocupa bastante. Hace algún tiempo, el ambulatorio de El Prat, para las visitas de especialistas, nos manda al Hospital Durán i Reynols, o sea, el Oncológico.

Pues bien, aquí está mi queja. Cuando sales de dicho centro tienes que atravesar el lateral de la Autovía para pasar el paso subterráneo y coger el autobús.

El paso del lateral es muy difícil poder lo cruzar, ya que no hay paso de cebrilla ni nada en absoluto que le dé derecho al peatón. A veces estás un buen rato esperando que haya un hueco y poder pasar y esto lo tienes que hacer corriendo porque los coches en esa recta vienen lanzadísimos y como no hay nada que lo indique, pues ninguno para ni afloja la marcha para dejarte pasar. Hay muchas personas mayores que van apoyados en su bastón que les es imposible andar deprisa, o personas accidentadas, con piernas escayoladas y demás que no pueden echarse a correr. En una palabra, que este paso es un peligro muy grande para el peatón; el día menos pensado ahí habrá un accidente y, claro, será entonces, cuando muera alguien, que se tomará alguna medida. No sé a quien corresponde, si será a Obras Públicas o a Sanidad pero, sea quien sea, señalar un poco ese paso es urgente.

**Felisa DOMINGUEZ DECLARA**

## Respuesta a Sandoz

La carta que SANDOZ, empresa química instalada en Barcelona desde 1924, en El Prat desde 1973, carta que fue publicada en el último número de Delta correspondiente al mes de Enero, es sin duda alguna el resultado lógico de una reacción a la defensiva que cualquier empresa hubiera ejercido al ser noticia por razones relacionadas con el deterioro del medio ambiente.

La empresa SANDOZ matiza en algunas cuestiones como la fecha de su instalación en Barcelona, fecha del accidente en Basilea y en otros apartados se especula sobre la dimensión de las consecuencias de la contaminación que provocó dicho accidente, a su vez expone los esfuerzos de SANDOZ en contrarrestar sus efectos. Matizaciones éstas que quedan al libre albedrío y de acuerdo con el cristal con que se mire. La referencia al recorrido del río Rin es algo que debe de ser sometido a consulta en cualquier manual de geografía, cosa que el autor o autores de la carta no hicieron.

Afirmar que la actividad de SANDOZ en El Prat es poco menos que inofensiva, es algo que raya la desfachatez por parte de una empresa que manipula y fabrica productos para una amplia gama de industrias como farmacéuticas, agroquímicas o textiles, y para continuar con la demagógica afirmación en cuanto a medidas de seguridad y protección del entorno en lo fabricación de El Prat, es ya posiblemente entrar en una tanda de descalificativos que nos podrían conducir a modo de ejemplo hacia una revisión de los casos de muerte por varios tipos de cancer de algunos de los trabajadores de la empresa de estos últimos años, y que a buen seguro sus familias tendrán algo que decir. Sin olvidar claro está la "famosa" depuradora que dice disponer SANDOZ y que es sabido es poco más o menos que inoperante.

En fin, nada más lejos que iniciar una polémica, a lo sumo el derecho de réplica para un vecino de El Prat que entiende hay que decir basta de tanta porquería industrial presente, y que una poderosa multinacional como SANDOZ, omnipotente donde las haya, basta que realice una autoafirmación de inocencia ante la opinión pública para que esta se transforme en verdad absoluta gracias a una bien hecha política de desinformación acorde con los tiempos que corren en este país.

Atentamente:

**Joan Mateu i Boquera**

"DELTA" no comparteix necessàriament les opinions dels seus redactors i col.laboradors. L'opinió de "DELTA" queda reflectida exclusivament als seus comentaris editorials.

## Des del Bar

**Manel VERENGUER**

## Em pica la cresta

La sorpresa ha saltat a tots els mitjans de comunicació locals: es tracta de la creació fictícia, simulada, d'una empresa que comercialitza pollastres de pota blava. No es una estratègia per eludir la inspecció d'Hisenda ni res que se li sembli.

Està feta amb la finalitat que els joves aprenents de funcionari puguin jugar a ser Don pollo o alguna multinacional del pollastre fregit amb patates. La iniciativa per Catalunya prové del departament de Treball de la generalitat i s'anomena SEFED -simulació d'empreses amb finalitats educatives-. Ha començat a funcionar a El Prat i sembla que tindrà força èxit. Amb aquesta acumulació de cervells pensants sortirà també beneficiada l'Associació de Criadors de la Raça Prat, que semblen una colla de nostàlgics però, en el fons, entenen el negoci com ningú. Aquesta qualitat última pot ser deguda que gallines de pota blava només n'hi ha a El Prat.

Experiències com la inventar-se una empresa que fa veure que cria pollastres només poden servir per completar memòries de conselleries i per amagar sota les pedres el bon número de jovenets aturats que hi ha a El Prat. També per gastar tinta del butlletí "El Prat", una publicació que ha registrat davant de notari el nom del municipi sense cap tipus de mania. Ja té el copyright i tot. (Per increduls o malpensats de mena, consulteu el número de desembre 1990 dedicat a la Fira Avícola i se us obrirà la boca de bat a bat). Hi ha qui comença a patir del cor pensant que arribarà final de mes i els de La Seda sorprendran els treballadors: "¡Que sou de bona fe! Us penseu que era veritat que tot allò de les exportacions als àrabs i el cuento de les oficines a la Via Augusta...".

La Seda de Barcelona és una empresa de broma, per jugar a fer fibra artificial. Tres quarts del mateix passa amb La Papelera, que primer era un pàrking d'elefants i els inventors s'ho van repensar a última hora. Ara el fum que hi surt és que cremen els cartons de darrera la paret, entre la via i el riu. Fins i tot els d'Aeropuertos Nacionales van trobar que quedaria bé enmig del delta una empresa simulada d'aquestes. I ara va el Bofill i l'amplia. Una altre que ha picat. Per televisió ja es pot veure l'anunci que diu: Empreses simulades per tots els potes blaves.

## La Guerra del Golfo y las "siete hermanas"

La guerra es algo que hace del hombre aproximarse a las bestias. Sólo se puede comprender la guerra como un medio que sustituye al diálogo natural entre la especie humana. No hay ni habrá nunca guerras mejores o peores; las guerras significan muerte, desolación y miseria para muchos, significan poder y enriquecimiento para unos pocos, tanto dá que en el pasado fueran señores feudales los dueños de la guerra, como hoy lo son las multinacionales en la guerra del Golfo, auspiciada por las "Siete Hermanas", British Petroleum, Exxon, Chevron, Mobil, Royal Dutch, Shell y Texaco, los motivos oscuros que muevan el origen de las guerras siempre tienen un mismo denominador común: el poder y el dinero.

Argumentar o justificar el inicio de las hostilidades en base a una resolución de las Naciones Unidas es otra de las falacias de carácter internacional que encubren la total dependencia de las Naciones Unidas a los intereses del poder económico mundial y que por razones muy complejas e imposibles de expresar en tan poco espacio hacen de todo este proceso algo inconfesable ante la opinión pública, siempre sometida a la desinformación y al mensaje subliminal a través de los medios audiovisuales y escritos.

### Las grandes mentiras de Bush

Los preparativos de guerra se complementaron con la difusión internacional de mentiras desenfrenadas. Esas mentiras son parte de un programa de guerra psicológica diseñado para preparar políticamente a los pueblos para la guerra; las principales reflejan el mismo estado mental racista y genocida que preparó el camino para la crisis que se desenvuelve actualmente en el Golfo Pérsico. Estas son dos de las principales mentiras: Primero que la guerra terminaría muy pronto, a lo sumo 8 ó 9 días, un mes como máximo. Esa mentira fue ligada a las afirmaciones de las tropas estadounidenses que repetían constantemente su superioridad a las iraquíes, y eso tendría una extensión limitada.

La segunda mentira es que los efectos económicos de la guerra serían temporales y mínimos; que no habría destrucción permanente de la producción petrolera de la región. De momento la economía estadounidense ya se está beneficiando, a través de sus multina-

cionales del petróleo que en el último trimestre de 1990 alcanzaron los seiscientos mil millones de pesetas de beneficio, lo que equivale a un 62 % en comparación con el mismo período del año anterior, sin olvidar los beneficios en la industria de guerra y servicios.

Ambos argumentos son absurdos e incompetentes. Militarmente el inicio de hostilidades en el Golfo Pérsico conducirá irremediabilmente a una conflagración mundial dominada por dos dinámicas: una, la guerra de los oprimidos del Hemisferio Sur contra el Norte dominado por los anglosajones, y dos, la posibilidad de guerra entre Occidente y la Unión Soviética tal y como reconoce Alexander Yakovlev, uno de los tres iniciadores de la Perestroika, los otros dos son el presidente Mijail Gorbachev y el ex-ministro de asuntos exteriores Eduard Shevardnadze, que dimitió anunciando la vuelta a una dictadura en la URSS. La actuación del ejército en los países del Báltico es prueba de ello y eso puede cerrar cualquier colaboración de Europa en un futuro inmediato, en contrapartida el mundo árabe podría recibir soporte militar soviético "congelado" tras la resolución de las Naciones Unidas, autorizando el uso de la fuerza en Irak.

Definitivamente el hilo orientador lo

## La señorita colegiala

Escribe: **Jaume Estruch.**

Joan Perucho tiene escrito sobre las señoritas un artículo reboante de psicología y no exento de picardía; las llama "adorables jovencitas".

Pocas veces de nos ocurre ver a una señorita como es en clase, verla en condición de colegiala. Por lo general, ese mágico florecer de una adolescente, distrae y recrea de tal manera en clase que hasta hace olvidar el esquema pedagógico que requiere su condición de alumna-educanda.

El educador debe tener presente que una adolescente sentada delante, tiene una sabia valoración de su feminidad y que desarrolla una autosuficiencia turbadora y algo perversa.

Esas niñas lo acaparan todo: belleza, juventud, espontaneidad y han conseguido convertir la ignorancia y la inexperiencia en virtudes cotizables. Se ha creado para ellas un estilo basado en la exaltación de aquello que es joven e intensamente vivo y si alguno no sigue la corriente verá en el rostro de esas beldades una irónica sonrisa.

La publicidad, el cine, la televisión, las favorece para que ellas se sientan adorables. Socialmente, esas señoritas han logrado una independencia tal, que hace difícil la tarea pedagógica tanto para el educador como para sus padres.

Desgraciadamente, todo gira en torno a esas juveniles y atrayentes jovencitas que han logrado desviar la correcta aplicación de las técnicas educativas tanto en el aula como en el hogar. Aquí, una vez más, la forma se ha impuesto sobre el fondo que, dicho en otros términos, casi siempre, la seducción puede más que la moral o la ética.

La educación mixta de nuestras escuelas tiene que enfrentar de modo especial el problema que lleva consigo la difícil psicología de una adolescente marcada con los signos del modernismo actual.

encontramos en las declaraciones del economista Jon Kenneth Galbraith el pasado 4 de diciembre ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de los EEUU cuando confirma: el asunto de Oriente Medio es empleos... El presidente Bush entre sus variadísimas justificaciones y amenazas dijo que su política es proteger "nuestros empleos y nuestro modo de vida".

La economía estadounidense está débil y con claros síntomas de recesión cualquiera que sea el significado que se le quiera dar. La operación del Golfo Pérsico tiene otro lado oculto, como el hecho de degollar económicamente en un futuro a la Europa comunitaria y el Japón, serios adversarios otra vez al poder anglosajón y norteamericano, que ante un incremento desorbitado del precio del petróleo aguantarían en mejores condiciones el envite de la CEE, ante el anunciado "crack" de 1992, sin olvidar la ya anunciada avalancha de emigrantes procedentes de los países del Este que sin duda provocarán auténticos cambios políticos en el futuro.

Los que hablan con mayor certidumbre de la acción militar sólo muestran cuán inconscientes son de sus propias limitaciones, pues en las guerras todo es incierto.

**Joan MATEU**

## Thorstein Veblen: La resposta a la qüestió

La revolució socialista ha fracassat. Vivim en un món desequilibrat tant socialment com econòmicament. S'intenta ser competitiu i agressiu. Per què? Per què no es busca un model de societat equilibrat a la igualtat? Per què només es busca l'utopia socialista quan l'opressió i la misèria és més que evident? Quan la gent, en general, es mora de gana és capaç de sortir al carrer per jugar-s'hi la vida. Però quan l'estómac és ple, de seguida surt per demanar més. I per què tot això?

Doncs la resposta a aquestes preguntes la té un economista per pocs records. Un pensador que molt estranyament figura en algun manual de Història de les Doctrines Econòmiques.

Thorstein Veblen va ser un home bastant curiós, d'actitud estranya i vida curiosa. Professor universitari als Estats Units, i com a tal tenia prou temps de lleure per poder pensar. I va arribar a la trista conclusió que el sistema en el qual vivim sempre es perpetuarà perquè el que està abaix, el que en teoria està oprimit té el desig i l'anhel d'estar a dalt i ser opressor. Es pot pensar que és una mica exagerat, o que només es donen alguns casos. No, això és normal i quotidià.

El consum de vehicles està en funció dels altres. Quan un treballador està per sota d'un altre però té un cotxe més gran i més car, viu amb un cert consol social, material. L'administratiu, si algun dia arriba a ser cap d'administració, tindrà la mateixa actitud cap als seus subordinats que l'anterior cap va tenir amb ell. El sergent intentarà ser més dur i més bèstia que el suboficial que el va instruir. Per tant el pobre, simplificant els rols, quan pugui ser ric tractarà als seus companys de pobresa com el mateix que li donava almoïna.

Però tampoc cal anar a extrems ni a estereotips. El consum d'electrodomèstics, equips audiovisuals, etc. són un altre exemple. Treballar en determinades empreses com informàtiques, auditories, consultories, assessories i altres, malgrat es tingui una feina aborrida i mal remunerada, sempre és un gest d'orgull i superioritat cap als altres. I tot perquè els que estan a dalt, l'élite, té aquest tipus de consum i treballa en aquest tipus d'empreses.

Fem una prova. Agafem a una persona qualsevol amb un grau de personalitat normal, si més no per sobre de la mitja. Si durant tres mesos els seus amics li ensenyen fotografies, cintes de vídeo i postals dels viatges que han fet, donem per ben segur que aquesta persona, malgrat es tingui que endeutar, anirà de viatge a l'estiu.

Així doncs oblidem-nos de revolucions, canvis socials i econòmics. Tothom seguirà volent escalar la cima social per estar a on són els que estan a sobre d'un mateix.

**Ernest CASA RIBÉ**

### el soterrani de l'infern

## L'orient mitjà com a camp experimental militar

April Glaspie, l'embaixadora dels Estats Units a Bagdad, va mantenir una conversa amb Saddam Hussein dies abans de la invasió de Kuwait per part de l'Irak, en la que li comunicà la posició nord-americana: "Es tracta d'una qüestió interna entre dos països àrabs" tot assegurant-li que, de produir-se la invasió, els Estats Units no s'interposarien.

Vint-i-quatre hores abans de la invasió, l'1 d'agost, el secretari d'Estat nord-americà, James Baker, i el seu homòleg soviètic, Eduard Shevardnadze van mantenir una reunió a Irkutsk (Sibèria), on Baker informà al soviètic sobre una imminent invasió de Kuwait per part de Saddam Hussein, segons informacions de la CIA. Si sabien les intencions del règim iraquia, per què no van evitar-ho?

Aquest és un dels nombrosos interrogants entorn a la Guerra del Golf, però n'hi ha un d'especial transcendència: Què han fet a l'Irak, al llarg de la guerra contra l'Iran, els 4.000 assessors militars soviètics, i què estan fent en l'actualitat els prop de 140 que encara hi queden?

Ben segur que Moscou, el Kremlin i tot l'Estat Major Soviètic (i el Pentàgon també), seguiran amb especial atenció els esdeveniments de la batalla terrestre que ja s'acosta. El motiu? Més de 2.000 míssils Scud (posteriorment modificats per l'Irak), 1.000 carros de combat T-72 de tecnologia punta, 104 avions de combat Mig-29 i Su-24 i un nombre indeterminat de mines antitanc, tot aquest material de fabricació soviètica, que va ser venut a l'Irak, se les haurà de veure amb tot l'arsenal americà. La temuda confrontació OTAN-Pacte de Varsòvia es trasllada de Centre-Europa a l'Orient Mitjà, l'única diferència és que els enginys soviètics seran utilitzats per iraquians. Una bona oportunitat per experimentar, sobre situacions de guerra reals i no ordinadors, l'estat tecnològic i militar de les dues superpotències, per tal de prendre bona nota dels possibles errors.

De moment la "vedette" del Golf és el míssil-anti-míssil Patriot de fabricació nord-americana. La companyia que el fabrica, la Raytheon, funciona al cent per cent davant les comandes de compra que estan sol·licitant al govern dels Estats Units països com Alemanya, Turquia, Israel i Japó entre d'altres. Cal recordar que el preu de cada míssil és de 100 milions de pessetes, i el sistema complet amb llançadera, sistema informàtic i ràdar oscil·la entre els 7.000 milions de pessetes. Empreses americanes com la Rockwell Internacional que fabrica el míssil terra-aire Maverick, i la General Dynamics i la McDonnell Douglas que fabriquen el míssil de creuer Tomahawk estan obtenint grans beneficis.

Una dada més: des de 1980 Saddam Hussein ha convertit a l'Irak en la quarta potència militar del món, la factura ha estat de 65 bilions de dòlars. Els Estats Units preocupats per l'integrisme txiïta de l'Iran també ajudaren pressionant als països occidentals per tal que venguessin armes a l'Irak. Així, part d'aquests 65 bilions de dòlars els han rebut països com la URSS, França, Anglaterra, Argentina, Sudàfrica, Espanya...

**Daniel GÓMEZ**

*Perruqueria  
i Floristeria*

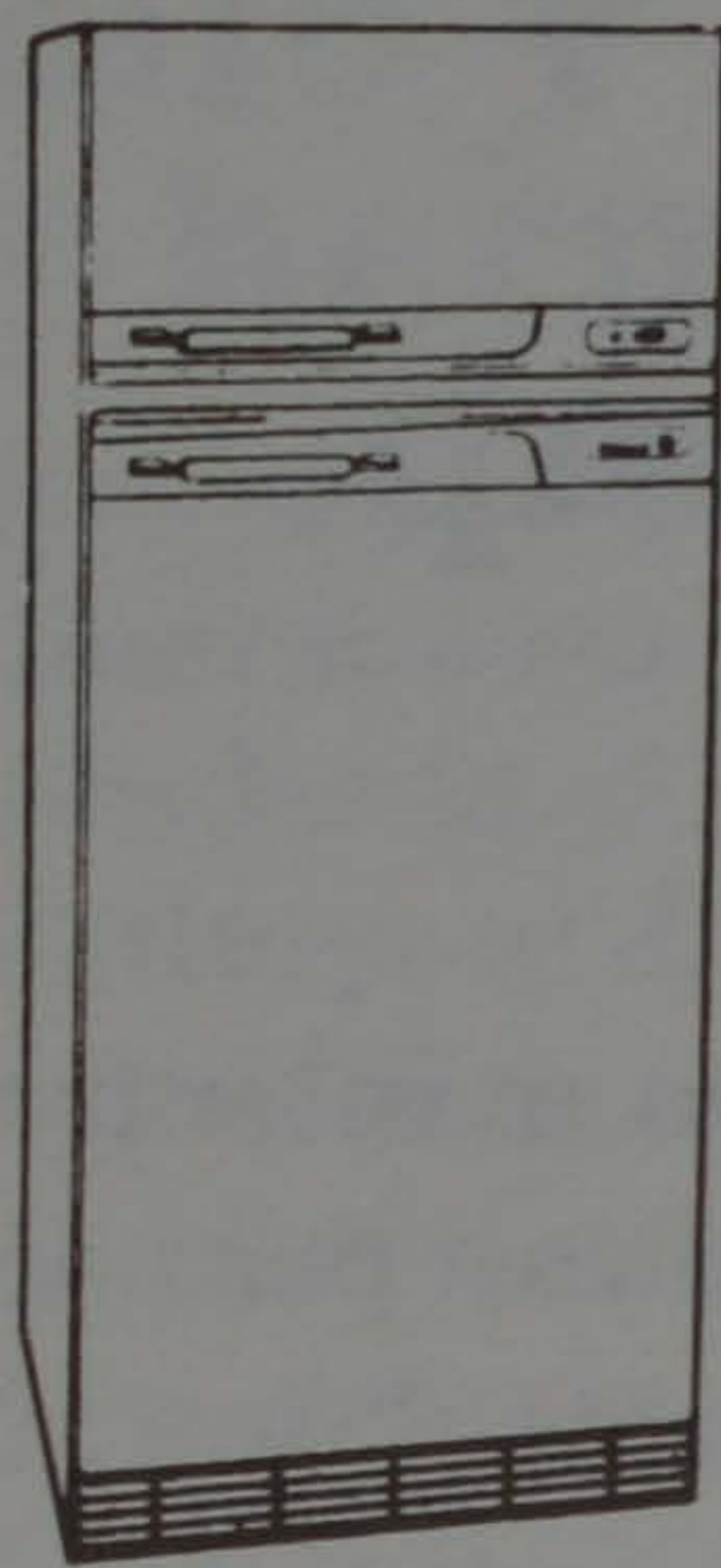


**MERCÈ**

Enric Morera, 69  
Tels. 370 82 02 - 379 09 74

El Prat de Llobregat  
(Barcelona)

# OLIVER HERNANDEZ



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

GARANTIA TOTAL

**REPARACIONES  
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO

POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27  
TELEFONO 379 52 84  
El Prat de Llobregat

Frankfurt 3 Granja  
**PUERTAS**

*Restaurante*

- Las mejores CAVAS CATALANES
- Importación francés
- Whiskerya
- Reservas
- Heladería

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51  
EL PRAT DE LLOBREGAT

 **M. ROVIRA**

PODOLOGA - ORTOPEDA

- AFECCIONES GENERALES DEL PIE
- CALLOSIDADES DE TODO TIPO
- HONGOS - MICOSIS
- UÑAS INCARNATAS
- VERRUGAS PLANTARES
- PLANTILLAS CORRECCION ORTOPEDICA
- REVISIONES INFANTILES PODOLOGICAS

CTRA. DE LA MARINA, 66-70, ATICO 1ª  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
TEL. 370 61 30 (Contestador Automático)

HORAS CONVENIDAS

**SEAT**

**Llobrecar, s.l.**

C/. CERVERA, 17-19 - ESQUINA CTRA. AVIACION - TEL. 370 28 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**EN MARCHA  
HACIA EL FUTURO**

## España ya no es problema, señor Azaña

Si España son las gentes que ahora la habitan y no una unidad de destino en lo universal, podrá sin duda incorporarse a la civilización europea. A condición, claro está, de disolverse y desaparecer

Estimado señor Azaña: Ante todo le pido disculpas por no llamarle don Manuel. A los catalanes no nos resulta natural darle el don a nadie. Nos parece propio de porteros madrileños que se dirigen a subsecretarios, o de peones andaluces que hablan con sus señoritos.

Dicho esto -que no es baladí, como irá usted comprobando si desde el cielo de los jacobinos prosigue con la lectura de esta misiva-, quiero comunicarles que por mi parte acabo de leer con sumo gusto un librito suyo. Digo librito porque son 240 páginas de seis centímetros por ocho y cabe en el bolsillo superior de la chaqueta de mohair turquesa que me compré en las rebajas. Es una obra (me refiero al libro) primorosamente editada, que el grupo Timón ha tenido la elegancia de remitir a sus amigos y colaboradores como primer regalo del nuevo año.

Se titula *El problema español* y su primera parte reproduce la conferencia que sobre tal tema pronunció usted en la Casa del Pueblo de Alcalá de Henares, su ciudad natal, el 11 de febrero de 1911. Contaba entonces, calculo, 31 años. Santos Juliá, biógrafo suyo y excelente prologuista del librito, nos recuerda que menos de un año antes, en Bilbao, José Ortega y Gasset había dicho que "para un hombre nacido entre el Bidasoa y Gibraltar es España el problema primero, plenario y perentorio". Toma castaña. Usted venía a pensar algo parecido -lo aclara Juliá por si hiciera falta-, y de ahí la conferencia y su título.

¿Quiere que le diga la verdad, señor Azaña? A mí la simple fórmula "problema español" ya me da cierta risa. Una risa suave y tierna, pero risa al fin. Será porque no he nacido entre el Bidasoa y Gibraltar, sino, como Joan Manuel Serrat, en el Mediterráneo. Y no digo entre Salses y Guardamar para no responder con un irredentismo lingüístico a un patriotismo esencialista.

No crea, señor Azaña, que digo patriotismo esencialista a ojo de buen cubero. Eso sí, puede usted acusarme de redundancia: estoy dispuesto a admitir que todo patriotismo es esencialista. El suyo habla de un pueblo -como si "el pueblo" fuese un ente real y no una entelequia que no cree "en su destino histórico". Yo, señor Azaña, no sólo no creo en el destino histórico del pueblo español, sino que no creo en el pueblo: sólo creo en las personas una por una. También habla usted del "alma nacional" y del

"espíritu nacional", de "crímenes de lesa patria", de "patria por redimir", del "agotamiento de la raza" y de que "nuestro pueblo" es "un enfermo de la voluntad" al cual hay que dar "una serie de empujones para que aun contra su voluntad se mueva"...

¿Para qué seguir, señor Azaña? Un lector de 1991 puede pensar que todo eso suena muy antiguo. Y pensará bien. Pero acaso se le escape que con otra retórica, someramente barnizada de posmodernidad, el señor González está diciendo más o menos lo que usted decía en 1911. O en 1931. Y ahí está lo grave, porque el señor González sigue creyendo, como usted, en el problema español, siendo así que el problema español no existe. Por lo menos para mí, que soy catalán. Si ser catalán ya resulta problemático (no entraremos ahora en ello), no me hagan cargar encima, por favor, con el problema español, que si acaso es el de ustedes.

Entendámonos. Considero a los españoles como primos hermanos por vía de infortunio -nuestra última calamidad compartida fueron 37 años de franquismo-, y el español es para mí una espléndida y utilísima segunda lengua, que me permite hablar con los porteños sin intérprete, entender los culebrones caraqueños y escribir con gusto esta carta. He amado y me han amado en la lengua de usted, que es la materna de dos de mis hijos. Creo que los españoles pueden ser buenos compañeros de viaje por Europa, si no quieren obligarme a que me sienta español más allá del pasaporte.

A Eric Rohmer le preguntaron hace muchos años si se sentía de derechas. Repuso que no lo sabía, pero que sí sabía que no se sentía de izquierdas. Y a continuación lanzaba una larga lista de cosas que no aceptaba y que la izquierda bendecía. Lo mismo haría yo si usted me preguntara si me siento catalán: no lo sé, pero sí sé que no me siento español. Puedo, en cambio, responder con mayor nitidez a la pregunta central de su ensayo, que formula tras afirmar que "el problema español" es "peculiar, especialísimo, único" y antes de decir que "de ningún otro pueblo europeo se ha hecho pregunta semejante": "¿Podrá España incorporarse a la corriente general de la civilización europea?"

Mi respuesta es: sí. Ya estamos en el Mercado Común y participamos como europeos en la tercera guerra mundial (de las dos anteriores nos libramos por

La polémica sobre la Fira

## Acabar de una vez

Pocos ejemplos son tan claros del mal uso de las instituciones, con la falsa excusa de la necesidad de consenso, como la disputa sobre la ubicación del desdoblamiento de la Fira de Barcelona. La Generalitat, el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio han dado todo un recital de desavenencias durante 18 meses y han propiciado la sospecha de que no es precisamente el interés público lo que guía su actuación. De ser así, hace tiempo que la sensatez habría llevado a políticos y empresarios, cuyos intereses pueden no ser coincidentes pero tampoco deben ser antagónicos, a garantizar de atraer a expositores y compradores de todo el mundo, tenga asegurada su continuidad frente a inminentes competidores.

Generalitat y ayuntamiento deben aclarar definitivamente por qué defienden o rechazan la idoneidad del polígono público Pedrosa de L'Hospitalet como sede del desdoblamiento.

Pero a ello hay que vincular las elecciones para renovar la Cámara de Comercio de Barcelona. Es buen síntoma que haya tantos candidatos, pero malo que se olviden que esa institución no agota su actividad en el gobierno, compartido con el Ayuntamiento de Barcelona, de la Fira. La Cámara es, por ley, portavoz de la industria y el comercio ante los poderes públicos y un servicio para las asociaciones que la componen. No se ve por ninguna parte que esta finalidad, que debería ser entendida por todos los poderes públicos, esté presente en las actuaciones de unos y otros; será bueno que estas elecciones lo aclaren.

**El Periódico. Editorial 03-02-91**

españoles). Si eso que usted y el señor González llaman España son las gentes que ahora la habitan y no una unidad de destino en lo universal, podrá sin duda incorporarse a la civilización europea. A condición, claro está, de disolverse y desaparecer. ¿Qué falta nos hace España si ya estamos en Europa? España, señor Azaña, ha dejado de ser problema porque ya no es necesaria.

**Ivan Tubau Periodista y profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona "El Periódico" 3-2-91**

## Trifulca en el poli-deportivo Sagnier

Dos jóvenes "supporters" de un equipo local de fútbol sala, fueron detenidos por la Policía Local, después de verse envueltos en unos incidentes ocurridos en un recinto deportivo, a consecuencia de los cuales resultó agredido un agente.

Los hechos ocurrieron sobre las 22 horas del día 15 de febrero, en el pabellón deportivo Sagnier, lugar en el que una cincuentena de jóvenes, seguidores del equipo "Halley Prat Power", provocaron diversos actos, que la policía calificó de gamberrismo y que requirieron la presencia policial.

Uno de los agentes que intentó apaciguar los ánimos, siempre según la versión de la policía, fue insultado y agredido por los jóvenes, circunstancia que obligó al agente a pedir refuerzos.

Finalmente, la Policía Local pudo reducir a los alborotadores, después de invitar a los jóvenes a abandonar el recinto, en medio de una gran trifulca de empujones, patadas y de palabras subidas de tono.

Dos jóvenes trasladados a Comisaría, en donde prestaron declaración, tras lo cual fueron puestos en libertad. La Policía Local interpuso la correspondiente denuncia de los hechos y acusó a los dos detenidos, D.M.C., de 17 años y M.C.R., de 20, de resistencia y desobediencia a agentes de la autoridad.

El agente presuntamente agredido no precisó atención médica, ya que tan sólo recibió, según las mismas fuentes, patadas y empujones por parte de los irascible hinchas.

En opinión de la policía, los jóvenes protagonistas de los incidentes acostumbra a provocar actos vandálicos durante el desarrollo de los partidos, vestidos a la usanza de los "boixos nois" barcelonistas. También se les acusa de romper botellas de cerveza dentro del recinto deportivo y mingitar sobre las gradas, entre otras reprobables acciones.

Asimismo, la policía atribuye a esos jóvenes ser los autores de diversas pintadas de signo radical que han aparecido en diferentes edificios públicos de la población.

Uno de los jóvenes detenidos se quejó del trato recibido por los agentes municipales y declaró a DELTA que denunciará los hechos al juzgado.

## Un estafador de guante blanco

La policía detuvo el pasado día 12 de febrero a José Capdequi Pliego, de 37

## Jornadas contra la droga en Sant Cosme

La A. de VV. Sant Cosme celebró, el 20 de febrero, una rueda de prensa para presentar un plan de lucha contra la droga que se desarrollará a partir del próximo mes de marzo.

El plan va dirigido fundamentalmente a la población escolar del barrio y pretende que los jóvenes tengan un nivel de conocimiento adecuado para evitar caer en la drogadicción.

El programa que se ha elaborado al efecto pretende, además de informar a los jóvenes, provocar la participación ciudadana con el objeto de ejercer la presión necesaria para que las instituciones aborden de una forma seria y coordinada la grave problemática de la droga que sufre el barrio.

En relación con la reciente constitución de la Junta Local de Seguridad, los dirigentes vecinales han señalado que "la Junta no tendrá sentido, hasta que no nos integremos en ella las asociaciones de vecinos".

El programa de formación dará comienzo el próximo día 4 de marzo con una serie de charlas que tendrán lugar en los colegios del barrio y que co-

rrerán a cargo de diferentes especialistas en la materia.

El día 8 del mismo mes se celebrará en la iglesia del barrio una asamblea informativa, a la que han sido invitados todos los escolares del segundo ciclo de EGB de la población.

El plan de lucha antidroga, que es el primero de estas características que se promueve, finalizará el 22 de abril, con una manifestación que con el lema: "Sant Cosme contra la droga", recorrerá las calles del barrio y posteriormente se harán públicas las conclusiones que correspondan.

El presupuesto de esta iniciativa de lucha contra la droga, es de medio millón de pesetas que será financiado por el Ayuntamiento, la Generalitat y por otras aportaciones particulares.

Los dirigentes vecinales no quisieron entrar en polémica con la otra Asociación de Vecinos del barrio y al respecto manifestaron que ellos solamente desean luchar contra la droga y reivindicar otros problemas sociales del barrio.

años de edad y sin domicilio conocido, acusado de ser el autor de diversas estafas cometidas en diversas poblaciones de las comarcas del Vallés y del Baix Llobregat.

El detenido, a quien se le conoce como "El Pepe", tiene un amplio historial delictivo y la policía lo tiene clasificado como un auténtico virtuoso de la estafa. Se trata, en definitiva, de uno de aquellos "caballeros" del delito, cuyas fechorías solían recoger, con cierta asiduidad, las crónicas de sucesos de la época y a quienes se les otorgaba una cierta y comprensiva consideración. O sea, todo un ladrón de guante blanco.

El "modus operandi" de "El Pepe" era el siguiente: Utilizando las cuentas bancarias del "primo" de turno, se hacía pasar por el titular de la misma y mediante la correspondiente falsificación de talones bancarios, efectuaba más tarde los ingresos oportunos, sin fondos, y posteriormente reintegraba cantidades por debajo del saldo.

Según la policía, al detenido se le probaron un total de una docena de estafas en las siguientes localidades: Rubí, Sabadell, Terrassa, Molins de Rei, Cornellà, Sant Andreu de la Barca, Sant Joan Despí, Esplugas, Sant Boi y El Prat.

La policía sospecha que si bien la cantidad estafada ascienda a tres millo-

nes de pesetas, ésta podría ser notablemente superior.

## Detención de dos ladrones

Dos amigos de lo ajeno detenidos por la policía, el pasado día 5 de febrero, acusados de ser los autores de varios robos con intimidación, utilizando para cometer sus fechorías vehículos robados.

Los detenidos son: Pedro Vargas Durán, de 24 años, vecino de Cornellà, y Juan Carlos García Martínez, de 20, vecino de El Prat, los dos con antecedentes y adictos a las drogas.

Los detenidos, que intimidaban a sus víctimas con navajas, cometían sus delitos en plena calle, apoderándose de bolsos y joyas, preferentemente de mujeres.

La policía acusa a los detenidos de ser los autores de cuatro robos con intimidación, en el parking del Pryca y de robar otros tantos vehículos, además de un delito de estafa por utilizar las tarjetas de crédito de las víctimas.

Pedro Vargas Durán había sido detenido en cuatro ocasiones anteriores en el transcurso del mismo mes, acusado de robo con fuerza en el interior de vehículos.

## Embarranca un barco en la desembocadura del río Llobregat

El fuerte temporal de Levante que se desató la noche del sábado día 2 y la madrugada del domingo día 3, en la provincia de Barcelona y en especial en su costa, provocó que el buque portacontenedores "PROSPERITY RIVER" con un desplazamiento de 23.130 toneladas brutas y 217 metros de eslora, con tripulación china y bandera panameña, embarranca tras la rotura de su ancla que le sujetaba al paio en la bocana del puerto de Barcelona, según fuentes del práctico del puerto.

La Comandancia de Marina de Barcelona (sector naval) por su parte confirmó que lo sucedido con el barco está vinculado a un comportamiento extraño del



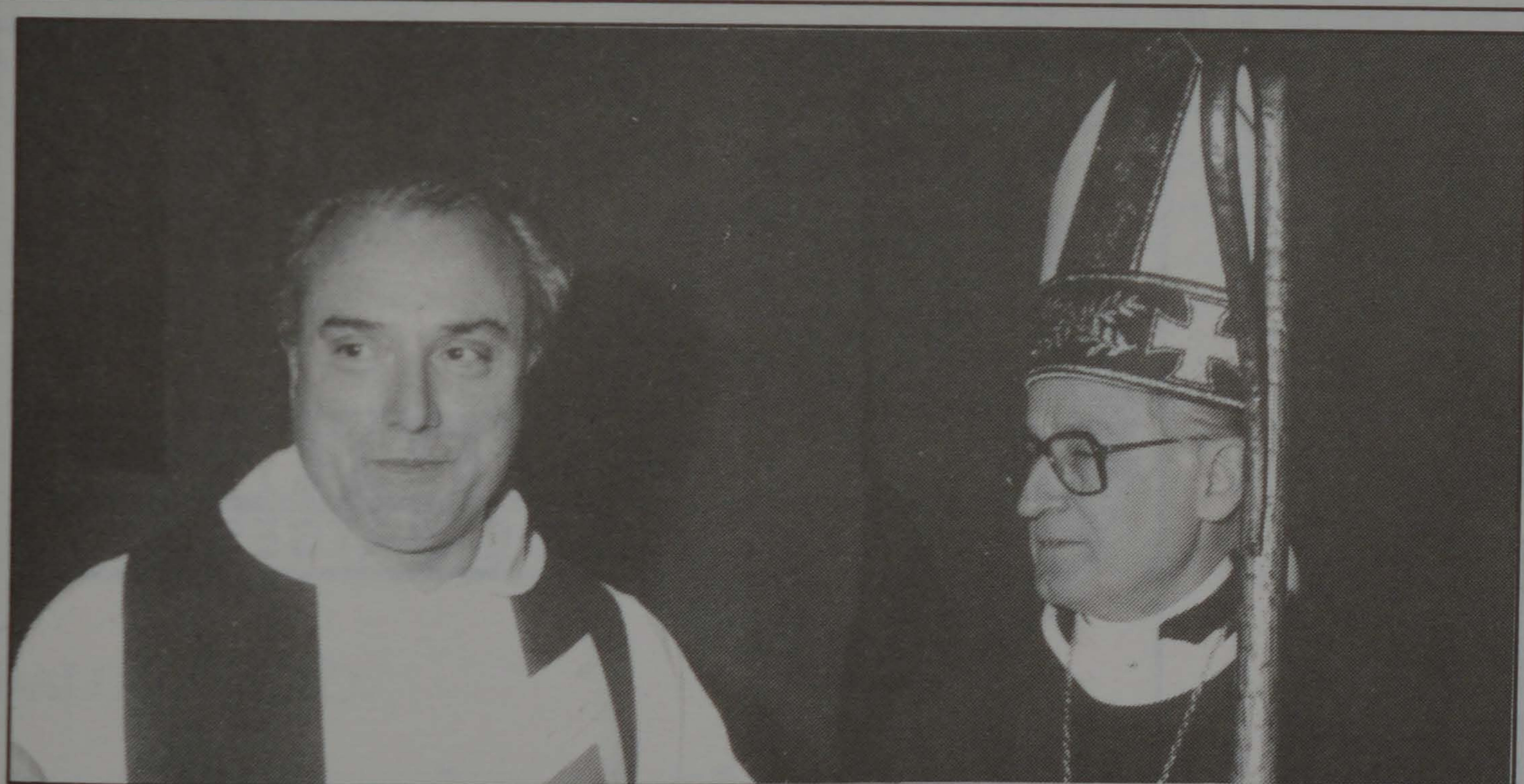
buque que tras su llegada al puerto de Barcelona la noche del sábado, procedente de Hong Kong en tránsito hacia Marsella, el capitán del barco lejos de informar correctamente al práctico del puerto de su situación, decidió echar

anclas en la oscuridad de la noche confiado en que se encontraba en la bocana del puerto, al comunicar su presencia al práctico del puerto éste le informó que el buque estaba batiendo en la desembocadura del río Llobregat con eminente peligro de embarrancar debido a las corrientes y a la tormenta reinante. Posteriormente, se tuvo noticia de que el capitán tuvo dificultades en poner en marcha las máquinas y el buque quedó embarrancado en las playas de El Prat, según ha confirmado un portavoz del sector naval a este periódico.

El buque depende de la consignataria WITTY, S.A., una de cuyas sucursales está ubicada en la Plza. Medinaceli de Barcelona, la cual ha confirmado que el buque llevaba una carga de 12.500 toneladas repartida en 800 containers que contienen carga general.

Un portavoz del sector naval confirmó que el barco estaba intacto dadas las características de la costa, totalmente de arena. La presencia inmediata de varios remolcadores del puerto de Barcelona y especialmente el Cataluña, remolcador de salvamento de altura de 7.200 CV. de potencia, más otro de similares características, 8.000 CV. de potencia, proveniente de S. Carlos de la Rápita, hicieron confiar a los responsables de la Comandancia de la Marina de Barcelona en desembarrancar el buque sin necesidad de descargarlo, lo cual supondría reclamar la presencia de una grúa especial, gabarras y una mar muy llana para efectuar la operación, que podría alargarse todo el proceso unos cuantos días, como así fue dos días después.

Joan MATEU



### El Bisbe Ricart ens visita

L'arquebisbe de Barcelona, Mns. Ricart Maria Carles, ha visitat per primera vegada el nostre poble, amb motiu de l'administració del sacrament de la confirmació a un grup d'uns vuitanta joves de les parròquies de Sant Pere, Nostra Sra. de la Mercè i del barri de Sant Jordi.

Mns. Carles, presidí la missa concelebrada amb tots els sacerdots que treballen aquí a El Prat. Durant la celebració que fou molt viscuda i participada pels centenars de fidels que ompliren el temple de gom a gom, no hi mancaren detalls tan significatius com l'amollament d'un colom, tot demanant la pau, o la interpretació per part

d'un jove del barri de Sant Jordi, d'un "raf", tot convidant els seus companys a continuar, sense defallir, en el compromís que amb la confirmació que acabavem de rebre, havien adquirit.

Finalitzada la cerimònia, el Senyor Bisbe, compartí amb els joves i altres membres de la comunitat parròquial un senzill refrigeri. Posteriorment es reuní privadament amb els sacerdots.

La senzillesa i proximitat de Mns. Carles, impactaren agradablement a tots els assistents.

El Bisbe Ricart es comprometé a visitar en futures ocasions, les altres parròquies i comunitats locals.

R.C.

# EL PINGÜINO, S.A.

hiper congelats

celebra el próximo 17 MARZO su 1.<sup>er</sup> ANIVERSARIO, por ello quiere agradecer a todos los clientes la confianza depositada en nuestros productos, precios y servicio.

**GRANDES OFERTAS DESDE  
EL 15 AL 23 DE MARZO**

Ctra. de la Marina, 34, local 2  
Teléfono 379 12 04

08820 El Prat de Llobregat  
(Barcelona)

## FERRETERIA ~ PACO ~

C/carretera Marina N° 51 - EL Prat -

### ESPECIALISTAS EN LLAVES CODIFICADAS



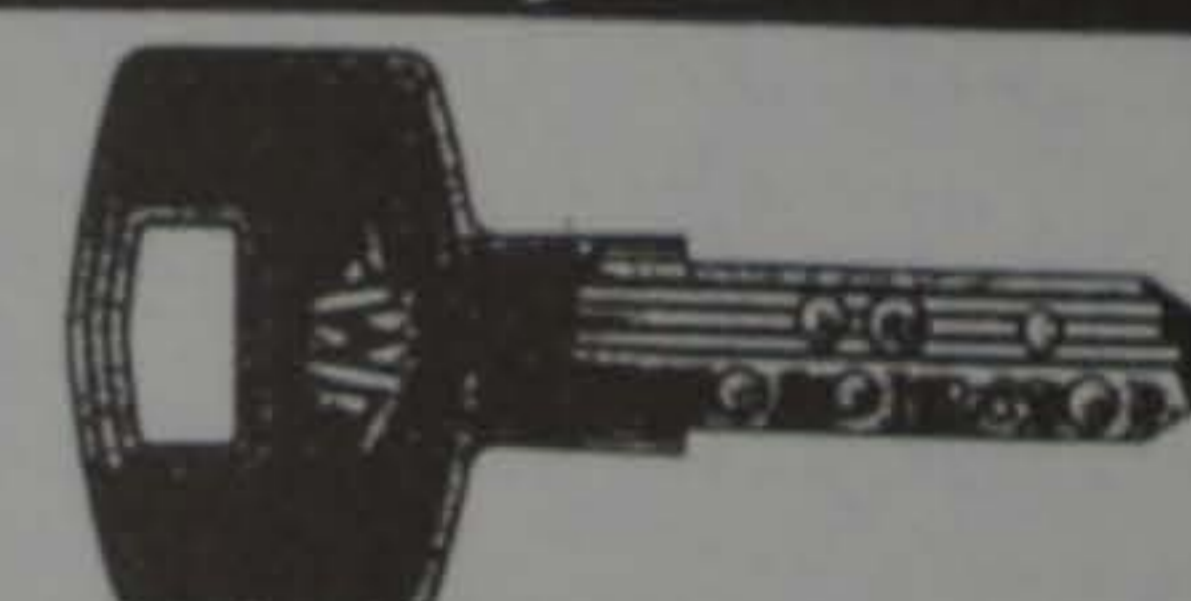
#### LLAVES Para COCHES

todos los modelos:

nacionales é importación.

Especial vehículos

Seguridad



Tubular

Cruciforme



tel. 3706303



ES LLOGUEN PLACES DE PARKING.  
INFORMACIÓ:

C/. Jaume Casanovas, 54 - Tenda

TEL. 379 17 24

EL PRAT DE LLOBREGAT



### Autocars FERSPRAT, S. A.

Li solventem les seves vacances.  
Reserves d'avió, tren, vaixell,  
autocar, hotels i apartaments.  
Viatges a Espanya i arreu del món.

C/. Ferran Puig, 9 - Telèfon 370.64.07

C/. Narcís Monturiol, 64-66 cantonada Av. del Canal - Tel. 478.04.83

Autocars Tel. 379.38.84

Preferente

FUTBOL

## La A.D.Prat no levanta cabeza

De nuevo dos negativos en la cuenta de la A.D.Prat. Tan sólo se pudo sacar dos puntos, en los dos partidos de casa ante el Rubi (0-0) y ante el Vilafranca (3-3).

El partido del Torreforta del día 3 de febrero se tuvo que suspender, para la semana siguiente por las inclemencias del tiempo. Era ésta una salida factible, ya que el equipo contrario estaba situado en la última posición, pero la sequía goleadora del equipo local que incluso llegó a fallar un penalty, y la ansia de victoria de los tarraconenses dió la victoria a los del Torreforta.

Mañana de goles en el partido contra el Vilafranca. Seis goles se llegaron a marcar, tres por cada bando. El Prat salió de sus fase no goleadora, pero le salió un hueso duro de roer, que le empató el partido con dos goles en dos minutos, finalizando el encuentro.

El empate ante el segundo clasificado, el rubi, quizás es lo más positivo de los tres partidos jugados del mes.

Resultados:

27.1.91 AD PRAT-Rubi	0-0
10.2.91 Torreforta-AD PRAT	2-0
17.2.91 AD PRAT-Vilafranca	3-3

Clasificación:

1º Manresa	32 puntos
2º Rubi	29 "
3º Tárrega	27 "

14º AD PRAT	18 "
-------------	------



### 2ª Regional

Sobresaliente los tres

Cuando ya han transcurrido 21 jornadas de la 2ª Regional, la lucha por el título se ha centrado ya, totalmente por los cuatro equipos primer clasificados. Aunque el Olesa continua teniendo una ventaja de tres puntos, a falta de un partido, el resto Sant Cosme, Safi y Collbató, buscan ansiosamente ese título o el segundo puesto, lugares los dos, que dan opción al ascenso a la 1ª Regional. Sin lugar a duda los derbies entre los equipos pratenses van a ser sensacionales. La Bodeguilla sigue con su escalada a los primeros puestos y ya se encuentra el 7º de la clasificación a tan solo 1 punto del 5º, el Carmelo.

Resultados:

27.1.91.	Can Fatjo-SAFI	0-1	T.E.
----------	----------------	-----	------

D.Batllo-BODEGUILLA	2-3
S.Feliu-S.COSME	1-3
3.2.91.	
S.COSME-La Guardia	2-0
SAFI- S.Feliu	2-1
BODEGUILLA-Martorell	7-1
18.2.91	
S.Joan D-S.COSME	2-0
La Guardia-SAFI	1-1
P.Onubense-BODEGUILLA	2-4

Clasificación:

1º Olesa	34 puntos (-1part)
2º S.COSME	31 "
3º Collbató	31 "
4º SAFI	31 "
5º Carmelo	25 "
6º S.Feliu	25 "
7º BODEGUILLA	24 "

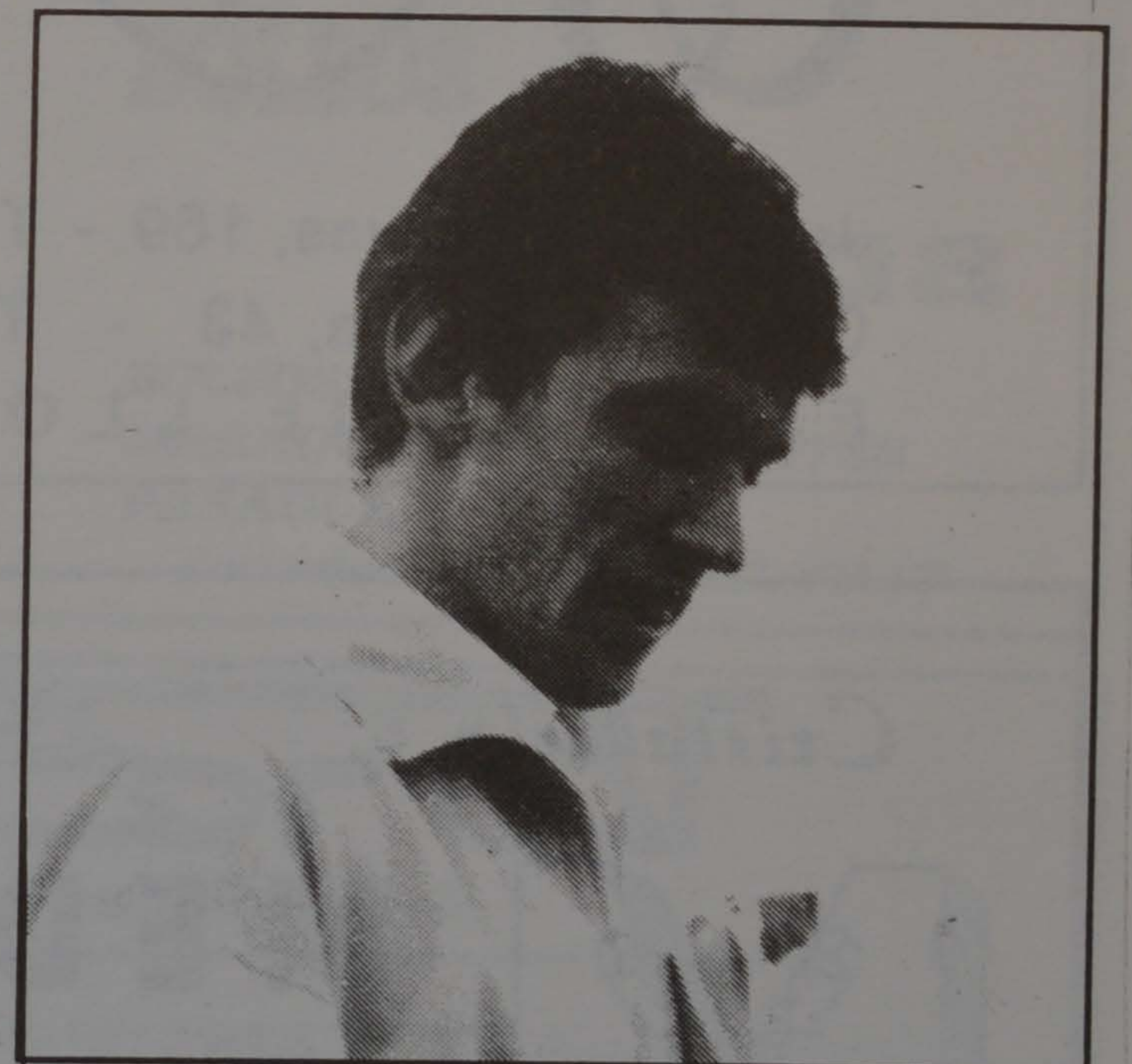
## BALONCESTO

### Terlenka. Cada vez más arriba

Gran campaña la que están realizando hasta el momento los juveniles A de la A.D.Prat y C.B.Terlenka, ambos encuadrados en el grupo V de la primera división de juveniles. Después de haberse disputado ya 17 partidos de la competición liguera, el equipo del Terlenka se encuentra en la 1ª posición de la tabla con un total de 27 puntos, mientras que el juvenil de la A.D.Prat se encuentra en 4ª posición con 20 puntos, aunque con un partido menos. El Terlenka alcanzó el liderato a mediados de la 1ª vuelta, ya que tuvo un mal comienzo, al perder 2 de los 3 partidos disputados, pero el equipo supo reaccionar a tiempo, gracias, a la gran forma

que atraviesan sus jugadores de los cuales destacan Juan Ramón, por su velocidad, y fuerza, Pedro por su capacidad goleadora y Javi por su técnica, entre otros.

Por su parte, el juvenil de la A.D.Prat, que ha mostrado una gran regularidad a lo largo de todo el campeonato, tendrá una posibilidad de restar distancias el próximo día 24 de febrero cuando tenga que enfrentarse al Terlenka, partido que ya perdió en su casa con el tanteo en su contra de 2-5. Veamos si son capaces de subir a Preferente alguno de los dos equipos pratenses involucrados.



De nuevo Daniel Plaza, que nos tiene ya bien acostumbrados, ganó el Campeonato de Cataluña de Marcha, este pasado mes en la localidad catalana de Llinars del Vallés.

El corredor del Sydeco, Daniel Plaza, realizó un tiempo de 2h, 12' 17".

En la categoría femenina, otra mujer de la comarca. Mª Cruz Diaz se impuso en la prueba.

M

# MARFRED

M. DEUMAL



INSTAL·LACIONS I REPARACIONS

FRED INDUSTRIAL  
AIRE ACONDICIONAT  
HUMIDIFICACIÓ  
CALEFACCIÓ

Maurici Vilomara, 6 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
Telèfon 370 31 37 (Barcelona)

# CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza

Horarios: de lunes a viernes de 9,30 a 12 h.  
todas las tardes excepto sábados  
de 15,30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º

Teléf. 379 10 50

EL PRAT DE LLOBREGAT

# Berón's

LENCERIA PARA LA CASA  
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105  
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT



ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS  
JAMONES Y CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77  
Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# Pastisseria Jardi

d'en  
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45  
Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# LIMESA, S.A.

LIMPIEZAS ESPECIALES



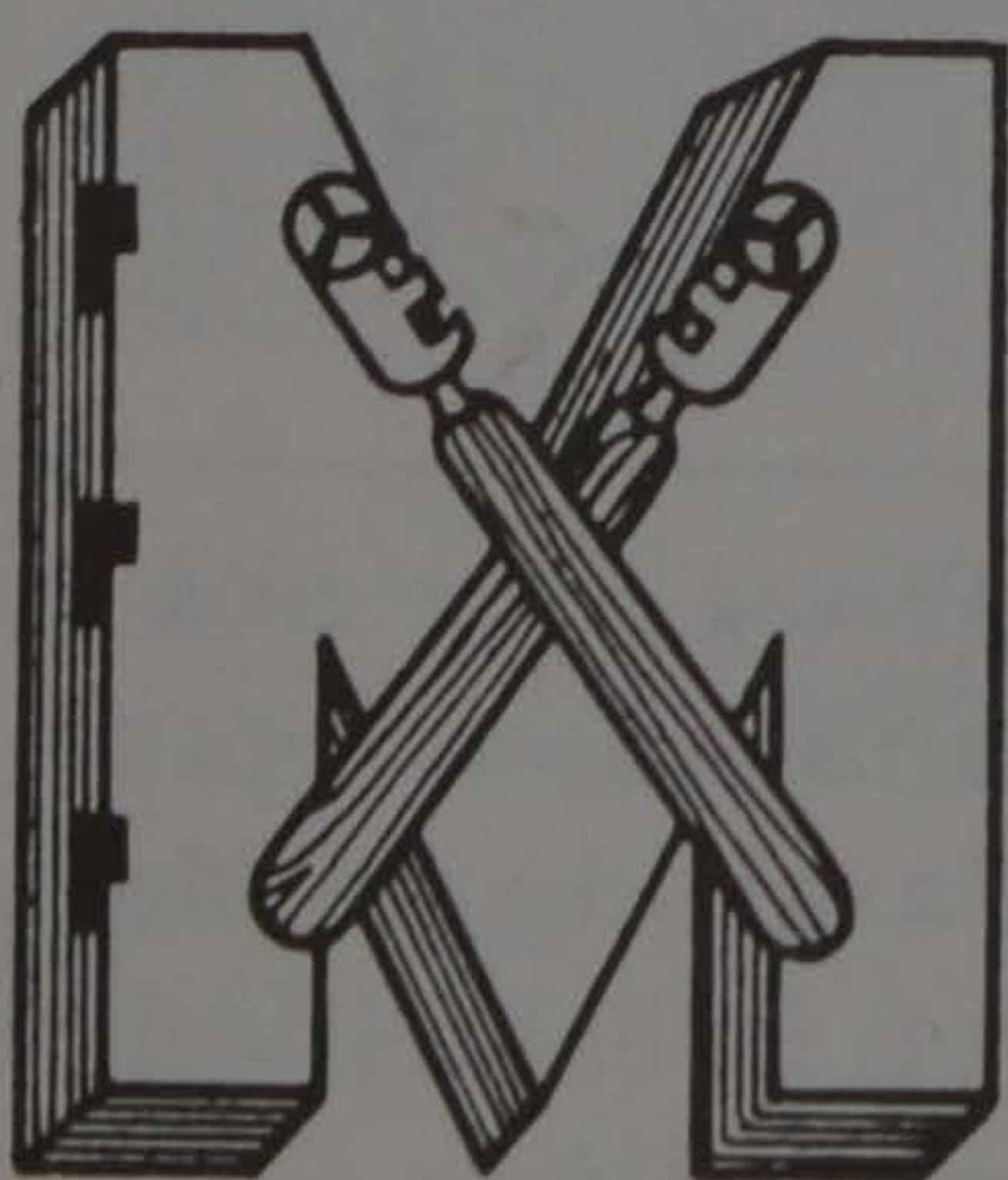
MAXIMA Y ALTA PRESION  
Alcantarillados  
Canales y desagües  
Albañales (cloacas)  
Fosas asépticas y similares  
ABSORCION ALTO VACIO  
Depósitos residuales  
Pozos ciegos - Letrinas  
Acumulación de Lodos

LIMPIEZAS INDUSTRIALES  
DE POZOS Y CLOACAS

☎ 370 93 03

SERVICIO PERMANENTE - C/. Coronel San Feliu, 124 Bajos  
☎ 370 92 53 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Cristaleria



# MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.  
VIDRIERAS EMPLOMADAS  
VENTANAS GRAVENTY VIDRIOS  
EN GENERAL

TALLER: Jaime Casanovas, 201 - Teléfono 370 76 07  
OFICINAS: Tordera, 6 - Sant Cosme - Teléfono 379 28 31  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



# ACLUTILLAS

MARMOLES, PIEDRAS  
Y GRANITOS

PENEDÈS, 66  
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Trofeu de Gran Fondo Delta del Llobregat

De nuevo y como segundo años consecutivo, el pasado 10 de febrero los ayuntamientos comarcales de El Prat, Sant Boi, Viladecans, Gavá y Castelldefels aunaron sus fuerzas para organizar, el "I Trofeo de Gran Fondo Delta del Llobregat" y a la vez el XXXVIII Campeonato de Cataluña de Gran Fondo, conjuntamente con los respectivos clubs de atletismo de estas poblaciones. La prueba era además puntuable para la Copa Catalana de Fondo. Aunque no se superó la inscripción del año pasado (646 participantes), a pesar de los suculentos premios, su organización globalmente estuvo bien, teniendo en cuenta la ambigüedad del caso. La salida se la repartieron tres poblaciones: El Prat, de donde salían las categorías de absolutos y veteranos masculinos, Sant Boi los junior masculinos y Viladecans las absolutas y veteranas femeninas. La llegada se instaló en Castelldefels. Cara y Cruz

Aunque en la categoría masculina el primer clasificado del Bajo Llobregat fue el corredor Antonio Navarro, del Corne-

llá Atléctic, en la 11ª posición, en la categoría femenina Ma Luisa Muñoz, de Viladecans, enrolada en el club Sydeco de Hospitalet, fue la vencedora absoluta femenina.

El vencedor masculino fue Jordi Ribas, que consiguió el triunfo después de correr por primera vez esa distancia de forma oficial y cuando los pronósticos no contaban a su favor. Su club, el Fondistas Club, consiguió a su vez el triunfo por equipos al meter 4 corredores entre los 22 primeros. El C.A. Gavá fue el primer club del Bajo Llobregat clasificado. Por su parte Josep X Pons fue el vencedor en la categoría junior.

Los pratenses mejor clasificados fueron José Antonio Gómez, en el lugar 74, y Jorge Monteagudo, en el 76, ambos corredores del club La Seda.

Clasificaciones  
Clasificación Masculina  
Absoluta. 30 km

- 1º Jordi Ribas (DCFONC) 1h.38'38"
- 2º Fernando Ruiz (F.C.B.) 1h.39'02"
- 3º J.Manuel Ruiz (NIKE) 1h.39'15"

Clasificación Junior  
20 km

- 1º Josep X Pons 1h 11'40"
- 2º Pedro García 1h 12'52"
- 3º Josep Carballude 1h 14'24"

1º Clasificado Equipos Masc.  
Fondistas Club

Clasificación Femenina  
Absoluta. 15 km

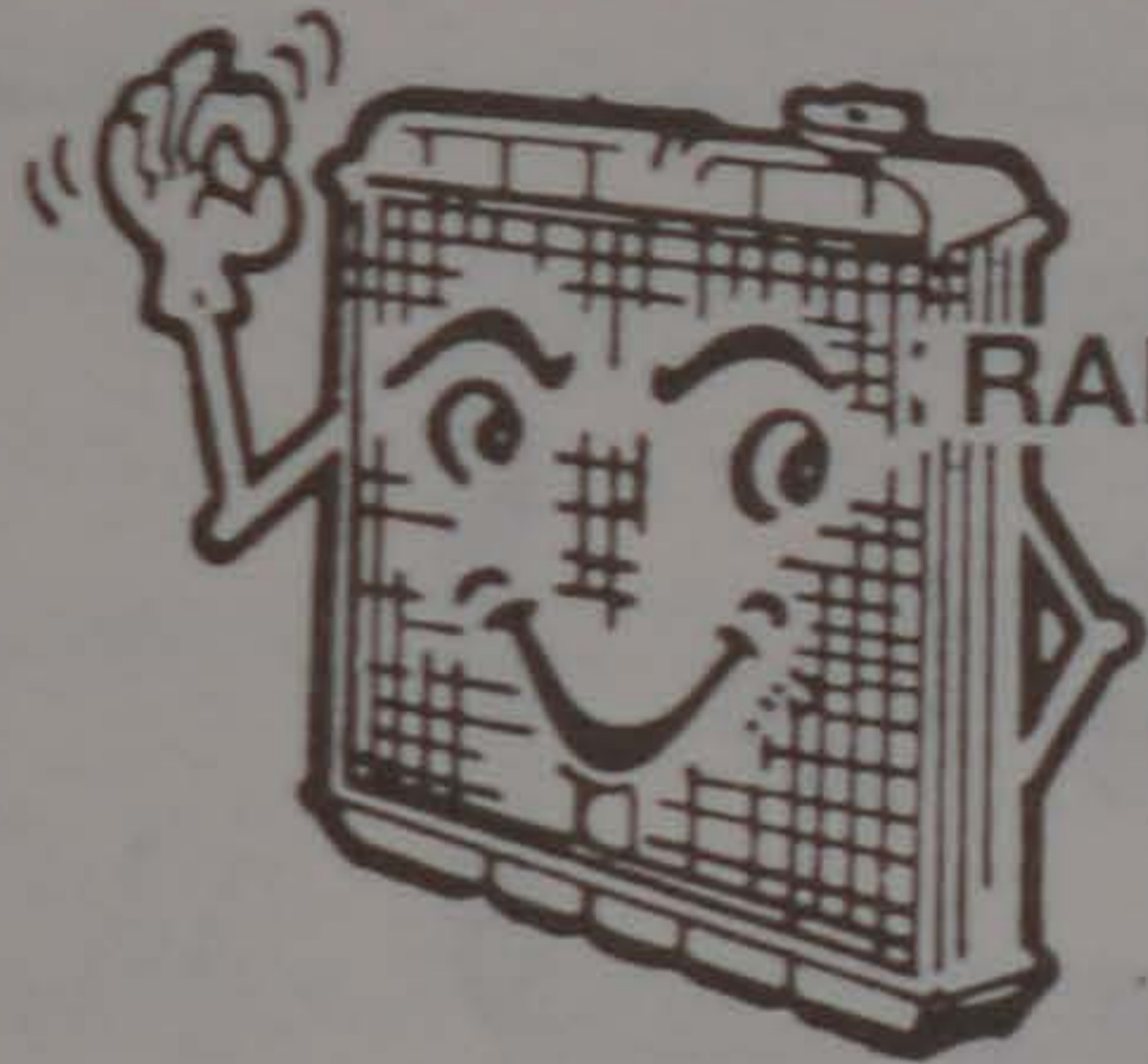
- 1º Ma Luisa Muñoz 52'32"
- 2º Marina Prat 53'38"
- 3º Consol Casanovas 54'21"

1º Clasificado Absoluto  
Masc. Bajo Llobregat  
A. Navarro en el 11º

1º Clasificado Equipos Masc.  
Bajo Llobregat  
C.A. Gavá

1º Clasificado Absoluto  
Masc. de El Prat  
José Antonio Gómez (La Seda)

T.E.



RADIADORES DE AUTOMOVILES

**PONCE-2**

CAMBIOS DE PANALES - ESPECIALIDAD EN MAQUINARIA  
OBRAS PUBLICAS

Pau Casals, 19 - Tel. 370 92 04 - El Prat de Llobregat

Materiales de la Construcción

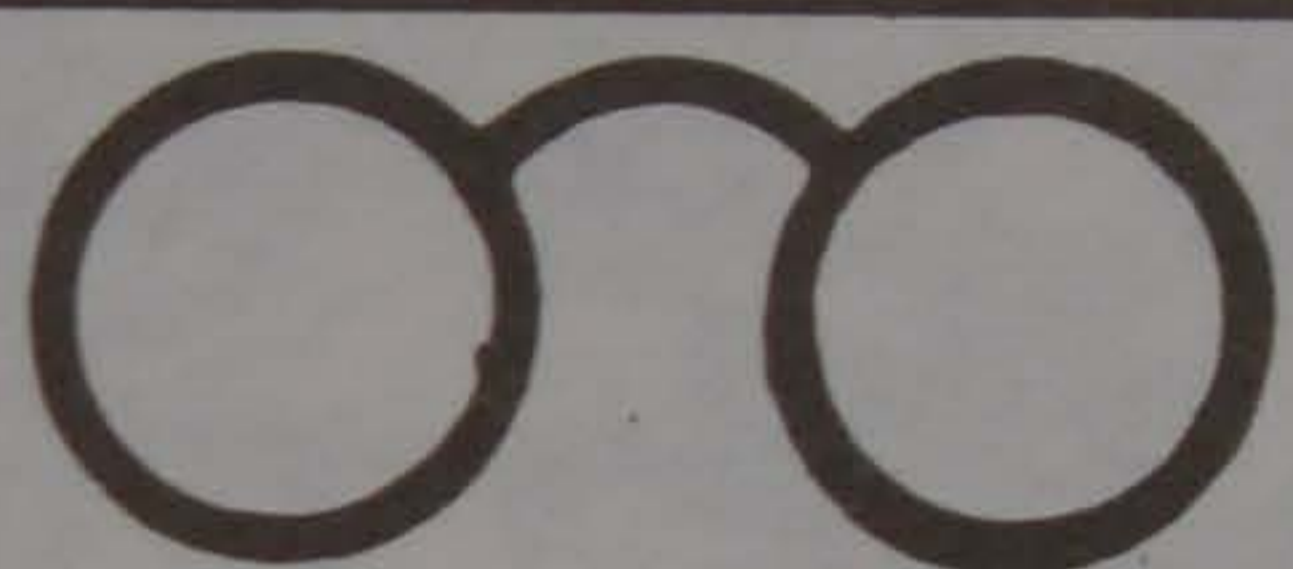


**BARRERA**

GRANDES OFERTAS

Av. de l'Onze de Setembre, 130-132  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 370 59 60  
(Barcelona)



**J. RECASENS**

OPTICO DIPLOMADO  
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO  
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130  
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT



**BOLSOS**

**Joana**

**BOLSOS, BISUTERIA  
MARROQUINERIA, GUANTES  
PARAGÜAS**

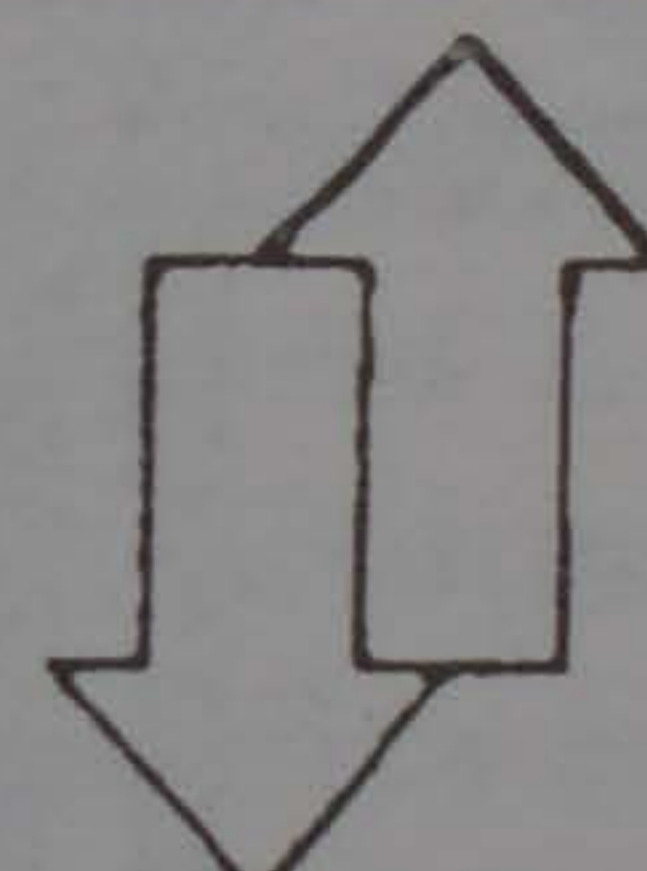
Federico Soler, 100 - EL PRAT

**DINARS I SOPARS**

**CAN CAMÍ**

**RESTAURANT MARISQUERIA  
BRASERIA**

Maurici Vilomara, 22 - Telèfon 370 57 10  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**ASPRAL**

Ascensors Prat, S.A.

INSTAL·LACIONS, REFORMES, REPARACIÓ I CONSERVACIÓ  
INSTAL·LACIONS, REFORMES, REPARACIÓ  
I CONSERVACIÓ D'ASCENSORS,  
MONTACÀRREGUES I  
ELEVADORS HIDRÀULICS  
COL·LOCACIÓ DE PORTES EN CABINA  
MÀXIMA RAPIDESA EN AVERIES

Oficines i Magatzem:  
C/ Aneto, 3, dreta. Telèfon: 379 03 50 - 370 81 51  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

# TRON *Informática Profesional*

## COMPUTERS

ORDENADORES PERIFERICOS  
Y COMPLEMENTOS

Catalunya, 70 - Tel. 370 51 19 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# AISLAMIENTOS **MARBO** S.A.L.

*Aislamientos térmicos, calor, frío, techos  
y todo tipo de aislamientos*

FAX (93) 379 49 21

FRANCISCO MARTIN  
Dpto. Comercial

Puigmal, 9 - 11  
Teléfono 370 55 49 - 370 92 29

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

## GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable fiscal i laboral

- Organització i planificació comptable
- Gestió i liquidació d'impostos

SOCIETATS

RENDA

PATRIMONI

I.V.A.

SUCCESSIONS I DONACIONS

TRANSMISIONS PATRIMONIALS

- Administració i Gestió de Personal

Carrer Castella, 9 - Telèfon FAX 379 85 66  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

C  
N  
D  
A  
A  
A



BOUTIQUE CANADA

Daniel Hechter

David Valls



Dress Sport

Filly Stone's



Marithé François Girbaud

Cacharel

HOME

DONA

Avda. Virgen Montserrat, 27 - 08820 El Prat de Llobregat

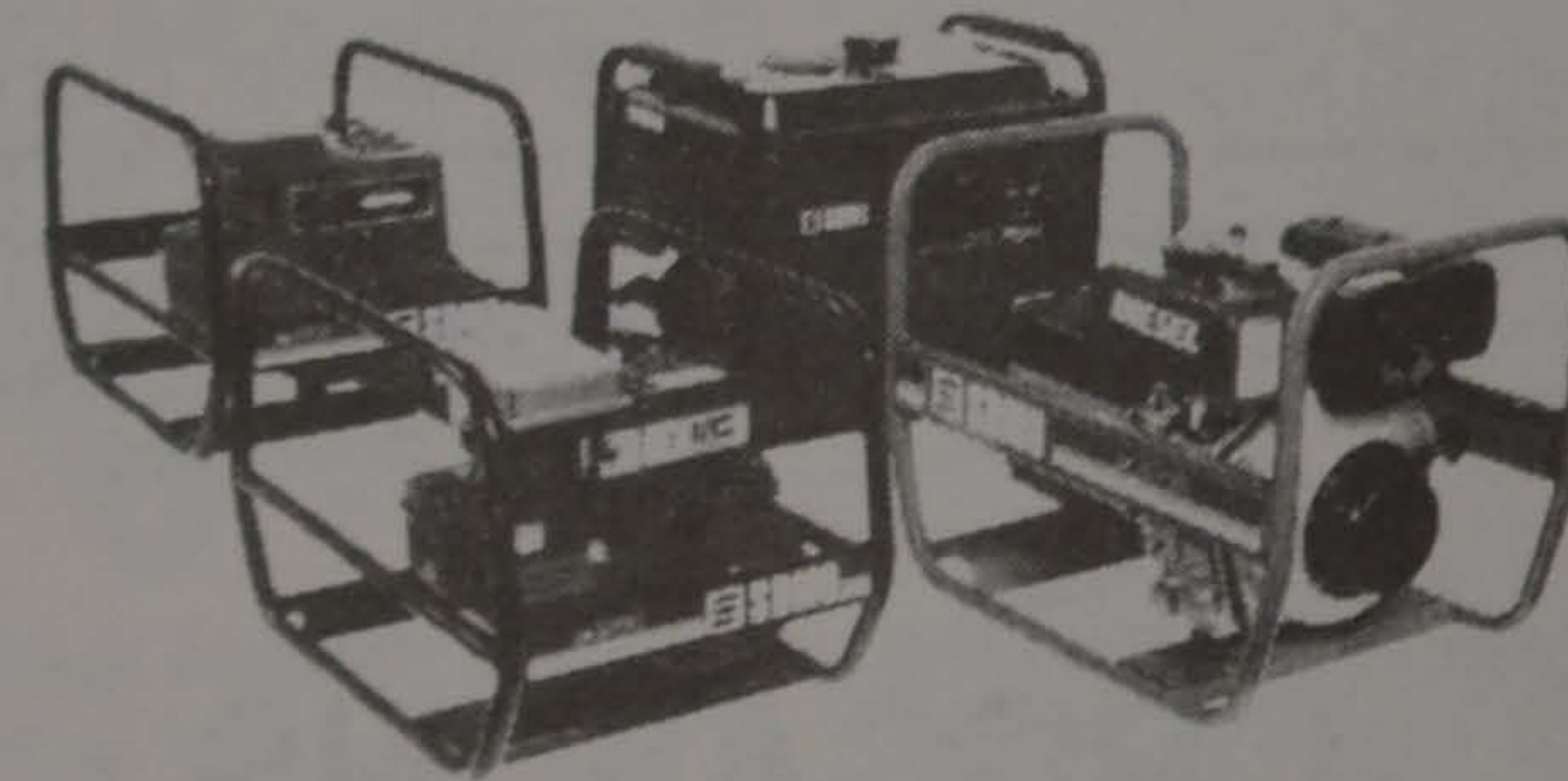


TODA  
CLASE DE  
PRENDAS  
DEPORTIVAS  
Y  
EQUIPACIONES

Mestre Vigo Garreta, 12 - 14 Tel. 370 18 57  
(Frente Instituto Bachillerato)

# metalco

MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



*Des d'un  
cargol  
fins a  
un grup  
electrògen!*

Ronda de Ponent, 6  
☎ (93) 478 42 24 - Fax: (93) 478 47 37  
08820-EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI DE VENDES:  
8'30 a 1 i de 3 a 6'45

## MARCS A MIDA

ESTUDI FOTOGRAFIC

*maytor*

Avd. V. Montserrat, 37 Tel. 379 16 38 EL PRAT

## Cortinas y Lencería **AROA**

- Edredones, Mantelerías, Sábanas, Paños de cocina, etc.
- Confección de Colchas y Edredones a medida
- Confección y colocación de Cortinas y Visillos
- Solicite su presupuesto sin compromiso
- Se aparta género
- El desplazarse hasta nuestro establecimiento, le representará un estimable ahorro en sus compras
- Fundas de sofá, almohadones, colchones

### CONFECCION DE CORTINAS GRATIS

Carretera Marina, 18 Teléfono 370 35 03 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Julio Méndez:**

## "1100 pratenses alrededor del futbol sala"

En el primer piso del Casal de Cultura, rodeado de trofeos, recuerdos y fotografías de muchos años, hablamos del Fútbol-Sala escolar con su máximo responsable, Julio Méndez.

Julio Méndez Arrabal tiene 48 años, es trabajador de la empresa cervecera Damm y tiene dos hijos.

Julio además de ser el máximo responsable, tiene que ejercitar más de un papel dentro del organigrama del Fútbol-Sala...

- Sí, mi papel es absoluto, yo llevo la organización, las cuentas, las compras, los gastos, arbitrajes, clasificaciones, etc. En definitiva yo muevo todo el "cotarro".

**- ¿Tienes algún colaborador, que te ayude a llevar todo este conjunto de trabajos?**

- Sí, además de tener una secretaria, Asunción, que por cierto es mi hija, que es, la que me lleva una gran parte de la administración, tengo un colaborador, Pedro Doñate, que me ayuda en lo que puede y con el tiempo que su trabajo lo permite.

**- ¿Cuánto tiempo llevas dentro del Fútbol-Sala escolar?**

- Con este año llevo ya 12 años.

**- ¿Compensan tantos años de trabajo?**

- Económicamente no, porque yo no gano ningún dinero de esto, pero socialmente, sin lugar a dudas, sí. Mi satisfacción mayor es la de haber visto a muchos chicos crecer y la amistad adquirida con ellos.

**- ¿Cuánto tiempo te quita al día el F.S.?**

- Cuando trabajo por la mañana voy al local de 4 a 8 de la tarde, y cuando lo hago de tardes, de 9 a 12 de la mañana. Además del tiempo que estoy en el fin de semana.

**- ¿Cuántas personas se mueven alrededor del Fútbol-Sala escolar?**

- Pues por encima, podemos decir que hay unos 960 chicos participantes, 70 personas (entre delegados y entrenadores), 26 árbitros, más los padres colaboradores en cada uno de los colegios. Alrededor de unas 1.100 personas.

**- ¿A qué nivel crees que está el F.S. escolar actualmente?**

- Desde mi punto de vista, bastante alto. Cada vez vamos a más.

**- Este nivel, según tú bastante alto, ¿se aprovecha?**

- Sí, tanto Terlenka como la A.D.Prat,

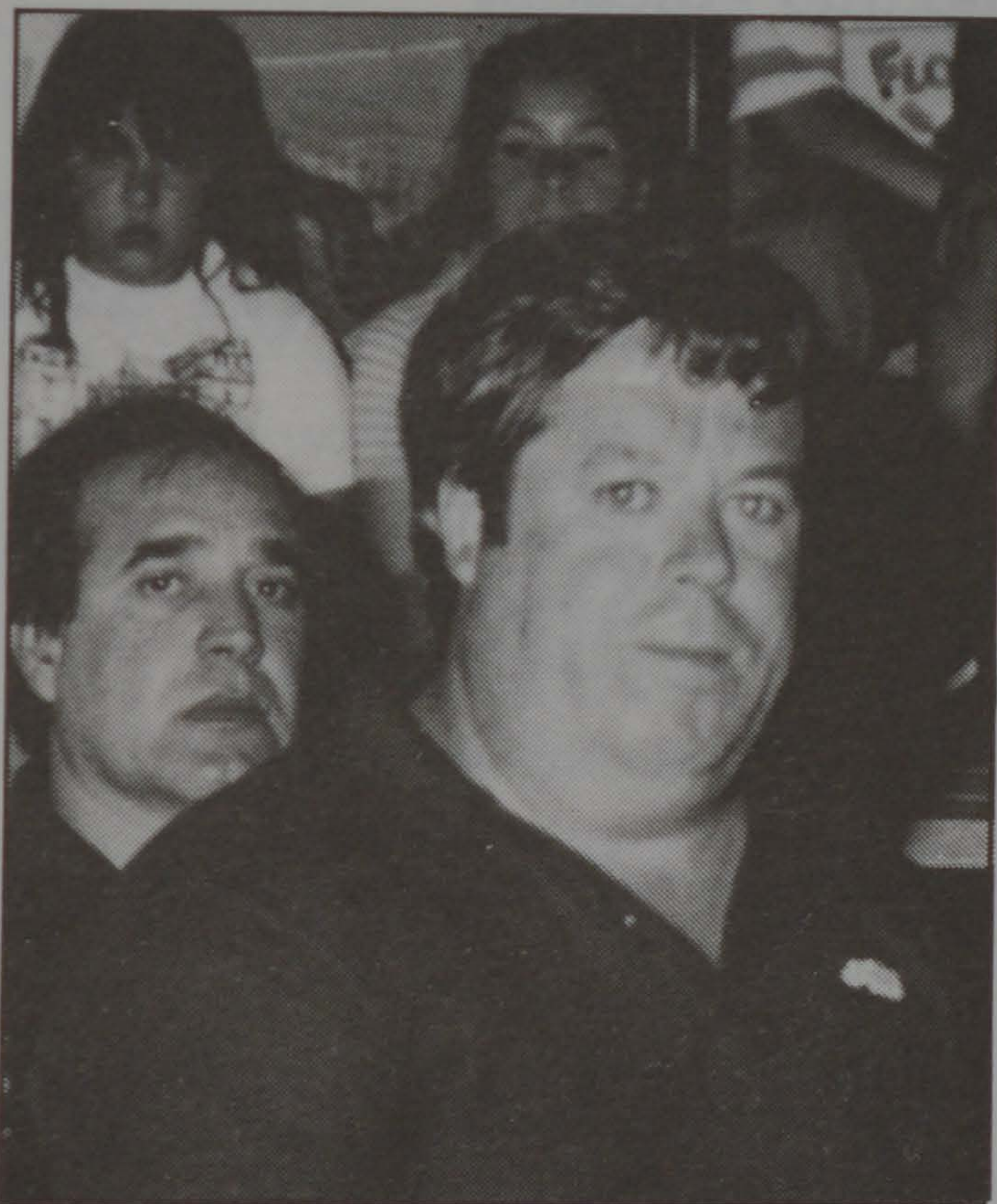
cada vez más, se fijan en estos chicos. Aunque siempre hay mejores promociones que otras.

**- ¿Con esto quieres decir que el contacto entre el F.S. y los clubs de fútbol es bueno?**

- Sin lugar a dudas, cada vez mayor. Yo estoy y he estado abierto a cualquier club de El Prat, que venga a pedirme informes. En todo momento me pongo a su disposición para ello.

**- ¿Qué éxitos, además de los locales, ha cosechado a nivel comarcal y regional el F.S.?**

- Constantemente estamos haciendo excursiones, en los que aprovechamos para jugar con los equipos de las zonas



**Julio Méndez Arrabal, máximo responsable del futbol-sala escolar.**

visitadas. Pero quizás el triunfo más relevante fue en el año 87 en el que fuimos campeones en la categoría infantil del campeonato de Catalunya. Además participamos todos los años en el torneo del colegio Modolell de Viladecans.

**- Dentro de este trabajo, el apoyo de los APAS será importante...**

- Sí, el apoyo es total, aunque hay colegios en los que los padres no apoyan todo lo que tendrían que apoyar y les cuesta más llevar los equipos.

**- ¿Tienes algún problema con el Ayuntamiento a la hora de realizar los**

**presupuestos anuales?**

- Ninguno, hasta el momento todos los presupuestos realizados han sido aprobados.

**- Además del vuelco total económicamente del Ayuntamiento, ¿cuál es su apoyo social?**

- Total. El Ayuntamiento en pleno está con mi trabajo, y colabora en todo momento para solucionar cualquier problema.

**- ¿Cuántos árbitros hay en estos momentos y cómo se educan?**

- Actualmente hay 26 árbitros, comprendidos entre los 24 y 18 años. Cada año al empezar la temporada tenemos charlas y conferencias con ellos para unificar criterios y para darles a conocer las nuevas normas, si las hubiera. Cada año unos árbitros marchan y otros se incorporan, a estos se les enseña. Ahora, en estos momentos, estoy en trámites con la Federación Catalana de Fútbol-Sala, para mandar algunos árbitros interesados en el tema a unos cursillos que próximamente esa federación efectuará.

**- ¿Qué opinión te merece la trayectoria liguera de este año de la A.D.Prat, siendo tú, un vocal de la gestora?**

- Fatal, la veo muy mal, incluso pienso que si siguen jugando de la misma forma que hasta ahora, bajarán de categoría. Creo que si bien la A.D.Prat está haciendo un gran esfuerzo en la cantera, arriba no se está confiando en ella, y se están dando algunas injusticias.

**- ¿Cuáles son tus proyectos para el futuro?**

- Mejorar día tras día. Personalmente, ahora estoy llevando el equipo de sordomudos de El Prat, con mucha ilusión; además estamos organizando un torneo de fútbol campo en los que participarán 2 equipos del Cadi, 1 de la A.D.Prat y otro del Urgel.

**- ¿Hasta cuándo habrá Julio?**

- No lo sé, aunque hay veces que estoy cansado, me lo compensa la ilusión de esos chicos. Lo que sí hecho de menos es una mayor colaboración. Pero no me gustaría, en el futuro, dejar todo esto en manos de personas no entendidas en el tema.

Finalizada la entrevista, Julio se puso de nuevo a trabajar...

T.E.

O.B.A.

**Antideportivitat a tope**

Cabe destacar el comportamiento antideportivo de la jornada. Fueron pitadas varias faltas técnicas, entre ellas dos descalificantes, retirándose en total 29 fichas de jugadores.

Lo más notable de la jornada en el aspecto negativo fue la suspensión en el minuto 2 de la segunda parte del partido "Talleres García - Blues Brothers", debido al altercado entre varios jugadores de ámbos equipos, llegando incluso a la agresión física, por lo que los árbitros del encuentro optaron por suspender el mismo.

Debido a lo reiterativo de los hechos en las últimas jornadas, la totalidad de los árbitros de la O.B.A. optaron por no prestar sus funciones el pasado sábado 16 de febrero, teniendo que ser suspendida la jornada.

El pasado martes 19 de febrero se celebró una reunión entre representantes de los equipos y los árbitros, al no llegarse a ningún acuerdo entre ambas partes, a partir de la fecha los encuentros de la O.B.A. serán abitrados por los propios miembros de los equipos participantes.

P.G.

**Resultados 16ª jornada (09 - 02 - 91)**

Calzados Font - Restaurante Casas	69 - 76
Discoteca Halley - Els Osos	67 - 55
A. VV. Llevant - Alchemy	97 - 21
Horney Boys Club - Marina Esports	76 - 47
La Jijonenca - CELL	79 - 106
No Name - Cristaleria Medina	81 - 64
Esports Urgell - Bellvitge	58 - 65
Talleres García - Blues Brothers	suspendido
Descansa Ex Alu Jacinto Verdaguer	

**Máximos anotadores 2 puntos**

1. López, P. (CELL)	274
2. Bruque, M. (No Name)	239
3. Aceña, C. (CELL)	239

**Máximos anotadores 3 puntos**

1. González, R. (A. VV. Llevant)	30
2. Ripoll, A. (Horney Boys Club)	26
3. Olivares, P.A. (Disc. Halley)	20

**Clasificación 16ª. Jornada**

	P/J	Ptos.
1º AA.VV. Llevant	15	29
2º Calzados Font	15	27
3º La Jijonenca	15	27
4º Discoteca Halley	15	26
5º Talleres García	15	25
6º Horney Boys Club	15	25
7º Bellvitge	15	25
8º Marina Esports	15	24
9º CELL	15	23
10º *Blue Brothers	14	21
11º Esports Urgell	15	21
12º *Restaurante Casas	15	20
13º No Name	15	20
14º Cristaleria Medina	15	19
15º *Els Osos	15	16
16º Alchemy	15	16
17º *EX-alu J. Verdaguer	15	14

Nota: \* equipos penalizados con un punto, por decisión del comité

**Fútbol - Sala, Escolar**

**Intantiles**

1. Jacinto Verdaguer	13 puntos
2. Principes de España	13 puntos
3. Ramón y Cajal	8 puntos
Charles Darwin	8 puntos
Juan maragall	8 puntos

**Deportividad**

Juan Maragall y Nª Señora del Mar con 35 puntos

**Máximo goleador**

Francisco Ruiz 20 goles del Principes de España

**Grupo B**

1. Josep Trueta	12 puntos
2. Jaime Balmes	12 puntos
3. Menéndez Pelayo	10 puntos
Galileo Galilei	10 puntos

**Deportividad**

Bernat Metge con 34 puntos

**Máximo goleador**

Noel Cárdenas 34 goles del Galileo Galilei

**Alevines**

**Grupo A**

1. Jacinto Verdaguer	13 puntos
2. Charles Darwin	12 puntos
3. S. Jaime	10 puntos

**Deportividad**

Jacinto Verdaguer, Charles Darwin y Nª S. del Mar con 35 puntos

**Máximo goleador**

Raul Hurtado 24 goles del Jacinto Verdaguer

**Grupo B**

1. Josep Trueta	14 puntos
2. Ventura Gassol	13 puntos
3. La granja	11 puntos

**Deportividad**

Pompeu Fabra y Berant Metge con 35 puntos

**Máximo goleador**

Sergio Vicher 25 goles del Josep Trueta

**Resultados de los "Benjamines"**

Principes de España - Carles Darwin	0 - 8	Menéndez Pelayo - Ramon Llull	0 - 6
J. Maragall - Jacinto Verdaguer	6 - 1	Jacinto Verdaguer - Josep Trueta	14 - 0
La Granja - Ventura Gassol	1 - 6	Sat Jaume - Nª Señora del Mar	8 - 0
Galileo Galilei - Bernat Metge	4 - 4	Charles Darwin - Pompeu Fabra	2 - 4
Ramón Llull - La Seda	1 - 7		

Nota: Resultados hasta 9 - 2 - 91. Benjamines no tiene clasificació.

**Ja ha sortit!**

**Guia d'El Prat  
comerç,  
indústria  
i serveis**



Al quilosc  
250,- ptes.



# Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA



EL PRAT DE LLOBREGAT

Ramón Llull, 4 y 6  
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11  
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76  
Teléfono 379 01 84

## SUEPRAT, S.A.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S. A.

C/. Ribas de Fresser, n.º 7  
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals  
marques de material elèctric

Tel. 370 83 11 Fax 370 43 42

### OSRAM



Calle Casanova, 64 - Teléf. 451 59 52 - BARCELONA

### PLAN DOCENTE MATERNAL Y PRE-ESCOLAR (PABELLON n.º 1)

DESDE LOS 3 MESES CON SERVICIO MEDICO PERMANENTE. CONTROL DIETETICO DE COMIDAS E INFORME DIARIO. ESTA SECCION UBICADA EN ZONA INDEPENDIENTE ESPECIFICAMENTE INSTALADA. CON JARDINES Y PATIOS EXCLUSIVOS. ATIENDE A LOS NIÑOS, CON PERSONAL TITULADO Y ESPECIALIZADO.  
TELEFONO PARTICULAR PARA INFORMACION PERMANENTE 211 22 71  
ABIERTA TODO EL AÑO DE 7.30 A 19.30 H.  
EXCEPTO AGOSTO.

### E.G.B. (PABELLON n.º 2)

LOS ALUMNOS DE 1º CURSO, MUCHOS DE ELLOS PROCEDENTES DE OTROS CENTROS, SON ATENDIDOS EN NUMERO REDUCIDO PARA CONSEGUIR UNA PREPARACION HOMOGENEA Y PODER SEGUIR ADECUADAMENTE EL PLAN DE ESTUDIOS.  
HASTA 5º CURSO LOS ALUMNOS SON ATENDIDOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS DE E.G.B. A PARTIR DEL 6º CURSO SU FORMACION CORRE A CARGO DE DOCTORES Y LICENCIADOS.

### B.U.P. Y C.O.U. (PABELLON n.º 3)

UN MINUCIOSO CONTROL DE ASISTENCIA Y HORAS DE ESTUDIO DE LOS ALUMNOS, POR PARTE DE LOS TUTORES DE LOS DIFERENTES CURSOS, HA PERMITIDO CREAR UN AMBIENTE DE TRABAJO MUY SATISFACTORIO Y OBTENER EN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD CENTRAL, PORCENTAJES DE INGRESO SUPERIORES AL 90% EN LA CONVOCATORIA DE JUNIO, DURANTE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS, Y CON CALIFICACIONES GLOBALES MUY ELEVADAS.

**CONFESIONAL- PRIVADO  
COCINA PROPIA**

### COMPLEJO EDUCATIVO



Avda. Tibidabo, 28

### ENSEÑANZA MIXTA

E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.

RESIDENCIA INTERNADO

MATRICULA ABIERTA

PLAZAS LIMITADAS

TELS. 417 15 31 - 212 43 91

212 67 54 - 417 15 33

### INGLES (OBLIGATORIO)

DENTRO DEL HORARIO ESCOLAR Y A PARTIR DE LOS CUATRO AÑOS.

A TRAVES DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE IDIOMAS, RELACIONADO CON ORGANIZACIONES DOCENTES DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS, LA MAYORIA DE NUESTROS ALUMNOS SIGUEN EL PLAN DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE BARCELONA (CINCO CURSOS), PARA OBTENER LA TITULACION UNIVERSITARIA CORRESPONDIENTE.

PARA ELLO SE EXAMINAN EN REGIMEN LIBRE, ALCANZANDO EN GENERAL EL CUARTO CURSO DE DICHO PLAN DE ESTUDIOS

### DEPORTES (OBLIGATORIO) SIL-CLUB

ENSEÑANZA, INTRODUCCION Y FORMACION DEPORTIVA.

DESDE LOS SEIS, HASTA LOS NUEVE AÑOS, LOS ALUMNOS RECIBEN LAS ENSEÑANZAS BASICAS Y FUNDAMENTALES EN ONCE DEPORTES POR PARTE DE MONITORES ESPECIALIZADOS OBTENIDA ESTA ENSEÑANZA, EL ALUMNO PASA A LAS ORDENES DEL ENTRENADOR DEL DEPORTE QUE ELIJA Y SU TUTOR DEPORTIVO ACONSEJE.  
NUEVE PISTAS DEPORTIVAS PERMITEN LA REALIZACION DE ESTE PLAN EN LOS SIGUIENTES DEPORTES

- ATLETISMO (ESCUELA DE SALTO DE ALTURA Y LONGITUD).
- BALONMANO
- BALONCESTO
- BALONVOLEA
- FUTBOL Y FUTBOL SALA
- GIMNASIA (RITMICA Y DEPORTIVA)
- HOCKEY SOBRE PATINES
- NATACION
- PATINAJE ARTISTICO
- TAEKWONDO

EL CLUB DEPORTIVO DEL COLEGIO, SIL-CLUB PERMITE MANTENER A NUESTROS ALUMNOS RELACIONADOS Y CREAR EL AMBIENTE DE CONVIVENCIA QUE LA JUVENTUD ACTUAL NECESITA.  
SIL-CLUB ES EL PRIMER CLUB ESCOLAR FEDERADO DE TAEKWONDO DE CATALUÑA. CURSILLOS DE ESQUI Y COLONIAS DE VERANO. COMPLETAN ESTA PREPARACION E INCREMENTAN EL ESPIRITU DE SOLIDARIDAD Y COMPAÑERISMO ANTES MENCIONADO.

**SERVICIO DE AUTOCARES  
PRECIOS RAZONABLES**

### SERVICIO ESPECIAL DE AUTOCARES FERSPRAT

Con salida a las 7,15 horas aproximadamente para alumnos de BUP

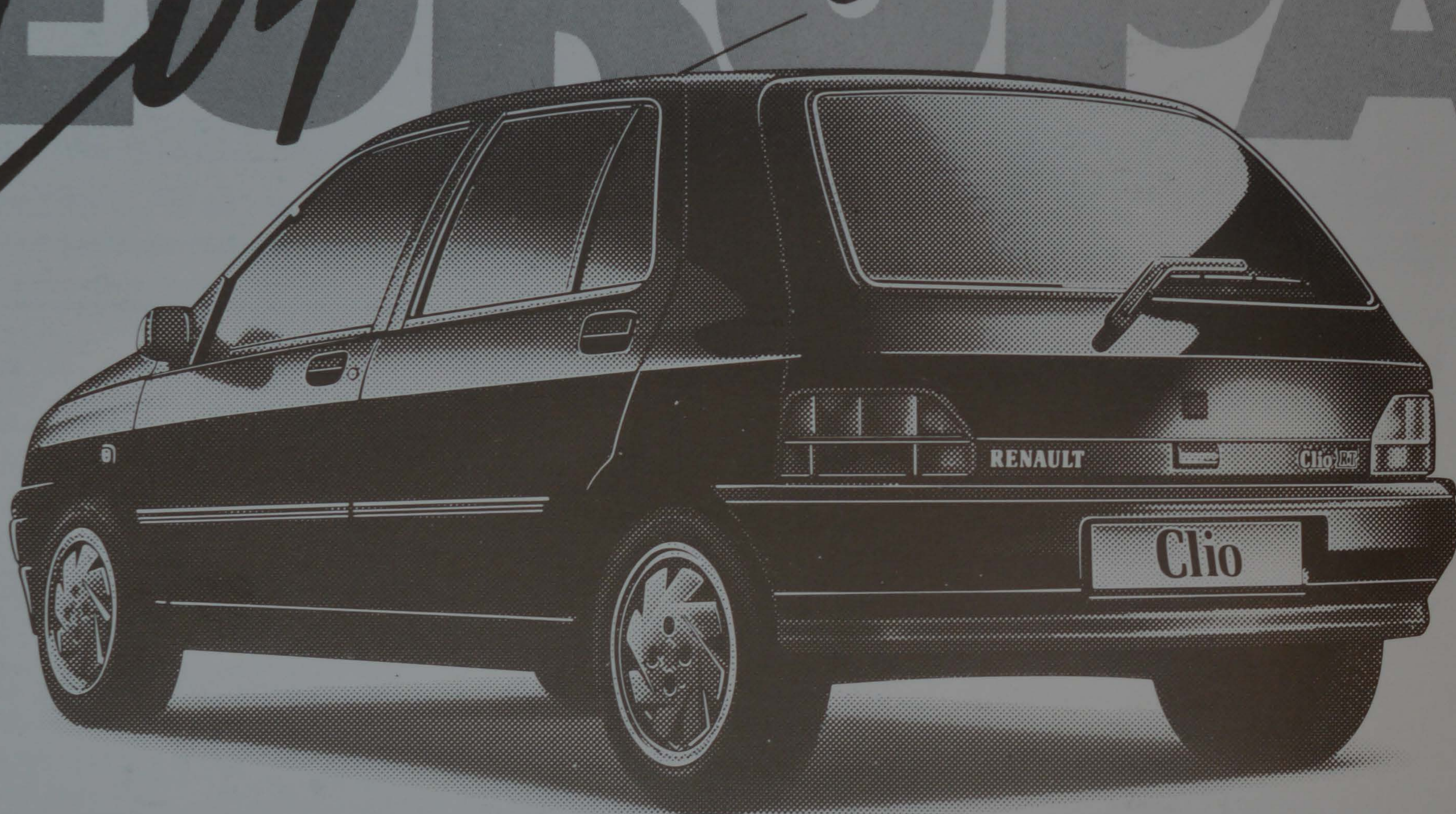
Con salida a las 8 horas aproximadamente para alumnos de Pre-escolar y EGB



Autopista V. Biagore AM  
Auto Visie Stern  
Sunday Express Magazine  
L'Equipe

WVWA  
EUROPA

*Coche del año.*



## RENAULT CLIO COCHE DEL AÑO 1991 EN EUROPA.

España, Alemania, Francia, Italia, Inglaterra y hasta 12 países europeos más lo han decidido. El resultado ha sido contundente. Renault Clio ha obtenido la máxima puntuación posible en este tipo de elección. Por muchas razones: su amplia gama de motorizaciones, su alto nivel de equipamiento en todas las versiones, sus interesantes opciones, su excelente presentación y, sobre todo, porque de esta forma se valora el esfuerzo que Renault ha realizado para elevar el nivel de los coches pequeños.

Clio es el coche del año 1991. Materia Viva.

RENAULT  
**Clio**  
MATERIA VIVA

VEN A VERLO A:



CONSAVA 3, S. A. Autv. Castelldefels Km. 5,8 Frente Pryca - Teléfono 370.34.11  
AUTO TORRAS Calle Joan Maragall, 37-39 - Teléfono 379.05.82